ΕΣΤΙΑ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1
ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΣΤ' ΑΡ. 1836

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
Ἐν Ἀθήναις: Πανεπιστημίου 53, Τηλ. 3-01 καὶ 21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ. 36. Ἐν Θεσ)νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διασταύρ. Ἐγνατίας). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98Α τηλ 1-98. Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου.
ΤΗΛΕΓΡΑΦ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΪΑΝ"

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΡΙΤΗ
27
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1931
Ἀνατ. ἡλ. 7.36'. Δύσις ἡλ. 5.40'.
ΙΩΑΝΝΟΥ ΧΡΙΣΟΣΤΟΜΟΥ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 17.7, ἐλαχ. 8.1. Ὑγρ. μεγάλη. Ἄνεμοι : μέτριοι. Θάλασσα : Κρητικὸν ἕως τρικυμιώδης.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ. 752.8

ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ

ΗΛΑΤΤΩΘΗ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ ΤΟ ΕΞΑΓΩΓΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

ΤΡΟΜΑΚΤΙΚΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Ἰανουάριος. (Ἰ- ιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ὁ κόσμος ει τόσο πολὺ συνηθίσει εἰς ν κοσμοκρατορίαν καὶ τὴν οἰ- ουμενικὴν δύναμιν τῆς Μεγάλης εττανίας, ὥστε δυσκόλως δύ- ται νὰ λάβῃ ἰδέαν περὶ τῆς ισίμου σημερινῆς της θέσεως, αὶ τῆς ἐσωτερικῆς της κατα- ώσεως, ἥτις συνετελέσθη ἐντὸς αχέος ὁπωσδήποτε χρονικοῦ αστήματος, κατὰ τὴν διάρκει- τοῦ πολέμου καὶ τὰ ἐπακο- υθήσαντα ἔτη. Εἶναι ὅμως ἀ- γκη νὰ σχηματισθῇ σαφὴς ἡ ῶν τῆς σημερινῆς θέσεως τῆς γγλίας, δεδομένου ὅτι ὁ ἀντί- υπος τῆς οἰκονομικῆς κρίσεως ς μεγάλης αὐτοκρατορίας θὰ γκλονίσῃ ἀσφαλῶς τὴν οἰκου- ενην.

Ὅταν πρὸ δύο ἐτῶν ἀνέλαβε ν ἐξουσίαν ἡ σημερινὴ Ἐργα- κὴ Κυβέρνησις, ἀφοῦ ἡττήθη τὰς ἐκλογὰς τὸ Συντηρητικὸν ιμμα, ἐξέδωκεν ἀμέσως πρό- ραμμα, τοῦ ὁποίου τὸ περιεχό- ενον συνίστατο κυρίως εἰς ὑπο- έσεις περὶ ταχείας ἐπανόδου ς χώρας εἰς ἀνθηρὰν οἰκονομι- ν περίοδον, εἰδικώτερον δὲ πε- ἀνορθώσεως τοῦ δεινῶς χειμα- μένου ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου. λλὰ μετὰ παρέλευσιν ἑνὸς ἔ- υς, ἠναγκάσθη ὁ Ράμσαιϋ ακντόναλντ νὰ διαπιστώσῃ αν κατάπτωσιν τῶν ἀριθμῶν ῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου καὶ κα- συνέπειαν νέαν ἐπικίνδυνον αὔξησιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀ- ργων κατὰ ἓν καὶ ἥμισυ ἑκα- μμύριον. Τὸ 1929 ἔκλεισε μὲ θητικὸν τοῦ ἀγγλικοῦ ἐξαγω- οῦ ἐμπορίου ἀνερχόμενον εἰς 2 ἑκατομμύρια λιρῶν, ἀπέναν- 351 ἑκατομμυρίων λιρῶν τοῦ οηγουμένου ἔτους, ἤτοι ἔλλειμ- 32 ἑκατομμυρίων λιρῶν, συγ- ιτικῶς πρὸς τὸν ἀπολογισμὸν ς Κυβερνήσεως τῶν Συντηρη- ῶν. Ἀλλὰ τὴν πτῶσιν αὐτὴν ἐσταμάτησε τοὐλάχιστον τὸ ομενον ἔτος 1930. Τοὐναντίον, πρώτην φορὰν εἰς τὴν νεω- ραν οἰκονομικὴν ἱστορίαν τὸ ολον τοῦ ἀγγλικοῦ ὑπερπον- υ ἐμπορίου ὑπελείπετο εἰς ὄγ- , περὶ τὰ μέσα τοῦ παρελθόν- ἔτους, τοῦ ἐμπορίου ἄλλων ρωπαϊκῶν Κρατῶν, τῆς Γερ- νίας ἐπὶ παραδείγματι. Τὸ γε- ὸς αὐτὸ ἀποδεικνύει, ὅτι οὐ- στικῶς ὁ πόλεμος δὲν ὠφέλη- ἀπὸ ἀπόψεως οἰκονομικῆς θαλασσοκράτειραν. Τοὐναν- , ἡ Ἀγγλία διατρέχει τὸν δυνον νὰ ἴδῃ πραγματοποιου- ην τὴν τρομερὰν προφητείαν πρὸ ἔτους ἀποθανόντος δια- ιου οἰκονομικοῦ παράγοντος ιδου Μέλτσετ, ὅστις ἀπεφάνθη 16 Δεκεμβρίου 1929, ὅτι «ἡ γλία βαίνει πρὸς πτώχευσιν!» Ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις τῆς γλίας εἶναι πράγματι κρισι- τάτη, σχεδὸν ἀπελπιστική. Ἡ άπτωσις τῆς ἐξαγωγῆς κα- καὶ ἡ ἀνεργία ἔχουν φθάσει πρωτοφανῆ ὅρια. Ὁ ἀριθμὸς ἀνέργων ἀνέρχεται σήμερον 2 ½ ἑκατομμύρια. Ἀναγκα- κὴ συνέπεια τῆς καταστάσεως ῆς εἶναι, ὅτι μῆνα πρὸς μῆνα οῦνται αἱ ἐν τῷ ἐσωτερικῷ ταθέσεις. Ἡ κρίσις ἐμφανίζε- αι ἤδη εἰς τὴν ναυτιλίαν. Εἷς λος ἀτμοπλοϊκῶν ἑταιριῶν, ὁ γαλύτερος τοῦ κόσμου, ψιθυ- εται ὅτι διαλύεται καὶ πτω- ει. Τέλος ἡ παρατηρουμένη ημερινῶς φυγὴ τοῦ κεφαλαί- πρὸς τὴν Ὁλλανδίαν καὶ τὴν βετίαν — φαινόμενον τελείως ωστον μέχρι τοῦδε ἐν Ἀγ- ᾳ — ἀποδεικνύει, ὅτι ὁ ντε- ιτισμὸς καὶ ἡ ἀπελπισία κατέ- βον ἤδη εὐρυτάτους οἰκονομι- ς κύκλους. Πρό τινος ἓν τῶν ον γνωστῶν μεσιτικῶν γρα- ων ἐτόλμησε, χωρὶς νὰ στιγ- τισθῇ ὑπὸ τοῦ πατριωτισμοῦ ἀγγλικῆς κοινῆς γνώμης, νὰ τρέψῃ τοὺς πελάτας του ἀπὸ ἀγορὰν ἀγγλικῶν ἀξιῶν, νὰ οπαγανδίσῃ δὲ ἀντ' αὐτοῦ ὑ- ἀμερικανικῶν, καναδικῶν ἄλλων ἐξωτερικῶν ὁμολο- ν. Ὅλαι αἱ ἐκ μέρους τῆς βερνήσεως γενόμεναι ἀπόπει- πρὸς ρευστοποίησιν κεφαλαί- χάριν ὑποστηρίξεως καὶ ζωο- ήσεως τῆς βιομηχανίας καὶ ὅλης ἐθνικῆς οἰκονομίας, ἐ- άγησαν λόγῳ ἐλλείψεως ἐμ- τοσύνης ἐκ μέρους τῶν κεφα- οκρατικῶν κύκλων. Ἐπιβολὴ ν φόρων εἶναι πλέον ἀπολύ- ἀνέφικτος. Τοιουτοτρόπως ίσκεται ἡ Ἀγγλία σήμερον, όπιν τῆς ἀπολύσεως 170.000 ἐργατῶν ὑφαντῶν, τὴν ὁποίαν θὰ ἐπακολουθήσῃ προφανῶς σταμάτημα γενικῶς τῆς ὑφαντουργικῆς βιομηχανίας, ἤτοι τῆς ἀγγλικῆς βαμβακοβιομηχανίας καθὼς καὶ τῶν βιομηχανιῶν ἄνθρακος, πρὸ τοῦ κινδύνου νέας, τεραστίας γενικῆς ἀπεργίας.

Μερικοὶ ἀριθμοί, δημοσιευθέντες ἐσχάτως ὑπὸ τοῦ Μπὸρντ ὂβ Τρέϊντ, τοῦ ὑπουργείου τοῦ Ἐμπορίου, ἀποδεικνύουν ποίας οἰκονομικάς, ἀλλὰ καὶ πολιτικὰς ἴσως συνεπείας θὰ ἔχῃ διὰ τὸν ἀγγλικὸν λαὸν τὸ ξέσπασμα τοιαύτης καταστροφῆς.

Συμφώνως λοιπὸν πρὸς τὰς ἐπισήμους αὐτὰς ἀνακοινώσεις, ἡ ἀξία τοῦ ἀγγλικοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου ὑπέστη νέαν καὶ πάλιν πτῶσιν ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ ἔτος 1929, πτῶσιν κατὰ 334 ἑκατομμύρια λιρῶν στερλινῶν. Εἰδικώτερον ἡ ἀξία τῶν ἐξαχθέντων ἀγγλικῶν προϊόντων κατῆλθεν ἀπὸ 728 ἑκατομμύρια λίρας εἰς 570 ἑκατομμύρια, ἤτοι ὑπέστη μείωσιν κατὰ 158 ἑκατομμύρια λιρῶν. Τὸ παθητικὸν τοῦ ἀγγλικοῦ ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου ἔφθασε τὰ 387 ἑκατομμύρια λιρῶν. Κατὰ τὴν ἐξαγωγὴν ἀγγλικῶν προϊόντων, παρετηρήθη πρωτίστως ἰσχυρὰ πτῶσις εἰς τὸν κλάδον τῶν ὑφαντουργικῶν εἰδῶν. Ἤδη κατὰ τὸ ἔτος 1929 ἡ ἀξία τῶν ἐξαχθέντων βαμβακερῶν ἐμπορευμάτων ἀνήρχετο εἰς 145 ἑκατομμύρια λιρῶν στερλινῶν, σήμερον μόλις φθάνει τὰ 87 ἑκατομμύρια. Ἡ ἐξαγωγὴ μαλλίνων ὑφασμάτων κατῆλθεν ἀπὸ ἐμπορεύματα ἀξίας 52 ἑκατομμυρίων λιρῶν, τὸ παρελθὸν ἔτος, εἰς ἐμπορεύματα ἀξίας 36 ἑκατομμυρίων. Ἐπίσης καὶ ἡ ἐξαγωγὴ ἐμπορευμάτων ἐκ σιδήρου καὶ χάλυβος κατῆλθεν ἀπὸ 67 εἰς 51 ἑκατομμύρια, ἤτοι κατὰ 16 ἑκατομ. λίρας στερλίνας.

Δὲν χρήζει ἰδιαιτέρας ἀποδείξεως τὸ γεγονός, ὅτι μία μεγάλη Εὐρωπαϊκὴ Δύναμις, ὅπως τὸ νησιωτικὸν βασίλειον τῆς Ἀγγλίας, ἠναγκασμένη λόγῳ ὑπερπληθυσμοῦ νὰ εἰσάγῃ καθημερινῶς ὑπερόγκους ποσότητας τροφίμων, καὶ παρουσιάζουσα ἀφ' ἑτέρου τοιαύτην μείωσιν ἐξαγωγῆς, ὑφίσταται ὀξυτάτην οἰκονομικὴν κρίσιν. Οἱ ἰθύνοντες πολιτικοὶ ὀφείλουν νὰ ἀνεύρουν τὴν αἰτίαν τῆς τοιαύτης κρίσεως, διὰ νὰ προστατεύσουν τὴν χώραν των ἀπὸ σοβαρὰν οἰκονομικὴν — καὶ κατὰ συνέπειαν πολιτικὴν — καταστροφήν. Εἶναι βέβαιον σήμερον, ὅτι μία τῶν κυριωτέρων αἰτιῶν τῆς τρομερᾶς ἀγγλικῆς κρίσεως ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι χώρα ἑκατὸν τεσσαράκοντα ἑκατομμυρίων κατοίκων, ἡ Ρωσσία, δὲν εἶναι πλέον ἀποδέκτης εὐρωπαϊκῶν βιομηχανικῶν προϊόντων καὶ ὅτι ἐκλείσθησαν ὑπὸ τοῦ Μπολσεβικισμοῦ καὶ ἄλλαι μεγάλαι ἀγοραί, τῆς Κίνας ἐπὶ παραδείγματι, ἡ ὑπὸ τοπικῶν ἐπαναστάσεων, ὅπως ἡ ἀγορὰ τῶν Ἰνδιῶν. Κατὰ τὸ τελευταῖον κομμουνιστικὸν ἐν Μόσχᾳ συνέδριον ἐδηλώθη θριαμβευτικῶς, ὅτι ἡ πολιτικοοικονομικὴ ἐπίθεσις τῆς Σοβιετικῆς Ρωσσίας ἐναντίον τῶν παγκοσμίων ἀγορῶν διεξήχθη ἐπιτυχέστατα καὶ ὅτι ἡ αὔξουσα οἰκονομικὴ κρίσις τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κρατῶν ἔχει εὐνοϊκὴν διὰ τὸν Μπολσεβικισμὸν ἐπίδρασιν.

Οὔτε ἡ προηγουμένη Συντηρητική, οὔτε ἡ σημερινὴ Ἐργατικὴ Κυβέρνησις τῆς Ἀγγλίας ἔλαβον τὴν ἀπόφασιν νὰ ἀμυνθοῦν κατὰ τοῦ ἐρυθροῦ ἰμπεριαλισμοῦ. Τοὐναντίον ἡ ἀγγλικὴ Κυβέρνησις διὰ τῆς συζητήσεως ἐπὶ τῶν ἀγγλοϊνδικῶν σχέσεων εἰς τὴν συνδιάσκεψιν τῆς Στρογγύλης Τραπέζης καὶ δὴ τῆς προσκλήσεως τῆς σοβιετικῆς Κυβερνήσεως εἰς τὰς οἰκονομικὰς συσκέψεις τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, δυσχεραίνει μόνη της τὴν ἰδίαν της θέσιν. Δύσκολον νὰ πιστεύσῃ κανεὶς τὰς φήμας περὶ γαλλικῆς ἐνισχύσεως εἰς τὴν Ἀγγλίαν. Ἡ Γαλλία εἶναι ὁ κυριώτερος ἀντίπαλος τοῦ Μπολσεβικισμοῦ. Καὶ δὲν βλέπει μὲ εὐμενὲς ὄμμα, βεβαίως, τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τῆς γείτονός της. Διόλου λοιπὸν ἀπίθανον νὰ μὴ θελήσουν οἱ Γάλλοι κεφαλαιοῦχοι νὰ διακινδυνεύσουν ἐνίσχυσιν τῆς Ἀγγλίας, ἐφ' ὅσον ἡ κρίσις τῆς χώρας αὐτῆς χειροτερεύει ἀπὸ κακοὺς χειρισμοὺς τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς της.

διαφύγωμεν τὸν κίνδυνον;

ς τὴν Εὐρώπην

Ἡ ἐπιδημία γρίππης

Ο ἀριθμὸς τῶν κρουσμάτων μέγιστος, ἀλλὰ ὁ χαρακτὴρ τῆς νόσου ἤπιος

Μία ἐπισκόπησις τῆς πορείας τῆς ἐπιδημίας

ς τὰς τελευταίως ληφθείσας ξέ- ἐφημερίδας δημοσιεύονται ἐκτε- πληροφορίαι περὶ τῆς ἐπιδημίας γρίππης, ἡ ὁποία, ὑπὸ μορφὴν ον ἢ ἧττον ἐλαφρὰν, ἐνέσκηψεν ὰς κυριωτέρας χώρας τῆς Εὐρώ-

Γαλλία ὑπέστη τὴν εἰσβολὴν τῆς ης ἐκ δύο μετώπων: τῆς Μάγ- καὶ τῶν Πυρηναίων. Κατὰ τὰς σεις τῶν ἀρχῶν, αἱ ὁποῖαι, κα- ύστημα, παρουσιάζουν μὲ ρόδινα ατα πᾶν ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν δημο- ὑγείαν διὰ νὰ μὴ ἐνσπείρουν τὸν ν εἰς τοὺς κοινοὺς θνητούς, ἀλ- ρὸ πάντων διὰ νὰ μὴν ἀνακό- τὴν εἰσροὴν τῶν περιηγητῶν, ἡ μία δὲν ἔχει μέχρις ὥρας προσ- ἀνησυχαστικὰς διαστάσεις. Ἡ εἶνε εἰς τὸ ἔπακρον μεταδοτι- πως πάντοτε, ἀλλὰ ἔχει καλοήθη ην καί, ἐξαιρέσει ἐλαχίστων πε- σεων ὀφειλομένων εἰς εἰδικὰς λογικὰς προδιαθέσεις τοῦ ἀσθε- καὶ εἰς ἔλλειψιν περιποιήσεως, δὲν προξενεῖ θανάτους. Πάντως, διὰ νὰ ἀντιμετωπίσουν τὴν κατάστασιν, τὰ νοσοκομεῖα ηὔξησαν μεγάλως τὸν ἀριθμὸν τῶν διαθεσίμων κλινῶν προβάντα εἰς προσωρινὰς ἐγκαταστάσεις. Εἰς τοὺς στρατῶνας τὰ προφυλακτικὰ μέτρα εἶνε αὐστηρότατα καὶ οἱ στρατιῶται ὑποβάλλονται εἰς τὰς δεούσας ὑγειονομικὰς προφυλάξεις, αἵτινες φθάνουν μέχρι τῆς ὑποχρεώσεως αὐτῶν νὰ παίρνουν τὸ βράδυ ἕνα ζεστὸν ρόφημα πρὸ τοῦ σιωπητηρίου. Αἱ ἀπολυμάνσεις τῶν δημοσίων κτιρίων, κατὰ τὸ λέγειν τῶν ἀρχῶν, συνεχίζονται κανονικῶς καὶ συντόνως, πρὸ πάντων τῶν σχολείων καὶ τῶν γραφείων. Οἱ διευθυνταὶ τῶν σχολικῶν ἱδρυμάτων οὐχ ἧττον ἀναφέρουν μέγιστον ἀριθμὸν ἀπουσιῶν, ἀποδιδομένων εἰς λόγους ὑγείας.

Χαρακτηριστική, ἐξ ἄλλου, τῶν διαστάσεων τῆς ἐπιδημίας εἶνε ἡ μερικὴ παράλυσις τῶν ὑπηρεσιῶν διανομῆς τοῦ ταχυδρομείου καὶ ἡ χειροτέρευσις τῆς λειτουργίας τῶν τηλεφώνων, τὰ ὁποῖα, ὡς γνωστόν, εἰς τὸ Παρίσι κατὰ μικρὸν μόνον μέρος εἶνε αὐτόματα. Πανταχόθεν ἀναγνῶσται τῶν ἐφημερίδων ἐπιστέλλουν παράπονα διὰ τὴν βραδεῖαν ἢ ὁλοτελῶς παραλύσασαν διανομὴν τῶν ἐπιστολῶν· ἡ ὑπηρεσία αὕτη σχεδὸν διεκόπη εἰς τοὺς δήμους τῶν νομῶν τοῦ Σηκουάνα καὶ τοῦ Οὐὰζ ἐπὶ 24 ἢ καὶ 48 ὥρας.

Εἰς τὰ ἀνωτέρω σχετικὰ μὲ τὴν κατάστασιν ἑνὸς κλάδου, ὅπου αἱ ἀπουσίαι γίνονται εὐκολώτεραι αἰσθηταὶ εἰς τὸ πολὺ κοινόν, πρέπει νὰ προστεθῇ ὅτι μέχρις ὥρας οὐδὲν σχολεῖον καὶ οὐδὲν δημόσιον κτίριον ἐκλείσθη διὰ λόγους ὑγιεινῆς, οὔτε δὲ καὶ μελετᾶται παρόμοιον μέτρον.

Ἐν ὀλίγοις, ἡ «ἰνφλουέντσα», μολονότι εἶνε ἰσχυροτέρα καὶ πρὸ πάντων μᾶλλον πρόωρος ἢ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος, δὲν φαίνεται νὰ ἔχῃ προσλάβει τὸν σοβαρὸν χαρακτῆρα ποὺ προσέλαβεν εἰς τὸ Λονδῖνον καὶ εἰς τὴν Ἱσπανίαν, ὅπου κατὰ τὰς τελευταίας εἰδήσεις ἡ ἐπιδημία φαίνεται ὅτι ἐξεδηλώθη μετὰ βιαιότητος εἰς ὅλα τὰ κέντρα πληθυσμοῦ καὶ ὅλας τὰς τάξεις, ἐξαναγκάσασα εἰς κατάκλισιν μεγάλον ἀριθμὸν προσωπικοτήτων τοῦ πολιτικοῦ καὶ τοῦ διπλωματικοῦ κόσμου καὶ πλῆθος δημοσίων ὑπαλλήλων.

Εἰς τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν ἡ γρίππη ἐξεδηλώθη πρὸ ἀρκετῶν ἑβδομάδων, κατὰ τὰ τελευταῖα δὲ δελτία τοῦ ὑπουργείου Ὑγιεινῆς ἡ ἐπιδημία παρουσιάζει αἰσθητὴν ἔντασιν καὶ ἐξάπλωσιν. Εἰς πολλὰς πόλεις αἱ ὑγειονομικαὶ ἀρχαὶ δημοσιεύουν ὁδηγίας πρὸς τὸν πληθυσμόν, ἀποσκοποῦσας εἰς τὸν ὅσον τὸ δυνατὸν περιορισμὸν τῆς μεταδόσεως τῆς νόσου. Αὐστηρὰ

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

Μία ἐποποιΐα χωρὶς δόξαν

Ἡ τραγῳδία τῶν Δαρδανελλίων

Μία συναρπαστικὴ ἱστόρησις τῆς φοβερᾶς συγκρούσεως πλωτῶν κολοσσῶν καὶ φρουρίων

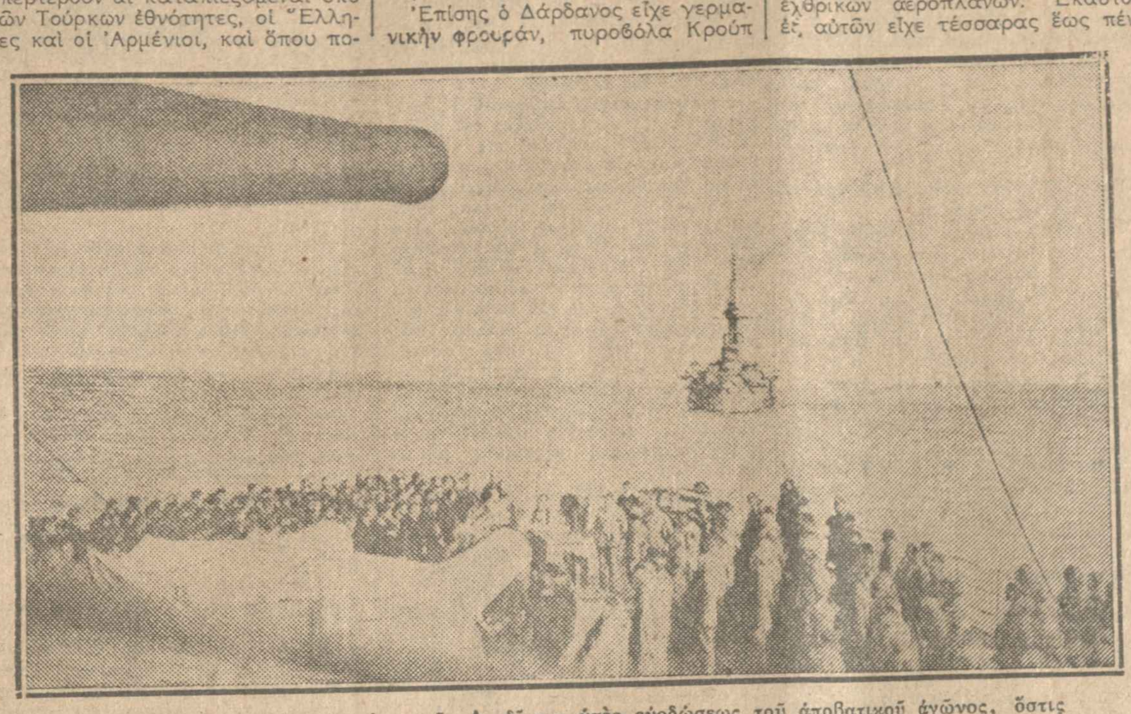
Ὑπὸ τοῦ Γάλλου ναυάρχου κ. Ἐδμόνδου Ντελὰζ

17ον

ΗΜΕΡΑΙ ΑΓΩΝΙΑΣ ΔΙΑ ΤΟΝ ΕΧΘΡΟΝ

Τὰ πάντα, ἐν τούτοις, δὲν ἦσαν γοητευτικὰ εἰς τὴν κατάστασιν τοῦ ἐχθροῦ. Ἐὰν ὁ Ρόμπεκ τὴν ἐγνώριζεν ἐπακριβῶς, ἴσως, μὲ μίαν τολμηρὰν ἀπόφασιν καὶ μὲ μεγαλυτέραν ἐπιμονήν, θὰ ἐπανελάμβανε, τὴν ἐπαύριον κι' ὅλας, τὴν ἐπίθεσιν τῆς 18 Μαρτίου.

Οἱ συμμαχικοὶ βομβαρδισμοὶ εἶχον ἐναπείρει τὸν τρόμον εἰς τὴν Κων)πολιν. Πόλις παρδαλή, ὅπου ὑπερτέρουν αἱ καταπιεζόμεναι ὑπὸ τῶν Τούρκων ἐθνότητες, οἱ Ἕλληνες καὶ οἱ Ἀρμένιοι, καὶ ὅπου πολυάριθμοι ξένοι εἶχον διατηρήσει τὸ δικαίωμα νὰ ἐμπορεύωνται ὑπὸ τὴν ἐπιτήρησιν τῆς ἀστυνομίας : ἔτρωγε τὰ σίδερα, ἐπόθει φλογερῶς νὰ ἴδῃ τὸν ἀγγλογαλλικὸν στόλον πρὸ τοῦ Χρυσοῦ Κέρατος καὶ δὲν ἀνέμενε παρὰ αὐτὸν διὰ νὰ ἐξεγερθῇ.



Ἡ δέησις ἐπὶ τοῦ ἀγγλικοῦ πολεμικοῦ «Λονδῖνον» ὑπὲρ εὐοδώσεως τοῦ ἀποβατικοῦ ἀγῶνος, ὅστις ἀνελήφθη τὴν 24 Ἀπριλίου.

Ἤδη ἀπὸ τοῦ τέλους τοῦ Σεπτεμβρίου οἱ Γερμανοὶ εἶχον κατασταθῆ κύριοι τῶν οὐσιωδῶν σημείων τῶν Στενῶν. Ὁ Γερμανὸς συνταγματάρχης Βέμπερ ἠδυνήθη νὰ τὰ φράξῃ, ὅπως εἶχε προείπει, εἰς διάστημα ἡμισείας ὥρας. Αἱ νάρκαι καὶ τὰ δίκτυα, ἡτοιμασμέναι ἐκ τῶν προτέρων, εἶχον ποντισθῆ, οἱ φάροι σβεσθῆ. Ὁ Βάνγκενχάϊμ μεγαλαυχῶν ἐδήλου ὅτι αὐτὴ ἦτο μία ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας νίκας τῆς χώρας του.

Οἱ Γερμανοὶ εἶχον εὕρει τὰς δύο ἀκτὰς μετριώτατα ὡπλισμένας. Τὰ ὀχυρώματα ἦσαν ὅλα ἀπὸ χῶμα καὶ λιθοδομήν, ἐξωπλισμένα, κατὰ τὸ πλεῖστον, διὰ πυροβόλων παλαιῶν ὑποδειγμάτων, τὰ ὁποῖα ἔβαλλον βραδύτατα καὶ εἶχαν βραδὺ βεληνεκές. Εἰς τὴν εἴσοδον εὑρίσκοντα τὰ τελευταίου τύπου πυροβόλα : εἴκοσι κανόνια τῶν 15 καὶ 28 ἑκατοστομέτρων (τέσσαρα τῶν 420 χιλιοστομέτρων), μεγίστου βεληνεκοῦς 14.800 μέτρων.

Εἶχον ἐπωφεληθῆ τῆς ἑξαμήνου ἀναπαύλας, τὴν ὁποίαν εἶχαν ἀφήσει εἰς αὐτοὺς οἱ Ἄγγλοι καὶ ἐνεπιστεύθησαν τὴν ὀργάνωσιν τῆς ἀμύνης εἰς ἕναν ἐξαίρετον συνταγματάρχην τοῦ μηχανικοῦ, τὸν Χάϊνριχ Βερλέ. Οὗτος εἶχε συμπληρώσει τὰς ἐλλείψεις, ὑψώσει τὰ προπετάσματα μὲ σάκκους χώματος, πολλαπλασιάσει τοὺς διαδρόμους συγκοινωνίας, ἐκσκάψει καταφύγια, εἰς τὰ ὁποῖα οἱ Τοῦρκοι ἐρρίφθησαν κατὰ τὴν στιγμὴν τοῦ βομβαρδισμοῦ.

Ἡ τοποθεσία τῶν φρουρίων εἶχεν, ἐξ ἑτέρου, θαυμασίως ἐκλεγῆ ὑπὸ τῶν Γάλλων ἀξιωματικῶν τοῦ μηχανικοῦ τῆς Παλινορθώσεως. Τὸ Ἀνατολοῦ Χαμηδιὲ εὑρίσκετο εἰς ἰδεώδη θέσιν παρὰ θῖν' ἀλός. Τὰ δέκα πυροβόλα του ἐσάρωναν ὁλόκληρον τὸ στενόν. Διεκρίνοντο μέχρις ἀποστάσεως δεκαπέντε χιλιάδων μέτρων, τὰ Δαρδανέλλια καὶ ἡ ἀσιατικὴ ἀκτή, μὲ τὸ Κοὺμ Καλέ.

Οἱ Γερμανοὶ εἶχον παραλάβει τὸ φρούριον εἰς ἣν κατάστασιν τὸ εἶχον ἀφήσει οἱ Γάλλοι ἀξιωματικοὶ τῷ 1837. Τὰ πυροβόλα, ὑποδείγματος Κρούπ, ἦσαν ὑπερτριακονταετοῦς ἡλικίας. Κατασκουριασμένα εἰς τὴν ἐπιφάνειαν, ἔβαλλον ἀκόμη πολὺ καλά: τὸ ὀχύρωμα αὐτό, διοικούμενον ὑπὸ τῶν Γερμανῶν ἀξιωματικῶν τοῦ πυροβολικοῦ καὶ τοῦ ὁποίου ὁλόκληρος σχεδὸν ἡ μάχιμος δύναμις ἀπηρτίζετο ἐκ τῶν πληρωμάτων τοῦ «Γκαῖμπεν» καὶ τοῦ «Μπρεσλάου», εἶχε προξενήσει τὸ ἥμισυ καὶ πλέον τῶν ἀπωλειῶν των εἰς τὰ συμμαχικὰ πολεμικὰ σκάφη.

Ἐπίσης ὁ Δάρδανος εἶχε γερμανικὴν φρουράν, πυροβόλα Κρούπ τοῦ 1905, ἕνα πυροβολεῖον μὲ κανόνια παρμένα ἀπὸ τὰ πολεμικὰ πλοῖα, τὰ ἠγκυροβολημένα εἰς τὴν Κων)πολιν, πέντε πυργίσκους ἐφωδιασμένους ἕκαστον μὲ ἕνα πυροβόλον καὶ περιβαλλομένους δι' ἑνὸς ἑλικοειδοῦς χαρακώματος. Ἐν τῷ συνόλῳ των, δὲν ἦσαν ὀχυρώματα ἄνευ ἀξίας. Τὸ ἀπέδειξαν τὴν 18 Μαρτίου.

Ὁ γέρων φὸν ντὲρ Γκόλτς τὰ εἶχεν ἐπισκεφθῆ κατὰ τὴν ἐπάνοδόν του εἰς Τουρκίαν. Δὲν τὰ εἶχεν εὕρει «ἰδιαιτέρως ἰσχυρὰ καὶ συγχρονισμένα, λαμβανομένων ὑπ' ὄψει τῶν σημερινῶν ἰδεῶν». «Τὸ πυροβολικόν, ἔγραφε, δὲν εἶνε τοῦ τελευταίου ὑποδείγματος, ἀλλὰ τὰ ἔργα εἶναι ἀπολύτως χρησιμοποιήσιμα, ἔχουν ἐνισχυθῆ δι' ὅλων τῶν μέσων, μὲ πολλὴν ἐπιδεξιότητα, εἶναι ἱκανώτατα πρὸς ἀντίστασιν... Ὁ ἀγγλογαλλικὸς στόλος, ἰσχυρότατα ὡπλισμένος, ἔστειλε «ζαχαρόψωμα» ἑνὸς καὶ ἡμίσεος μέτρου, ἐσπατάλησεν ἀπίστευτον ποσότητα πυρομαχικῶν, ἃ ἀνέσκαψαν τὰ χωράφια γύρω ἀπὸ τὰ πυροβολεῖα, ἀλλὰ δὲν ἐπροξένησαν εἰς αὐτὰ ζημίας».

Αἱ πρῶται βολαὶ τοῦ στόλου εἶχον, πράγματι, ἐρημώσει τὰ φρούρια τῆς εἰσόδου, καταστρέψει τὰς ἀποθήκας πυρομαχικῶν. Ὁ ἀριθμὸς ὅμως τῶν φονευθέντων καὶ τῶν τραυματισθέντων δὲν ὑπῆρξε τόσον μεγάλος, ὅσον ἐφαντάζοντο οἱ Σύμμαχοι ναυτικοί : καμμιὰ σαρανταριὰ νεκροὶ καὶ τραυματίαι. Εἰς τὸν Δάρδανον, τὸ ἔδαφος, ἐξ ὁλοκλήρου ἀναστραφέν, εἶχε σκαφῆ διὰ πελωρίων χοανῶν ὅπου οἱ Τοῦρκοι θὰ ἠδύναντο νὰ λουσθοῦν. Ἀλλὰ τὰ πυροβολεῖα ἦσαν σχεδὸν ἀνέπαφα. Τὴν 18 Μαρτίου, τὸ ὀχύρωμα εἶχε βληθῆ διὰ χιλιάδων ὀβίδων, αἱ ὁποῖαι εἶχον φονεύσει ὀκτὼ ἄνδρας καὶ τραυματίσει τεσσαράκοντα. Διεκρίνετο καθαρὰ ἀπὸ τὰ πλοῖα. Ἐφαντάζοντο ὅτι ἦτο εὔκολον νὰ κτυπήσουν. Ἀλλὰ δὲν ἐπρόκειτο εἰμὴ περὶ ὀφθαλμαπάτης. Μία καὶ μόνη ὀβίς, ἐκ τῶν χιλιάδων ποὺ ἐρρίφθησαν, εἶχε κολοβώσει ἕνα πυργίσκον ἀποσπάσασα ἕνα κομμάτι μεγέθους γρόνθου.

Οἱ Γερμανοὶ εἶχον, ἐξ ἄλλου, ἀπὸ τῶν μέσων Φεβρουαρίου καὶ ἐντεῦθεν, πολλαπλασιάσει, ἐπὶ τῶν δύο ἀκτῶν, τὰ κινητὰ πυροβολεῖα ὀβιδοβόλων. Τελείως προκεκαλυμμένα, ταῦτα μετετάσσοντο συνεχῶς, ἐν καιρῷ νυκτός, διὰ νὰ διαφύγουν τὴν προσοχὴν τῶν ἀραιῶν ἐχθρικῶν ἀεροπλάνων. Ἕκαστον ἐξ αὐτῶν εἶχε τέσσαρας ἕως πέντε διαφόρους θέσεις. Ἄλογα, βώδια ἔσυρον τὰ πυροβόλα ἀπὸ τοῦ ἑνὸς ὑψώματος εἰς τὸ ἄλλο, εὐθὺς ὡς ἡ βολὴ τοῦ ἀντιπάλου ἤρχιζεν ἐπιτυχῶς ρυθμιζομένη. Τὰ ψεύτικα κανόνια ἦσαν ἄφθονα. Μεγαλειώδεις ὑδραγωγικοὶ σωλῆνες διεγράφοντο ἐπὶ τῶν αὐχένων, συνδεόμενοι μὲ τὸ ἀληθινὸν πυροβόλον διὰ τηλεφωνικῶν συρμάτων.

Ἕνας ὑπαξιωματικὸς ἔθετε πῦρ εἰς μίαν γόμωσιν πυρίτιδος, ὁπόθεν ὑψώνετο ἕνας πελώριος ὄγκος μαύρου καπνοῦ. Ἐναντίον αὐτῶν οἱ πυροβοληταὶ τοῦ στόλου εἶχον τόσον συχνὰ ξεσπάσει μὲ λύσσαν καὶ εἶχον σπαταλήσει τὰς πολυτίμους ὀβίδας των.

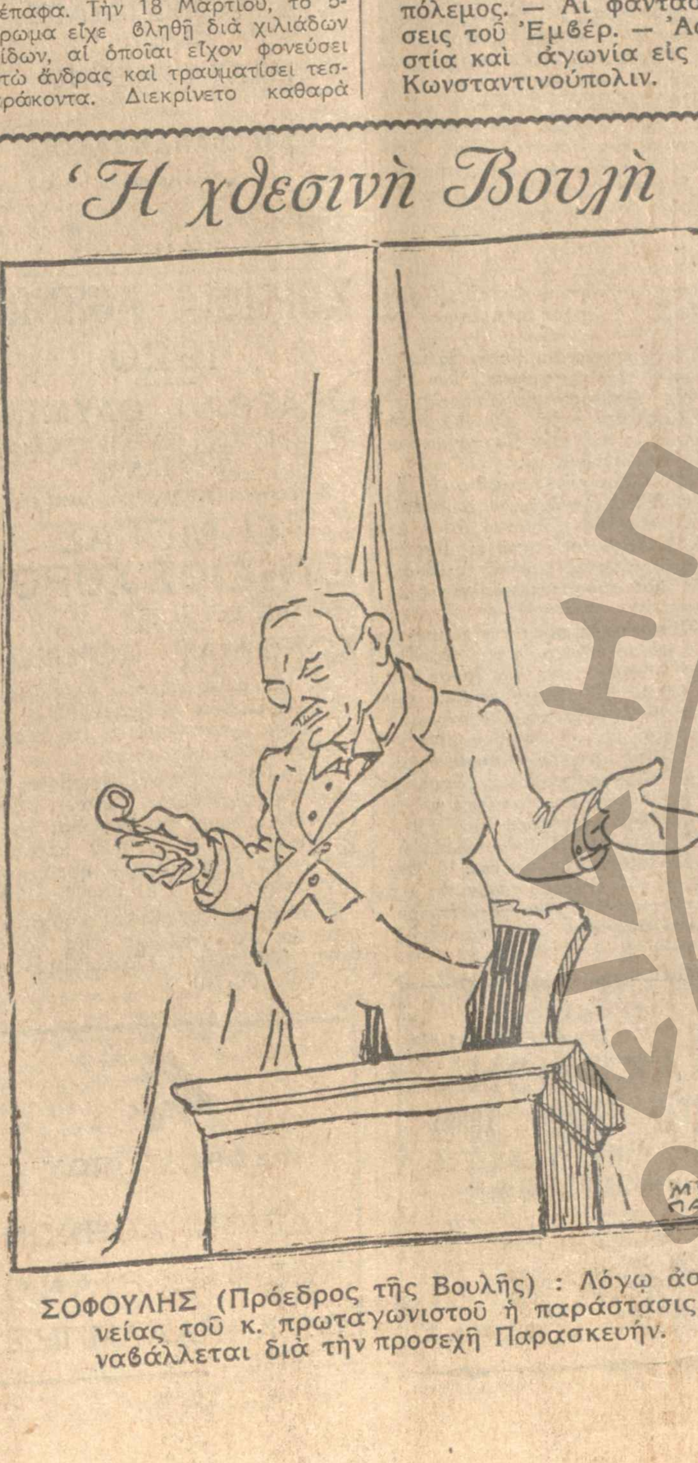
Ὁ Βερλὲ ἐζοῦσεν εἰς ἕνα χωριατόσπιτο, σκεπασμένο μὲ κλαδιὰ καὶ φύλλα, χωμένον εἰς ἕνα κηπάριον, μὲ ἕνα σκύλον καὶ ὄρνιθες. Παρὰ τὰς μανιώδεις βολὰς ἐναντίον ὅλης αὐτῆς τῆς περιοχῆς, τὰ ὀκτὼ πυροβολεῖά του δὲν ἔσχον παρὰ τρεῖς νεκροὺς καὶ ὀκτὼ τραυματίας. Τὸ Ἐρένκιοϊ εἶχεν ἐκκενωθῆ. Δὲν ἀπέμενον εἰς αὐτὸ παρὰ οἱ σκύλοι καὶ οἱ γάτοι.

Τὰ πλοῖα, ὅμως, ἐφαίνοντο σὰν νὰ ἐπρόκειτο νὰ τὰ ἐγγίσῃ κανεὶς μὲ τὸ χέρι, ἐπὶ τοῦ γαληνιαίου καθρέπτου τῶν στενῶν.

EDMOND DELAGE

ΑΥΡΙΟΝ : Εὐκαιρίαι ποὺ παρῆλθον ἀνεπιστρεπτεί.— Τὸ ὀργανωτικὸν πνεῦμα τῶν Γερμανῶν. — Ὁ ἱερὸς πόλεμος. — Αἱ φαντασιώσεις τοῦ Ἐμβέρ. — Ἀοριστία καὶ ἀγωνία εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν.

Ἡ χθεσινὴ Βουλὴ



ΣΟΦΟΥΛΗΣ (Πρόεδρος τῆς Βουλῆς) : Λόγῳ ἀσθενείας τοῦ κ. πρωταγωνιστοῦ ἡ παράστασις ἀναβάλλεται διὰ τὴν προσεχῆ Παρασκευήν.

Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΠΕΡΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Ο κ. ΑΛΕΞ. ΔΙΟΜΗΔΗΣ ΑΠΑΝΤΑ ΕΙΣ ΤΟΝ κ. Δ. ΜΑΞΙΜΟΝ

Η ΑΝΤΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΑΞΙΜΟΥ

Ἡ «Πρωΐα» εἶνε εὐτυχὴς διότι ἡ πρὸς αὐτὴν δοθεῖσα συνέντευξις τοῦ κ. Μαξίμου καὶ ἡ σημερινὴ ἀπάντησις τοῦ κ. Διομήδους, ἐκκαθαρίζουν ὁπωσδήποτε τὰς προθέσεις τῆς Ἐκδοτικῆς Τραπέζης ὅσον ἀφορᾷ τοὺς πραγματικοὺς σκοποὺς της σχετικῶς μὲ τὴν διάθεσιν τῶν ὑποχρεωτικῶν καταθέσεων Τραπεζῶν, περὶ τῶν ὁποίων πρόκειται νὰ προβλέψῃ τὸ ἐκκρεμοῦν νομοσχέδιον.

Ἀνεξαρτήτως ὅμως τῆς τροπῆς ἣν θὰ λάβῃ νομοθετικῶς τὸ ζήτημα, ὁ κ. Μάξιμος, εἰς νεωτέρας δηλώσεις του, παρατηρεῖ ὅτι αἱ μέχρι τοῦδε ἀναγραφόμεναι εἰς τὰς καταστάσεις τῆς Ἐκδοτικῆς Τραπέζης «καταθέσεις ἐπὶ προθεσμίᾳ Τραπεζῶν» δὲν εἶνε 35θήμεροι, ἀλλ' ἀποδοτέαι, κατὰ μέσον ὅρον, ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν. Τοῦτο δὲ εἶνε καὶ τὸ κύριον ἐπιχείρημα, τὸ ὁποῖον συνετέλεσεν ὥστε ν' ἀποδοθῇ ἀνάλογος πρόθεσις εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.

Ἀγαπητὲ φίλε,

Εἰς τὸ χθεσινὸν φύλλον τῆς «Πρωΐας» ἐδημοσιεύθησαν δηλώσεις τοῦ κ. Μαξίμου ἐπὶ τῆς πολιτικῆς ἣν ἀκολουθεῖ ἡ Τράπεζα. Θὰ σᾶς εἶμαι λίαν ὑπόχρεως ἐὰν θελήσητε νὰ καταχωρήσητε τὴν κάτωθι ἀπάντησίν μου, ἥτις πιστεύω διαλευκαίνει τὸ ὑπὸ συζήτησιν θέμα:

Ὁ κ. Μάξιμος δὲν προσθέτει τίποτε τὸ νέον εἰς ὅσα μέχρι σήμερον ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου ἠκούσθησαν ἀπὸ τοὺς ἔχοντας τὴν ἀντίθετον γνώμην. Ζητεῖ μόνον νὰ δώσῃ τὸ κῦρός του εἰς τὰς γνώμας ταύτας. Ὁ κ. Μάξιμος ὅμως, εἴμεθα βέβαιοι, ὅτι θ' ἀναγνωρίσῃ πλάνας τινάς αἱ ὁποῖαι παρεισέφρησαν εἰς ὅσα γράφει ἐξ ἀγνοίας βεβαίως τῶν πραγμάτων. Ἰσχυρίζεται ὅτι ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος εἰσηγεῖται τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ 7 %, πρῶτον πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ καλύμματος καὶ δεύτερον πρὸς αὔξησιν τῆς δυνάμεώς της διὰ τὴν πραγματοποίησιν κερδῶν, στηρίζει δὲ εἰς τοῦτο τὸ ἐπιχείρημα ὅτι ἡ κατάθεσις θὰ εἶνε ὑπὸ προθεσμίαν καὶ κατὰ συνέπειαν δὲν θὰ ὑπολογίζεεται εἰς τὰς ὑποχρεώσεις ὄψεως.

Ἡ ἀντίληψις αὕτη εἶναι ἐσφαλμένη. Αἱ καταθέσεις τῶν Τραπεζῶν τοῦ 7 % — ὅπως μέχρι τοῦδε καὶ ἡ σχετικὴ κατάθεσις τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ὑπῆρξε πάντοτε κατάθεσις ὄψεως, αὐξάνουσα κατὰ ἴσον ποσὸν τὰς ἀμέσους ὑποχρεώσεις τῆς Τραπέζης καὶ ἑπομένως οὐδεμίαν πραγματοποιοῦσα αὔξησιν τῆς δυνάμεώς της.

Καταθέσεις προθεσμίας τὸ ὀλιγώτερον 35 ἡμερῶν, κατὰ τὰ πανταχοῦ κρατοῦντα, ἐδέχθημεν συμφώνως πρὸς τὸ Καταστατικόν μας καὶ τὰ παρὰ ταῖς Ἐκδοτικαῖς Τραπέζαις ἰσχύοντα. Τοιαύτας καταθέσεις εἶχε καὶ ἔχει παρ' ἡμῖν μόνον ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα διὰ μέρος μόνον τῶν καταθέσεών της τὸ ὑπερβαῖνον τὴν ὑποχρέωσίν της τοῦ 7 %.

Αἱ καταθέσεις ὄψεως παρ' ἡμῖν κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ἐποίκιλλον μεταξὺ 1.500—1.800 ἑκατ., ἐνῷ ἡ κατάθεσις ὑπὸ προθεσμίαν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, κατάθεσις ἑκουσία, ἦτο μεταξὺ 140—300 ἑκατ. Δὲν φανταζόμεθα σοβαρῶς νὰ νομίζῃ ὁ κ. Μάξιμος ὅτι τὸ ποσὸν τοῦτο ἀσκεῖ ἐπίδρασίν τινα ἐπὶ τῆς δυνάμεως τῆς Τραπέζης.

Τὰς καταθέσεις ὑπὸ προθεσμίαν οὐδέποτε παρέστη ἀνάγκη νὰ τὰς χρησιμοποιήσῃ ἡ Τράπεζα. Ἐπίσης αἱ καταθέσεις τῆς Δ.Ο.Ε. ὡς καὶ πολλαὶ καταθέσεις τοῦ Δημοσίου κατ' αὐστηρὰν τραπεζιτικὴν ἐκτίμησιν δύνανται νὰ χαρακτηρισθοῦν ὡς μακρᾶς προθεσμίας, ἂν μὴ καὶ διαρκεῖς καταθέσεις, διότι οὐδέποτε ἐπὶ μακρὰν σειρὰν ἐτῶν τὸ ἐπίπεδον αὐτῶν κατῆλθεν κάτω ὡρισμένου ὑψηλοῦ ὁρίου καὶ ἑπομένως ἡ Τράπεζα θὰ ἐδικαιοῦτο τὸ ἥμισυ τοὐλάχιστον αὐτῶν νὰ μὴ περιλάβῃ εἰς τὰς ὑποχρεώσεις ὄψεως. Ἐν τούτοις δὲν τὸ ἔπραξεν, ἀφῆκε δὲ ὁλόκληρον τὸ ποσὸν τῶν καταθέσεων τούτων νὰ βαρύνῃ τὰς ἀμέσους αὐτῆς ὑποχρεώσεις.

Ὁ κ. Μάξιμος νομίζει ὅτι ἡ ὕπαρξις καταθέσεων ὑπὸ προθεσμίαν ἀποτελεῖ ἐξαίρεσίν τινα, εἰσήχθη δὲ παρ' ἡμῖν διὰ νὰ ἐνισχυθῇ τὸ κάλυμμα καὶ παρίσταται τοῦτο ὀγκωδέστερον.

Εἶναι πλάνη διότι πλὴν τῶν £ 8.030.000 ἅτινα ἀπετέλουν τὸ κάλυμμα τὴν 31 Δεκεμβρίου καὶ ἔφερον τὴν ἀναλογίαν εἰς 46.11 % ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ἔχει εἰς τὴν κυριότητά της καὶ £ 380.000 εἰς ὁμολογίας εἰς χρυσόν, αἵτινες κατὰ πᾶσαν στιγμὴν δύνανται νὰ τραποῦν καὶ νὰ ἐνισχύσουν τὸ κάλυμμα, ὁπότε τοῦτο ἀνέρχεται εἰς £ 8.410.000. Ἐπὶ πλέον ἔχει ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος εἰς ἄμεσον αὐτῆς διάθεσιν £ 1.249.000 τοῦ Δημοσίου, αἵτινες κατὰ πᾶσαν στιγμὴν δύνανται νὰ εἰσαχθοῦν εἰς τὸ κάλυμμα, ν' ἀναβιβάσουν τοῦτο εἰς £ 9.659.000, ν' ἀναβιβάσουν δὲ τὴν ἀναλογίαν εἰς 51.75 %, ὁπότε καὶ θὰ ἀντιταχθῇ ὁ ὄγκος αὐτὸς τῆς πραγματικῆς δυνάμεως εἰς πᾶσαν τυχὸν παρουσιασθησομένην ἀπότομον ἢ ἀδικαιολόγητον ζήτησιν συναλλάγματος.

Αὐτοὶ εἶναι οἱ ἀληθεῖς ἀριθμοί. Βεβαίως δὲ οἱ ἀριθμοὶ οὗτοι καὶ τὰ ἐξ αὐτῶν συμπεράσματα θὰ ἔπρεπε νὰ μεταρρυθμίσουν καὶ τὰς ἐπὶ τῆς Τραπέζης ἀπαισιοδόξους κρίσεις τοῦ κ. Μαξίμου.

Ὁ κ. Μάξιμος ὅμως ἰσχυρίζεται, χωρὶς νὰ γνωρίζω ποῦ στηριζόμενος, ὅτι θὰ διαταραχθῇ ὁ ρυθμὸς τῶν Τραπεζῶν διότι θ' ἀφαιρεθοῦν ἀπὸ τὰ διαθέσιμα αὐτῶν 700 ὁλόκληρα ἑκατομμύρια τὰ ὁποῖα, ἐνῷ δὲν θὰ ἠδύναντο αἱ ἄλλαι Τράπεζαι νὰ διαθέσουν ἐπ' ἀγαθῷ τοῦ κοινοῦ, θὰ τὰ ἐλάμβανεν ἡ Ἐκδοτικὴ Τράπεζα ὅπως «τ' ἀκινητοποιήσῃ» εἰς ἀμφιβόλου ἀξίας τοποθετήσεις διὰ ν' αὐξήσῃ τὰ κέρδη της.

Αἱ πληροφορίαι αὐταὶ εἶναι ἀπολύτως ἀνακριβεῖς. Διότι πρῶτον δὲν πρόκειται νὰ μεταφερθοῦν 700 ἑκατ. ἀπὸ τὰς ἄλλας Τραπέζας εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος. Αἱ ἐν ὄψει καταθέσεις τῶν Τραπεζῶν παρ' ἡμῖν ποικίλλουν μεταξὺ 320—590 ἑκατ. ἡ δὲ ἐπιζητουμένη ὑποχρέωσις τῶν Τραπεζῶν νὰ καταθέτουν παρ' ἡμῖν τὸ 7 % τῶν ὑποχρεώσεών των, ἀνέρχεται εἰς 500 περίπου ἑκατομ. Ἡ προσθήκη ἑπομένως ἡ ὁποία θὰ γίνῃ δὲν θὰ ἦτο ἀνωτέρα τῶν 100 ἑκατ. καὶ ὄχι 700 ἑκατ. ὡς χάριν ἐντυπώσεως βεβαίως ἐπαναλαμβάνεται. Οἱ ἀριθμοὶ δὲ οὗτοι στηρίζονται ἐπὶ τῶν καταστάσεων αὐτῶν τούτων τῶν Τραπεζῶν, τὰς ὁποίας ὑποχρεωτικῶς δημοσιεύουν μηνιαίως. Πόθεν ὅμως θὰ ληφθοῦν τὰ 100 ταῦτα ἑκατομμύρια ; Αἱ ἄλλαι Τράπεζαι καταθέτουν μέχρι τοῦδε μέγα μέρος τῶν διαθεσίμων των παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ, τῆς ὁποίας οὕτω τὰ διαθέσιμα εἰς δραχμὰς παρίστανται ηὐξημένα κατὰ τὸ ποσὸν τοῦτο. Θὰ ὁμολογήσῃ ὅμως ὁ κ. Μάξιμος, ἐν τῇ τραπεζιτικῇ του συνειδήσει, ὅτι ἡ σύγχυσις αὕτη τῶν ταμείων τῶν ἰδιωτικῶν Τραπεζῶν, δὲν εἶναι ἄμοιρος κινδύνων. Ἐκ τῆς καταθέσεως ταύτης παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ θὰ μεταφερθοῦν τὰ 100 ταῦτα ἑκατομμύρια.

Ἐνῷ δὲ ἡ εἰς τοποθετήσεις ἀκινητοποίησις τοῦ ταμείου τούτου τῶν Τραπεζῶν, εὑρισκομένου εἰς χεῖράς των, εἶναι λίαν πιθανή, ἀποκλείεται αὕτη ἀπολύτως, ὅταν τὸ ταμεῖον τοῦτο εὑρίσκεται παρὰ τῇ Ἐκδοτικῇ Τραπέζῃ, ἀποτελοῦν ὑποχρέωσιν ὄψεως αὐτῆς.

Ὁ κ. Μάξιμος, μὴ δυνάμενος ν' ἀποσπασθῇ ἀπὸ τὴν ἀντίληψιν τῆς Τραπέζης ὡς κερδοσκοπικῆς ἐπιχειρήσεως, ἰσχυρίζεται ὅτι τὴν κατάθεσιν αὐτὴν τὴν ἐπιζητεῖ ἡ Ἐκδοτικὴ Τράπεζα διὰ ν' αὐξήσῃ τὰς τοποθετήσεις καὶ πραγματοποιήσῃ κέρδη. Παλαιὸν ἐπιχείρημα, ἐγκαταλειφθὲν ἤδη καὶ ἀπὸ τοὺς ἔχοντας τὴν πατρότητά του. Ἐὰν ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ἔκρινε σκόπιμον νὰ προβῇ εἰς τοποθετήσεις θὰ ἠδύνατο νὰ πράξῃ τοῦτο ἀνέτως, ἔχουσα καθ' ὅλον τὸ λῆξαν ἔτος ἕνα μέσον ὅρον δυναμικότητος 1500 ἑκατομ. Θὰ ἠδύνατο δὲ ἐὰν ἤθελε νὰ πραγματοποιήσῃ κέρδη καὶ ἀνταγωνισθῇ τὰς ἄλλας Τραπέζας νὰ ὑποβιβάσῃ σημαντικῶς τὸν προεξοφλητικὸν τόκον, καὶ νὰ διαθέσῃ οὕτω νέα κεφάλαια ἀδαπάνως δι' αὐτὴν δημιουργούμενα.

Ἀλλὰ ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος δὲν ἠκολούθησε τοιαύτην πολιτικήν, διότι ἡ πολιτικὴ αὕτη θὰ ἦτο μὲν σύμφωνος πρὸς τὸ ἰδιωτικὸν συμφέρον τῆς Τραπέζης, ἀλλὰ δὲν θὰ ἦτο συμφέρουσα εἰς τὴν οἰκονομίαν τοῦ τόπου.

Ἡ Τράπεζα τὸ ἐδήλωσε καὶ τὸ ἐφαρμόζει, δὲν ἀνταγωνίζεται τὰς ἄλλας Τραπέζας. Ἡ ἵδρυσις Ὑποκαταστημάτων καὶ Πρακτορείων, κατὰ τὴν ἀρχὴν τὴν ὁποίαν ἔχουν ἅπασαι γενικῶς αἱ Ἐκδοτικαὶ Τράπεζαι μηδὲ τῆς τῆς Ἀγγλίας ἐξαιρουμένης, ἀποβλέπει πρῶτον εἰς τὴν συγκέντρωσιν τῆς ταμιακῆς ὑπηρεσίας τοῦ Δημοσίου, καὶ δεύτερον εἰς τὴν ἐπαφὴν τῆς Ἐκδοτικῆς Τραπέζης μὲ τὰς ἐπαρχιακὰς ἀγορὰς πρὸς ρύθμισιν τῆς ἐκεῖ πίστεως καὶ ὑποβιβασμὸν τοῦ τόκου. Τὸν ὑποβιβασμὸν δὲ τοῦτον δὲν τὸν ἐπέτυχε διὰ χορηγήσεων ἀφθόνων, ἀλλὰ μόνον διὰ τῆς παρουσίας της ἐπιτυχοῦσα παντοῦ, κατὰ γενικὴν ὁμολογίαν, ὅπου ἐνεφανίσθη τὴν σημαντικὴν πτῶσιν τοῦ τόκου. Τὸ ἀποτέλεσμα τοῦτο ἀνεκούφισεν αἰσθητῶς τὴν ἀγοράν, ἐγέννησεν ὅμως ἐξ ἄλλου, ὡς ἦτο φυσικόν, τὴν δυσφορίαν τῶν ἄλλων Τραπεζῶν. Βεβαίως ἡ ἵδρυσις Ὑποκαταστημάτων ἐπάγεται δαπάνας. Πρὸ τῶν δαπανῶν τούτων ὅμως δὲν ἐδίστασεν ἡ Τράπεζα. Ἱδρύσασα δὲ μέχρι τοῦδε 17 Ὑποκαταστήματα καὶ Πρακτορεῖα, ἔχει τὴν συνείδησιν ὅτι ἐξυπηρέτησεν ἀπολύτως τὸ κοινὸν συμφέρον, ἔστω καὶ ἂν τοῦτο ἐμείωσε διὰ τὸ λῆξαν ἔτος τὰ κέρδη αὐτῆς.

Ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω δὲν βλέπομεν πῶς ὁ κ. Μάξιμος, μὴ ὢν ἐν ἐνεργείᾳ τραπεζίτης, θὰ ἠδύνατο νὰ ἔχῃ ἀντίθετον ἄποψιν.

Κάθε προσπάθεια γενομένη εἴτε ὑπὸ τῶν δημοσιευμάτων τῶν ἄλλων Τραπεζῶν εἴτε καὶ ὑπὸ τοῦ κ. Μαξίμου διὰ ν' ἀναζητηθῇ εἰς τὴν διάταξιν, περὶ ὑποχρεωτικῆς καταθέσεως τῶν Τραπεζῶν, ἄλλος σκοπὸς ἀπὸ ἐκεῖνον τὸν ὁποῖον πραγματικῶς καὶ σαφῶς ἐπιδιώκει, ἀπέτυχε. Μοναδικὸς σκοπὸς τῆς διατάξεως ταύτης εἶναι ν' ἀσφαλίσῃ τὴν τήρησιν εἰς τὰς ἰδιωτικὰς Τραπέζας τῆς ἀπολύτως ἀναγκαίας ταμιακῆς ρευστότητος, ἄνευ τῆς ὁποίας ὑπάρχει ἀναμφισβητήτως κίνδυνος πρῶτον διὰ τὰς ἰδίας Τραπέζας καὶ ἔπειτα διὰ τὴν ἐν γένει οἰκονομίαν τοῦ τόπου. Ἀκριβῶς δὲ διότι διερχόμεθα περίοδον κρίσεως ἐπιβάλλεται ἡ λῆψις προληπτικῶν μέτρων, τὰ ὁποῖα μακρὰν ἀπὸ τοῦ ν' ἀποτελοῦν ἐμπόδιον εἰς τὸν καλὸν ρυθμὸν τῆς τραπεζιτικῆς λειτουργίας — τὸν ὁποῖον ἐκλήθη νὰ συμπληρώσῃ ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος — ἐνισχύουν τὴν πίστιν τῶν Τραπεζῶν, δημιουργοῦν δὲ εἰς τὸ κοινὸν τὸ ἀπαραίτητον αἴσθημα ἀσφαλείας, ἰδίως εἰς περιόδους κρίσεως.

Ἀμφιβάλλω δὲ ἂν τὸ αἴσθημα τῆς ἀσφαλείας ἐξυπηρετῆται μὲ γνώμας αἱ ὁποῖαι δὲν στηρίζονται εἰς ἀριθμοὺς ἀπολύτως ἐξηκριβωμένους.

Μετ' ἐξαιρέτου ὑπολήψεως
ΑΛ. Ν. ΔΙΟΜΗΔΗΣ

Η ΑΝΤΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΑΞΙΜΟΥ

Εἰς τὴν ἀνωτέρω ἀπαντητικὴν ἐπιστολὴν τοῦ κ. Διομήδους, ὁ κ. Μάξιμος ἀνταπαντᾷ τὰ ἑξῆς:

Ὁ κ. Α. Διομήδης ἐδήλωσε χθὲς ὅτι ἐν ἐνδεχομένῃ ἐπιψηφίσει τοῦ νόμου περὶ ὑποχρεωτικῆς καταθέσεως τοῦ 7 % τῶν ρευστῶν χρημά-

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδα)

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ἡ συζήτησις, τὴν ὁποίαν θὰ προεκάλει χθὲς ἡ ἐπερώτησις τοῦ κ. Βενιζέλου πρὸς τὴν ἀντιπολίτευσιν διότι αὕτη τὸν ἐχαρακτήρισεν ὡς αὐταρχικῶς κυβερνῶντα, ἀνεβλήθη διὰ τὴν Παρασκευήν. Ἡ ἐλαφρὰ ἀδιαθεσία τοῦ κ. Βενιζέλου ἀφ' ἑνὸς καὶ ἡ ἐξ Ἀθηνῶν ἀπουσία πολιτικῶν ἀρχηγῶν, εὑρισκομένων εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, ἐχρησίμευσαν ὡς δικαιολογία τῆς ἀναβολῆς. Καὶ εἶνε πολὺ πιθανὸν ὅτι οὔτε τὴν Παρασκευὴν θὰ διεξαχθῇ ἡ ἐν λόγῳ συζήτησις, διότι προσεγγιζούσης τῆς ἀναπληρωματικῆς ἐκλογῆς τῆς Θεσσαλονίκης, εἶνε φυσικὸν νὰ μεταβοῦν ἐκεῖ καὶ ἄλλοι πολιτικοὶ ἡγέται, ὁπότε καὶ πάλιν ὁ κ. Βενιζέλος θ' ἀπεστεργε νὰ ἐμφανισθῇ εἰς μονῳδίαν ἐνώπιον τῆς Βουλῆς. Ἀπὸ τὴν ἐνδεχομένην τελικὴν ματαίωσιν τῆς συζητήσεως εἰς τὴν Βουλὴν κανεὶς δὲν θὰ εἶχε νὰ ζημιωθῇ —πρὸ πάντων ὁ κ. Βενιζέλος. Ὅμοιαι συζητήσεις, ὅπως ἐγράφομεν καὶ χθές, δὲν ἔχουν κανὲν νόημα καὶ κανένα πρακτικὸν σκοπόν. Ὁ κ. Βενιζέλος θὰ ἠδύνατο, μὲ τὴν ἰδίαν λογικὴν νὰ διαμαρτυρηθῇ ἐὰν διεπίστωνε κανεὶς ὅτι τρέφει πώγωνα, ὅτι διοπτροφορεῖ καὶ ὅτι ἡ γλῶσσά του ἐπανευρίσκει τὴν νησιωτικὴν ἀρχικὴν προφορὰν ὁσάκις ὀργίζεται.

Ο ΕΡΥΘΡΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ

Ὁ ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Ἐπίτροπος τῆς Σοβιετικῆς Ρωσσίας σύντροφος Βοροσσίλωφ, ἐτόνισε πρό τινων ἡμερῶν, τὴν ἀνάγκην τῆς ἐνισχύσεως τοῦ Ἐρυθροῦ Στρατοῦ «διὰ νὰ εἶνε ἡ Ρωσσία εἰς θέσιν ν' ἀμυνθῇ κατὰ πάσης ἐπιθέσεως τῶν κεφαλαιοκρατικῶν χωρῶν καὶ διὰ νὰ δύναται νὰ μεταφέρῃ τὸν πόλεμον εἰς τὸ ἐχθρικὸν ἔδαφος εἰς περίπτωσιν τοιαύτης ἐπιθέσεως». Ἡ Σοβιετικὴ Ρωσσία, ἡ μαινομένη κατὰ τοῦ μιλιταρισμοῦ τῶν κεφαλαιοκρατικῶν χωρῶν διατηρεῖ σήμερον στρατὸν ὅσον καμμία ἄλλη χώρα τοῦ κόσμου. Καὶ τοῦτο ἐνῷ μόνον ὁ κομμουνισμός, τοῦ ὁποίου ἡ Ἕνωσις τῶν Σοβιετικῶν Δημοκρατιῶν ἀποτελεῖ τὴν κρατικὴν ἐκδήλωσιν, ἐμφανῶς καὶ ἀποκαλύπτως καὶ προκλητικώτατα διακηρύττει τὴν πρόθεσίν του ὅπως ἐπιβάλῃ παντοῦ τὴν δικτατορίαν τοῦ προλεταριάτου — ἀσκεῖ, δηλαδή, πολιτικὴν ἐπιθετικήν. Εἰς δὲ τὸν Ἐρυθρὸν Στρατὸν ἡ πειθαρχία εἶνε πραγματικῶς σιδηρᾶ καὶ οἱ στρατιῶταί του ὑποβάλλονται εἰς κόπους καὶ βαρυτάτην ὑπηρεσίαν, τὴν ὁποίαν οὔτε κἂν ὠνειρεύθησαν οἱ «μάρτυρες» τοῦ Καλπακίου καὶ οἱ ἐν Ἑλλάδι κομμουνισταί, οἱ διανέμοντες ἀνελλιπῶς προκηρύξεις πρὸς τοὺς ὑπηρετοῦντας εἰς τὸν στρατὸν καὶ τὸ ναυτικὸν καὶ διεκτραγῳδοῦντες τὰ «μαρτύρια» τῆς ὑπηρεσίας.

Η ΑΝΕΡΓΙΑ ΑΝΑ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ

Καίτοι γενικῶς πιστεύεται, ὅτι ἡ παγκοσμία οἰκονομικὴ κρίσις ὑπερέβη ἤδη τὸ κρίσιμον σημεῖόν της, ὁ ἀριθμὸς τῶν ἄνευ ἐργασίας εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ τὴν Ἀμερικὴν αὐξάνει καθημερινῶς. Εἰς τὴν Ἀγγλίαν, τὴν Γερμανίαν, τὴν Ἰταλίαν, τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, ἐργοστάσια ἀναγκάζονται νὰ σταματοῦν τὰς ἐργασίας των. Τὸ πρᾶγμα θὰ ἔπρεπε νὰ εἶχε προβλεφθῇ λογικῶς ὅταν, μετὰ τὸν πόλεμον, οἱ Ἀμερικανοί, μὴ γνωρίζοντες πῶς νὰ χρησιμοποιήσουν τὸν συσσωρευθέντα χρυσόν, ἵδρυον ἐργοστάσια ἐπὶ ἐργοστασίων καί, ἐντείνοντες τὴν βιομηχανικήν των παραγωγήν, κατέκλυζον τὴν διεθνῆ ἀγορὰν μὲ ὑπερπληθώραν φθηνῶν εἰδῶν, διὰ τὰ ὁποῖα, εἰς τὸ τέλος, δὲν ὑπῆρχε πελατεία. Ὅσον δὲ καὶ ἂν ἡ κυβέρνησις τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν βεβαιοῖ ὅτι δὲν θὰ μεταβάλῃ στάσιν εἰς τὸ ζήτημα τῶν διασυμμαχικῶν χρεῶν, εἶνε βέβαιον ὅτι ἡ διαγραφὴ τῶν χρεῶν τούτων θὰ ἐσημείωνε τὸ πρῶτον πραγματικὸν βῆμα πρὸς μίαν ἀληθῆ ἐξυγίανσιν τῆς διεθνοῦς καταστάσεως.

ΒΕΡΕΤΣΕΚ, ΒΕΡΕΤΣΕΚ

Ἀπὸ ἐφημερίδα ἐκδιδομένην εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ κοσμουμένην μὲ τὴν εὐτραφῆ φυσιογνωμίαν τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῆς Προνοίας, παραλαμβάνομεν τὰ ἑξῆς λίαν ἐνδιαφέροντα σχόλια περὶ τῆς προσεχοῦς μεταβάσεως εἰς Θεσσαλονίκην τοῦ κ. Βενιζέλου:

«Βενιζέλος ἐφέντηνην πεγιανατιντὰ οὐμοὺμ κόμμαλαρ περλεσιελὲρ γίνε πὲν καζανατζάγιμ ζίρα ἐχαλὴ βατὰν δὲ μιλετὲ γιαπμὶς ὀλδιγὶμ χιζμετὴ ἀνκλαμισλάρτιρ δεδή.

Βενιζέλος ἐφέντη ἐκλογιδὲν ἔβελ σελανιγιὲ κιδοὺπ ἐχαλιγιὲ νουτοὺς βερετσὲκ δὲ τσιφτσὴ μουχατζηρλερίτα μεμνοὺν ἐτμὲκ ἰτσοὺν τσιφτσηλερὴν τοπλοῦ ὀλδουγοῦ πὶρ ἐπαρχίαγιατα κιδοὺπ ὅρατατα νουτοὺκ βερετσέκτηρ.»

Εἴμεθα ἀπολύτως σύμφωνοι: Βενιζέλος ἐφέντηνην, τσιφτσὴ τσιφτὴ βερετσὲκ... κἄτι θὰ δώσῃ.

ΧΑΖΗΡ

Ἡ συνάδελφος συνεχίζει τὰς γλαφυρὰς της κρίσεις καὶ ἐπὶ τῶν ἔργων τῶν κ.κ. Ἰασωνίδη καὶ Παπαδάτου ὡς ἑξῆς:

«Ποὺ κιοὺν ὑπουργὸς Ἰασωνίδης ἐφέντη Πειραία τζιβαριντὰ συνοικισμολαρὴ περαπεριντὲ ναζαρὲτ σιουπὲ ρεϊσὴ Παπαδᾶτος ἐφέντη χαζὴρ ὀλδηγή».

Εἶνε ἄλλως τε πασίγνωστον εἰς τοὺς κατοικοῦντας τὴν Ναζαρὲτ ὅτι τόσον ὁ κ. Ἰασωνίδης ὅσον καὶ ὁ κ.

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς δύο ὑπογραφὰς τῶν κ.κ. Δημ. Χαλκιᾶ καὶ Ἐμμ. Περπινιᾶ, ὡς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς «Πρωΐας» εἶναι ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις, ὡς καὶ αἱ ἔντυποι τοιαῦται, ἄνευ ἀμφοτέρων τῶν ὡς ἄνω ὑπογραφῶν δὲν ἀναγνωρίζονται.

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

Παπαδᾶτος εὑρῆκαν τὰ πράγματα περαπερηντὲ χαζήρ.

-----□-----

ΕΜΦΑΝΙΣΙΣ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ Ἀφοῦ πρὸ πέντε μόλις ἡμερῶν τὸ ὑπουργεῖον Ὑγιεινῆς ἀπήντα ὀργίλως εἰς τὰς ὑποδείξεις τῶν ἐφημερίδων περὶ τοῦ καθήκοντός του ὅτι ἐπιδημία γρίππης δὲν ὑφίσταται εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ ὅτι ἁπλῶς ἐσημειοῦντο μερικὰ σποραδικὰ κρούσματα, ἤδη, πληροφορηθὲν καὶ αὐτὸ ἐπὶ τέλους ὅτι γρίππη ὑφίσταται, προέβη εἰς νέας ἀνακοινώσεις. Ὁμολογεῖ ὅτι ἡ γρίππη ἔχει ἐκταθῆ σημαντικῶς, ἀλλὰ προσθέτει ὅτι εἶναι ἠπίας μορφῆς καὶ ὅτι τὸ ἀντιγριππικὸν ἐμβόλιον, τὸ ὁποῖον κρατεῖ εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Κοινοῦ, εἶναι ἄριστον προφυλακτικόν. Ὅπως ἐξ ἀρχῆς ἐτονίσαμεν, ἡ γρίππη εἶναι πράγματι ἠπιωτάτης μορφῆς ἐπὶ τοῦ παρόντος καὶ ἐλπίζομεν ὅτι τοιαύτη θὰ μείνῃ μέχρι τῆς ὁλοσχεροῦς ἐξαφανίσεώς της. Βαρυτάτης ὅμως μορφῆς εἶναι ἡ ἀβελτηρία τοῦ ὑπουργείου τῆς Ὑγιεινῆς, τὸ ὁποῖον παρουσίασε τὸ θέαμα ὑπνώττοντος, ὁ ὁποῖος, ἀφοῦ βλασφημήσῃ διότι τὸν ἀφύπνισαν, ἀντιλαμβάνεται ὅτι κάτι συμβαίνει ἐν ἀγνοίᾳ του καὶ λέγει ὅ,τι φθάσῃ διὰ νὰ δικαιολογηθῇ. Καὶ δὲν εἶναι ἡ πρώτη φορά, κατὰ τὴν ὁποίαν τὸ ὑπουργεῖον αὐτὸ φωρᾶται ἀγνοοῦν ὅσα πρῶτον αὐτὸ ὤφειλε νὰ γνωρίζῃ. Ποῖος ὑγειονολόγος θὰ ἠμπορέσῃ, ἄραγε, νὰ τὸ θεραπεύσῃ ἀπὸ τὴν χρονίαν του νάρκην;

-----□-----

ΤΟ ΒΟΥΛΕΥΤΗΡΙΟΝ ΣΑΜΟΥ Τὸ ἱστορικὸν κτίριον τοῦ πρώην Βουλευτηρίου Σάμου, εἰς τὸ ὁποῖον στεγάζονται ἤδη διάφοροι δημόσιαι ὑπηρεσίαι, ἐχαρακτηρίσθη ἁρμοδίως ὡς ἑτοιμόρροπον, δι' ὃ καὶ ἐξητήθη ὑπὸ τοῦ Νομάρχου ἡ χορήγησις ἀναλόγου πιστώσεως διὰ τὴν ἐπισκευήν του. Παρῆλθον ὅμως ἔκτοτε ἀρκετοὶ μῆνες, κατὰ τὸ διάστημα τῶν ὁποίων ἐγένοντο ἐπανειλημμένως ὑπομνήσεις εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν, ἄνευ ἀποτελέσματος. Προκειμένου περὶ ζητημάτων τόσῳ ἐπειγούσης φύσεως, ἠμποροῦσαν νὰ παραμερισθοῦν αἱ συνήθεις γραφειοκρατικαὶ διατυπώσεις. Διότι ἐὰν ἡ πίστωσις δοθῇ μετὰ τὴν κατάρρευσιν τοῦ κτιρίου, θὰ εἶνε περιττή.

-----□-----

ΟΙ ΑΓΡΟΤΑΙ ΤΗΣ ΛΕΒΑΔΕΙΑΣ Οἱ ἀγρόται τῆς περιφερείας τῆς Λεβαδείας, ὑποστάντες τόσας ζημίας καὶ τόσας δοκιμασίας ἀπὸ διαφόρους θεομηνίας, δὲν κατώρθωσαν νὰ φανοῦν συνεπεῖς εἰς τὴν πληρωμὴν τῶν πρὸς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν ὀφειλομένων. Οἱ περισσότεροι ἀπομένουν χρεῶσται διὰ σημαντικὸν ὑπόλοιπον. Καί, ἂν ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ἠδύνατο νὰ χορηγήσῃ εἰς αὐτοὺς εὐχέρειαν πληρωμῆς κατὰ δόσεις, θὰ παρεῖχε μίαν μεγίστην ὑπηρεσίαν εἰς τὸν ἀγροτικὸν ἐκεῖνον πληθυσμόν.

-----□-----

ΟΙ ΧΕΡΣΑΙΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ *Προχθὲς ἀνετράπη πάλιν ἓν αὐτοκίνητον λεωφορεῖον παρὰ τὴν Ἱερὰν Ὁδόν, ἐκ τῶν ἐκτελούντων τὴν συγκοινωνίαν τῆς Κοκκινιᾶς. Ἀλλὰ μήπως εἶνε σπάνιοι οἱ κίνδυνοι τῶν δυστυχῶν ἀνθρώπων, οἱ ὁποῖοι ἔχουν ἀνάγκην νὰ κυκλοφοροῦν μὲ τὰ αὐτοκίνητα λεωφορεῖα; Ἂς ἐπιβῇ κανεὶς «ἁρμόδιος» τῆς Ἀστυνομίας εἰς κανὲν ἐκ τῶν λεωφορείων ποὺ ἐκτελοῦν τὴν συγκοινωνίαν ἀπὸ τὸ Πέραμα ἕως τὸ Ὡρολόγι τοῦ Πειραιῶς καὶ θ' ἀντιληφθῇ ὅτι οἱ χερσαῖοι κλυδωνισμοὶ δὲν ὑστεροῦν καθόλου τῶν θαλασσίων, οἱ ὁποῖοι, ἐπὶ τέλους, σημειοῦνται μόνον ὅταν πνέῃ ὁ σιρόκος.*

Η ΑΝΤΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΑΞΙΜΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

τῶν τῶν Τραπεζῶν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, ἡ τοιαύτη κατάθεσίς των θέλει ἀχθῇ εἰς πίστωσιν τῶν καταθέσεων ὄψεως καὶ ὄχι τῶν καταθέσεων ἐπὶ προθεσμίᾳ. Οὕτω δὲ δὲν θέλει οὐσιαστικῶς κατ' οὐδὲν μεταβληθῇ ἡ δυναμικὴ κυκλοφορία τῆς Τραπέζης.

Τοῦτο μὲ εὐχαριστεῖ. Καὶ μὲ εὐχαριστεῖ τοσούτῳ μᾶλλον καθ' ὅσον θέλω νὰ πιστεύω ὅτι ἡ δήλωσις αὐτὴ τοῦ κ. Διομήδους ἦτο δυνατὸν νὰ μὴ γίνῃ ἐὰν δὲν ἐξέφραζον τὰς περὶ τῆς τύχης τῶν καταθέσεων αὐτῶν ὑπονοίας μου, ὑπονοίας τῶν ὁποίων ἔχω τι, ὑποχρέωσιν νὰ ἐξηγήσω τὴν βάσιν.

Εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος φέρονται κατατεθειμένα 140.000.000 δραχμῶν ὑπὸ τὸν τίτλον «Καταθέσεις Τραπεζῶν ἐπὶ προθεσμίᾳ». Τὰ 140.000.000 ταῦτα δηλοῖ ὁ κ. Διομήδης ὅτι ἀποτελοῦν ἐπὶ προθεσμίᾳ κατάθεσιν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης. Πρὸ τῆς δηλώσεως ταύτης τοῦ κ. Διομήδους εἰς μάτην ἀνεζήτησα, εἰς τὰς συνοπτικὰς καταστάσεις τῶν Τραπεζῶν καταθέσεις αὐτῶν παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ προθεσμίᾳ, συνήντησα ὅμως πάντοτε «Διαθέσιμα ἐν τῷ Ταμείῳ καὶ παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος». Τοῦτο πιστοποιεῖ καὶ ἡ ἀπὸ 29 Νοεμβρίου 1930 Συνοπτικὴ Κατάστασις τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τὴν ὁποίαν ἔχω ὑπ' ὄψει μου. Ἂν δὲ θέλω νὰ πιστεύσω — παρ' ὅτι ὡς γνωρίζω καλὰ τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν δὲν φαντάζομαι ὅτι κατέθεσε 140 ἑκατομ. δραχμῶν μὲ προειδοποίησιν τριάκοντα πέντε ἡμερῶν — δὲν θέλω νὰ πιστεύσω ὅτι ἡ κατάθεσις αὕτη δὲν ἀποτελεῖ 35)θήμερον κατάθεσιν, ἀλλὰ κατάθεσιν ἀποτελουμένην ἀπὸ 35)θημέρους τοιαύτας. Διότι ἡ διαφορὰ εἶνε μεγίστη, ἀφοῦ μία κατάθεσις ἀποτελουμένη ἀπὸ 35)θημέρους τοιαύτας δύναται νὰ εἶνε, κατὰ τὸ πλεῖστον αὐτῆς, κατάθεσις ὄψεως. Ἂν τοῦτο λοιπὸν συνέβαινεν ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἡ ὑπαγωγὴ τῆς καταθέσεως ταύτης εἰς τὰς ἐπὶ προθεσμίᾳ τοιαύτας θὰ ἀπετέλει ἀσυγχώρητον ἀνακρίβειαν. Διότι, δύναται νὰ μοῦ ἀπαντήσῃ ὁ κ. Διομήδης ἐάν, προκειμένου μιᾶς καταθέσεως 35 ἡμερῶν, ἡ ὁποία λήγει τὴν παραμονὴν τῆς δημοσιεύσεως τοῦ ἰσολογισμοῦ τῆς Τραπέζης, δύναται ἡ κατάθεσις αὕτη νὰ θεωρηθῇ ὡς καταθέσεις ἐπὶ προθεσμίᾳ καὶ ὄχι ὄψεως καὶ συνεπῶς ὡς μὴ βαρύνουσα τὴν κυκλοφορίαν; Ἀνεξαρτήτως ὅμως αὐτοῦ — τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖ σημαντικὸν σημεῖον τοῦ ὅλου ζητήματος — πρόδηλον εἶνε ὅτι ποσὰ τὰ ὁποῖα ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος θεωρεῖ ὡς καταθέσεις ἐπὶ προθεσμίᾳ, μὴ βαρυνούσας τὸ κάλυμμα τῆς Τραπέζης, αἱ καταθέτιδες Τράπεζαι τὰς θεωροῦσιν ὡς μετρητά. Οὕτω, ἐπὶ τῶν προκειμένων 140 ἑκ., ἂν ταῦτα, ὡς ὤφειλεν ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος καὶ ὡς φέρεται πιστεύουσα ἡ καταθέτις Ἐθνική, ἐθεωροῦντο ὡς ὑποχρεώσεις ὄψεως, τότε τὸ κάλυμμα θὰ ἦτο, ΩΣ ΕΙΝΕ, κατὰ μίαν μονάδα μικρότερον ἐκείνου τὸ ὁποῖον ἐμφανίζει ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος.

Ἐρωτῶ λοιπὸν τώρα: Ὅταν τὸ ἄρθρον 14 τοῦ σχετικοῦ νόμου λέγῃ ἁπλῶς ὅτι: «Τὸ ποσοστὸν 7 % τῶν εἰρημένων ὑποχρεώσεων τῶν Τραπεζῶν δέον νὰ ἔχῃ πᾶσα Τράπεζα κατατεθειμένον παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος...» χωρὶς νὰ προστίθεται ἡ φράσις «ἐν ὄψει», ὅταν, ἐπὶ τοιαύτῃ διατυπώσει τοῦ ἄρθρου, θὰ ἠδύνατο νὰ συνεχισθῇ καὶ ἐπὶ τοῦ ποσοστοῦ τῶν 7 % ἡ αὐτὴ παρεξήγησις μεταξὺ τῶν καταθετίδων Τραπεζῶν καὶ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, διατί ἐγώ, ὁ μὴ ἐν ἐνεργείᾳ τραπεζίτης, ὡς λίαν ποσοφυῶς μὲ ἀποκαλεῖ ὁ κ. Διομήδης, δὲν ἐδικαιούμην νὰ φαντασθῶ ὅτι ὁ ἐν ἐνεργείᾳ τοιοῦτος Διοικητὴς τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος δὲν θὰ ἠκολούθει τὴν αὐτὴν τακτικὴν ἐφ' ὅσον οὐδὲν ἔχει ἐμπόδιον ἐκ τοῦ Νόμου;

Ἀλλ' ἐπὶ τοῦ προκειμένου δύναται ὁ κ. Διομήδης νὰ παρατηρήσῃ ὅτι, ἐφ' ὅσον ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος εἶνε ἐν τάξει — ἐὰν εἶνε — θεωροῦσα τὴν ὡς ἄνω κατάθεσιν τῆς Ἐθνικῆς ὡς κατάθεσιν ἐπὶ προθεσμίᾳ, ἀδιαφορεῖ περὶ τοῦ τίτλου εἰς τὸ ὁποῖον ὑπάγει τὴν κατάθεσιν ταύτην ἡ Ἐθνικὴ καὶ ἂν ἡ τελευταία αὐτὴ τὴν θεωρῇ ὡς ταμεῖον, ἐνῷ ἀντιθέτως ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος τὴν φέρει ὡς κάλυμμα. Ἐν τοιαύτῃ ὅμως περιπτώσει δύναται νὰ ἐρωτηθῇ ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος, ἡ τεταγμένη ὅπως ἐφορεύῃ τὰς λοιπὰς Τραπέζας, διατί παρηκολούθησεν ἐντελῶς ἀδιάφορος τὴν τοιαύτην ἀντίληψιν τῆς καταθέτιδος τῆς Τραπέζης καὶ διατί δὲν ἐζήτησε τὴν ἐπιβεβλημένην διόρθωσιν τῆς κατ' αὐτὴν κακῆς ἐγγραφῆς;

Ὁπωσδήποτε οὐσιαστικὸν κέρδος ἐκ τῆς συζητήσεως ταύτης δύναται νὰ ἀπομείνῃ ἡ δήλωσις τοῦ κ. Διομήδη ὅτι, ἐν ἐνδεχομένῃ ἐπιψηφίσει τοῦ νόμου τὸν ὁποῖον καὶ χθὲς ἐκήρυξα ὡς ἐκ τῆς οἰκονομικῆς κρίσεως ἄκαιρον, τὸ ποσοστὸν τοῦ 7 % θέλει κατατεθῇ παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος ΕΝ ΟΨΕΙ. Ἀπομένει δὲ πρὸς ἐξέτασιν τὸ ὡς ἄνω σπουδαῖον ζήτημα τοῦ ἂν ἡ ἐξ 140.000.000 κατάθεσις τῆς Ἐθνικῆς εἶνε, ἐν τῷ συνόλῳ της, κατάθεσις 35)θήμερος ἢ δὲν εἶνε, διότι, ἐὰν δὲν εἶνε, ἐλέγχονται ἐκπληκτικῶς ἀνακριβῆ τὰ ὅσα ὁ κ. Διομήδης ἐδήλωσε.

Παιχνίδια

«...Τῆς παντρεμμένης τέσσερα, —τῆς χήρας δεκατέσσερα, —καὶ τοῦ καϋμένου κοριτσιοῦ, χίλια φλωριὰ βενέτικα!»

Ἔτσι τὸ θέλει τὸ τραγοῦδι... Ἀλλὰ ἡ νεαρὰ ὕπαρξις τῶν εἴκοσι Μαΐων, ἀλλὰ πείρας αἰωνοβίου, ἐπροτιμοῦσε μᾶλλον τὴν ἄλλην παραλλαγήν:

«...τῆς λεύτερης, τὸ πιὸ φτηνὸ —τὸ παίρνεις μ' ἕνα χωρατό!»

Ἡ διατίμησις ἡ δική της, εἶχε μεταφέρει ἁπλῶς τὸ χωρατὸ ἀπὸ τὸν ἀγοραστὴν εἰς τὴν πωλήτριαν, διότι ὅλα τὰ χωρατὰ ἦταν δικά της, συντροφεύοντα ἀφιλοκερδέστατα τὸ φιλί.

—«Πφ!... θὰ ἔκανε κάποια σεμνότυφος πουριτανή... Πφ!... Κορίτσια εἶνε αὐτά; Κορίτσια;»

Καὶ ὅμως, παρ' ὅλα ταῦτα ἦταν κορίτσια... Τὰ μικρὰ αὐτὰ ἀθῶα χωρατὰ ποὺ ἐσυντρόφευαν τὸ φιλὶ ἦταν τόσο χαριτωμένα! Τὸ μικρὸ χέρι, ἁπλώνταν ἔξαφνα στὰ μαλλιὰ τοῦ εὐτυχοῦς, καὶ τὸ φιλὶ ἐδίδετο μὲ τὴν ἄκρη τῶν ὠχρόλευκων χειρῶν. Ἔχετε ἰδῇ ποτὲ τὰ χέρια νὰ φιλοῦν; Δὲν μπορεῖτε νὰ φαντασθῆτε τί θαῦμα εἶνε τὸ φίλημά τους.

Ἀκουμποῦν ἀνάλαφρα, ἄτολμα, διστακτικά, πότε παίζοντας λιγάκι ἀποφασιστικά, πότε ἀποτραβηγμένα, ντροπαλά, μετέωρα, γιὰ μιὰ στιγμή. Ὕστερα ξαναπαίρνουν θάρρος. Μιὰ τρίχα πεσμένη στὸ μέτωπο, τοὺς χρησιμεύει γιὰ ὁδηγὸς καὶ γιὰ πρόσχημα.

—Ξεχτενίστηκες, καλέ! ψιθυρίζουν τὰ χείλη, καὶ τὰ δάκτυλα ἀναλαμβάνουν νὰ φέρουν εἰς τὴν εὐθεῖαν ὁδὸν τὴν ἀπολωλότα τρίχα. Καὶ ὅταν ἡ τρίχα ἐπανέλθῃ εἰς τὴν ὁδὸν τῆς ἀρετῆς, τὰ δάκτυλα εὑρίσκονται ἤδη εἰς τὴν ὁδὸν τῆς κακίας!

Ἀφῆστε τοὺς σεμνότυφους νὰ λένε! Δὲν ξέρουν τί τοὺς γίνεται.

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Συναυλίαι

Μὲ πολὺ ἐνδιαφέρον ἀναμένεται τὸ σημερινὸν ρεσιτὰλ τοῦ Τούρκου συνθέτου καὶ πιανίστα Χιλμῆ βέη, τὸ ὁποῖον δίδεται τὴν 6ην μ. μ. εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικόν». Ὁ Τοῦρκος καλλιτέχνης σημειώσας μεγάλην ἐπιτυχίαν εἰς τὰ Εὐρωπαϊκὰ μουσικὰ κέντρα, ἐμφανίζεται διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὰς Ἀθήνας ὡς συνθέτης καὶ ὡς ἐκτελεστής. Θὰ παίξῃ Σοπέν, Μπετόβεν, τουρκικὴν μουσικὴν καὶ ἰδικάς του συνθέσεις. Τὴν συναυλίαν τοῦ διαπρεποῦς καλλιτέχνου θὰ τιμήσουν ὁ κ. πρωθυπουργὸς μετὰ τῆς κ. Βενιζέλου, τὰ μέλη τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ τὸ διπλωματικὸν σῶμα.

—Σήμερον ὥραν 6 μ. μ. εἰς τὰ «Ὀλύμπια» ἡ Ε' Συναυλία Συνδρομητῶν τῆς Ὀρχήστρας τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Μητροπούλου. Εἰς τὸ πρόγραμμα μία συμφωνία τοῦ Σοῦμπερτ τὸ «Πουλὶ τῆς Φωτιᾶς» τοῦ Στραβίνσκυ, τὰ «Γκούρρε λήντερ» τοῦ Σαίνμπεργ, δύο ᾄσματα τοῦ Βάγνερ (μὲ σολίστ τὴν κ. Μαρίαν Φρόϋδ) καὶ Μπουρλέσκ τοῦ Στράους (μὲ τὸν καθηγητὴν κ. Φαραντάτον).

—Αὔριον στὸ «Κεντρικὸν» ὥραν 6 ½ μ. μ. δίδεται ἡ συναυλία τῆς δ. Φανῆς Κοκκώνη. Τὸ πρόγραμμα περιλαμβάνει τὰ ὡραιότερα τραγούδια ξένων καὶ Ἑλλήνων συνθετῶν. Εἰς τὸ πιάνο θὰ συνοδεύσῃ ὁ μαέστρος κ. Βαλτετσιώτης.

—Αὔριον ὥραν 6 ½ μ. μ. εἰς τὸ Ὠδεῖον Ἀθηνῶν μαθητικὴ ἐπίδειξις, μὲ συναυλίαν τῆς μαθητικῆς ὀρχήστρας, ἡ ὁποία ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Μπουστίνδουϊ θὰ ἐκτελέσῃ τὴν 2αν συμφωνίαν τοῦ Χάϋδν, τὸ Κονσέρτο Γκρόσσο 16 τοῦ Χαίντελ καὶ ἄλλα ἔργα Σοῦμπερτ, Τσαϊκόφσκυ κλπ.

—Μεθαύριον Πέμπτην ὥραν 6 ½ μ.μ. κάμνει τὴν πρώτην του ἐμφάνισιν τὸ Τρίο τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠδείου ἀποτελούμενον ἀπὸ τοὺς κ. κ. Ἀλ. Τουρνάϊσσεν (πιάνο), Τ. Σοῦλτσε (βιολί), Ἀλ. Ἀντωνοπούλου (βιολοντσέλλο) μὲ ἔργα Μότσαρτ, Μπράμς, Μπετόβεν.

Ὁ ἔρανος τοῦ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος

Ὁ τελευταίως ἐνεργηθεὶς πρωτοβουλίᾳ τοῦ Π. Ι. Π. τ. Π. «Πανελλήνιος ἔρανος πρὸς προστασίαν τοῦ Παιδιοῦ», ἀπέδωσε μέχρι σήμερον εἰς τὰς Ἀθήνας τὰ ἀκόλουθα ἀποτελέσματα:

Κιβωτίδια ἐρανιστριῶν κυριῶν καὶ δεσποινίδων τῆς ἀθηναϊκῆς κοινωνίας δρχ. 148.510. Ἐξ ἐράνου Χαλανδρίου διὰ τῆς κυρίας Α. Μορέλλα δρ. 6.541. Ἐκ δωρεῶν: Ἐθνικῆς Τραπέζης 25,000, Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος 15.000, Κτηματικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος 10.000, Κυρίας Μαρ. Βενιζέλου 10.000, Ἐφημερίδος «Ἔθνος» 5.000, Ἐμμ. Γεωργιάδου 5.000, Ἀσφαλιστ. Ἑταιρείας 2.000, Χωροφυλακῆς Ἀθηνῶν ἐξ ἐράνων 1.390.60, κ. καὶ κ. Λ. Μαλούχου 1.000, κ. Ι. Ἀθανασάκη 500, κυρίας Ζ. Γερολυμάτου 500, κ. Μ. Κωνσταντίνου 300, Στρατιωτικῆς Σχολῆς Γυμναστικῆς ἐξ ἐράνων 500, Συλλόγου ὠφελίμων βιβλίων 500, κ. καὶ κ. Εὐθυμίου 500, κ. καὶ κ. Πετρίτση 500, Οἰκογ. Κωνσταντινοπούλου 500, Λ. Λαζάρου 500, κ. Δημαρᾶ 500, κ. Μ. Γιόξα 1.000, κυρίας Μ. Διβανοῦ 300, κυρίου καὶ κυρίας Μαυρίκου 300, κ. καὶ κ. Σ. Γαζέπη 300, κ. Δαγκαρίδου 200, Οἰκογενείας Λ. Κονδύλη 200, μικροῦ Δημοσθ. Κουρουσοπούλου 150, Ἀνωνύμου 130, κυρίας Ἐλ. Ἀντωνιάδου 100, Συντάγματος Τηλεγραφητῶν 100, Ἀγνώστου 50. Σύνολον δωρεῶν καὶ ἐράνου δρχ. 242.271.60.

Ἐπίσης ἀπεστάλησαν εἰς τὴν Πρόεδρον τοῦ Τμήματος Προστασίας Μαθητῶν κ. Ἀναγνωστίδου τὰ ἀκόλουθα ποσά: Ἀνώνυμος 2.000, κ. καὶ κ. Βοΐλα 500, Ἀδελφοὶ Σισμάνογλου 500, Μ. Καμάρας δ)τὴς Τραπέζης Ἀνατολῆς 500, Μ. Γερουλάνος, καθηγητὴς 300, Σοφία Εὐελπίδου 200. Αἱ κυρίαι Κρυσταλία Πριζάνη καὶ Ἀλεξάνδρα Σαράντη διάφορα εἴδη.

Αἱ παραστάσεις τοῦ Μπάϋρόϊτ

Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Σίγκφριδ Βάγνερ, ἐπισυμβάντα κατὰ τὰς ἐφετεινὰς παραστάσεις τοῦ Μπαϋρόϋτ, ὁ μουσικὸς κόσμος ἀνέμενε μετ' ἀγωνίας νὰ μάθῃ ποῖος θὰ ἦτο ὁ διάδοχος τοῦ Βάγνερ εἰς τὴν ὀργάνωσιν τῶν ἐτησίων παραστάσεων τοῦ Μπαϋρόϋτ. Ἡ ἐκλογή, σύμφωνα μὲ τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ ἀποθανόντος, θὰ ἐγίνετο ἀπὸ τὴν χήραν αὐτοῦ. Πράγματι, πρὸ ἡμερῶν ἡ κ. Βάγνερ ἀνεκοίνωσε τὴν ἀπόφασίν της, διὰ τῆς ὁποίας ἀνατίθεται ἡ διεύθυνσις τοῦ σκηνικοῦ μέρους τῶν παραστάσεων εἰς τὸν γενικὸν διευθυντὴν τῆς Ὄπερας τοῦ Βερολίνου Χάϊντς Τήτγκεν, τοῦ μουσικοῦ δὲ εἰς τὸν περίφημον διευθυντὴν ὀρχήστρας Φουρβένγκλερ.

Ὁ Τοσκανίνι, διὰ τὸν ὁποῖον ἐλέχθη ἀρχικῶς ὅτι θὰ ἀνετίθετο εἰς αὐτὸν ἡ διεύθυνσις τῶν παραστάσεων καὶ λόγῳ τούτου ἀνεστατώθη ὁλόκληρος ὁ Γερμανικὸς μουσικὸς κόσμος, θὰ διευθύνῃ δύο ἔργα, τὸν «Ταννόϋζερ» καὶ τὸν «Πάρσιφαλ».

ΑΙΘΟΥΣΑ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Τὸ Ρεσιτὰλ Πιάνου τοῦ κ. Δ. Χαραλάμπη μὲ τὸ αὐτὸ πρόγραμμα τοῦ Ρεσιτὰλ Παρισίων θὰ δοθῇ ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν τὴν Τετάρτην 4 Φεβρουαρίου καὶ ὥραν 6ην μ.μ. Εἰσιτήρια πωλοῦνται εἰς τὸ Ὠδεῖον Ἀθηνῶν καὶ εἰς τὴν Ἑταιρείαν «Γκρέκα», Βουλῆς 17.

ΤΕΛΟΣ
ΕΠΟΧΗΣ
ΔΙΑ 15 ΗΜΕΡΑΣ ΜΟΝΟΝ
Ἀπὸ τῆς χθὲς
ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ 10%
Εἰς ὅλα μας τὰ εἴδη ἀπὸ τὰς
ΩΡΙΣΜΕΝΑΣ ΜΑΣ ΤΙΜΑΣ
Ὑφάσματα Μάλλινα. Κουβέρτες
Καμηλῶ. Μεταξωτὰ & λευκὰ εἴδη
ΝΙΚ. Γ. ΣΟΦΟΥ
Πρώην Υἱῶν Γ. Ἀκριβοῦ
Γωνία Εὐαγγελιστρίας & Ἀθηναΐδος
ΔΕΟ

Τί θὰ ἀκούσωμεν εἰς τὸ ραδιόφωνον σήμερον Τρίτην

[Ὥρα Ἀθηνῶν.—Τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα σημεῖα τοῦ προγράμματος σημειοῦνται δι' ἀστερίσκων.]

ΖΑΓΚΡΕΜΠ (307 μ.). 9 μ. μ. Ὁ καθηγητὴς Πέτερ Κνὸλλ θὰ ὁμιλήσῃ διὰ τὰς παλαιὰς καὶ σημερινὰς Ἀθήνας. 9 ½ μ.μ. Συναυλία μὲ ἔργα Μόζαρτ. 11 ¾ μ. μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (385.1 μ.). 8 ½ μ. μ. Μουσικὴ χοροῦ. 9 μ.μ. Ἰσπανικὰ τραγούδια. 9 ¼ μ.μ. Φυσαρμόνικα. 10.55' μ.μ. Ὁμιλία περὶ μόδας. 11 μ.μ. Συναυλία μὲ μέρη ἀπὸ ὀπερέττες. 12 μεσον. Ὀρχήστρα ἀπὸ τζάζ. 1 ¼ μ.μ. Καντσονέττες. 1 ½ μ.μ. Τραγουδίστα ταγκό. 1 ¾ μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.). 9 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας μὲ ἔργα Γ. Στράους, Ἄρτοκ (τραγοῦδι τοῦ Βόλγα), Κέτελμπε. 9 ¾ μ. μ. Συνέχεια συναυλίας μὲ Ρουμανικὴ δημοτικὴ μουσική.

* ΚΑΤΟΒΙΤΣΕ (408.7 μ.). 8. 50' μ.μ. Μεταβίβασις ὄπερας ἐκ Βαρσοβίας.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (430.4 μ.). 9 μ.μ. «Νεμάνια», δρᾶμα τοῦ Σάντ κ. 9 ¾ μ.μ. Συναυλία ὀκτέττου. 11.05' μ. μ. Γιουγκοσλαυϊκὴ συναυλία μὲ ἔργα Μπινίκι, Ζάϊκ, Κρίστκ, Μουκρανιάκ, Κὸχ καὶ Μπροντίλ.

* ΡΩΜΗ (441.2 μ.). 9 ¾ μ. μ. Μεταβίβασις ὄπερας ἐκ Νεαπόλεως.

ΠΡΑΓΑ (487 μ.). 8.35' μ. μ. Στρατιωτικὴ μουσική.

ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.). 8 ½ μ. μ. Ποικίλη συναυλία. 9 ½ μ.μ. Συναυλία τοῦ βιολιστοῦ Σερράτο καὶ ὀρχήστρας μὲ ἔργα Περόνι, Φράνκ, Μανγκιαγκάλλι, Μέντελσον, Γκέρμαν Ντά, Μαρινούτσι καὶ Βάγνερ.

* ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.). 8 μ. μ. «Δὸν Ζουάν», ὄπερα τοῦ Μόζαρτ, ἐκ τῆς Κρατικῆς Ὄπερας τῆς Βιέννης. 11.10' μ.μ. Συναυλία τῆς ὀρχήστρας Γκωντριό.

* ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.). 8 ½ μ.μ. Συναυλία τῆς Φιλαρμονικῆς Ἑταιρείας τῆς Βουδαπέστης ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Ντόχνανι. Κατόπιν συναυλία τσιγγάνικης ὀρχήστρας. 12 μεσ. Συναυλία τοῦ Ραδιο-Κουαρτέττου τῇ συμπράξει Φέκετε (τραγοῦδι).

ΛΙΟΥΜΠΛΙΑΝΑ (569 μ.). 9 μ. μ. Ρουμανικὴ μουσική.

* ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1411.7 μ.). 8. 50' μ.μ. «Καβαλλερία Ρουστικάνα» τοῦ Μασκάνι καὶ «Παληάτσοι» τοῦ Λεονκαβάλλο.

— Τί θὰ ἀκούσωμεν αὔριον Τετάρτην

* ΖΑΓΚΡΕΜΠ (307 μ.). 9. 10' μ. μ. Ἠχητικὴ ταινία. 10 μ.μ. Διεθνὴς συναυλία συμφωνικῆς ὀρχήστρας ἐκ Λονδίνου ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν Ἔρνεστ Ἄνσερμετ καὶ μὲ σολίστ τὸν Ἴγκορ Στραβίνσκυ (πιάνο).

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (385.1 μ.). 7 ½ μ.μ. Καντσονέττες. 8 ½ μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 9 μ. μ. Συμφωνικὴ ὀρχήστρα. 10 μ.μ. Μελῳδίαι. 10 ¾ μ.μ. Ἀργεντινὴ ὀρχήστρα. 11 μ. μ. Συναυλία. 1 μ. μ. Καντσονέττες.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.). 9 μ.μ. Συναυλία πιάνου μὲ ἔργα Μπετόβεν, Μπράμς καὶ Σοπέν. 9 ½ μ. μ. Ἡ ἐκκλησία «Ἄλμπα». 10 ¼ μ. μ. Συνέχεια τῆς συναυλίας. Κατόπιν δημοτικὰ Ρουμανικὰ τραγούδια.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (430.4 μ.). 9 μ.μ. Συναυλία πιάνου. 9 ½ μ.μ. Ἄριες ἀπὸ διάφορες γνωστὲς ὄπερες. 10.10' μ.μ. Συναυλία μὲ ἔργα Μπιζὲ καὶ Σαρπαντιέ.

* ΡΩΜΗ (441.2 μ.). 9.50' μ. μ. Μεταβίβασις ὄπερας ἐκ Νεαπόλεως.

ΠΡΑΓΑ (487 μ.). 9 ½ μ.μ. Συναυλία Σλαυϊκῶν λαϊκῶν τραγουδιῶν. 10 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία μὲ ἔργα Ντβόρζακ, Φέρστερ καὶ Μπετόβεν.

ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.). 8 ½ μ. μ. Ποικίλη συναυλία. 9 ¾ μ. μ. Τραγούδια τοῦ τενόρου Ρανγκόνι. Κουαρτέττο τοῦ Ντβόρζακ. Σόλο τραγοῦδι. 11 ¼ μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.). 8.35' μ.μ. Συναυλία τῆς ὀρχήστρας Γκανγκολμπέργκερ. 9.35' μ. μ. Συναυλία ὀρχήστρας τῆς Βιεννέζικης Φιλαρμονικῆς μὲ ἔργα Μόζαρτ. 11 ½ μ. μ. Συναυλία τῆς ὀρχήστρας Βολοτχάλλ.

* ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.). 9 μ. μ. Ἔργον μὲ τραγούδια εἰς τρεῖς πράξεις, μουσικὴ Κὰρλ Στεφανίδη. Κατόπιν συναυλία τῆς ὀρχήστρας τῆς Ὄπερας ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν Ὄττο Μπέργκ.

Χοροί

Μεθαύριον Πέμπτην εἰς τὸ «Ἀκροπὸλ Παλὰς» ἡ χοροεσπερὶς τῶν Ἰατρῶν.

— Τὸ προσεχὲς Σάββατον θὰ ἔχωμεν δύο μεγάλους χορούς. Τὸν χορὸν τῆς «Μακεδονικῆς Ἐκπαιδευτικῆς Ἑταιρείας» εἰς τὴν «Μεγάλην Βρεττανίαν» καὶ τῶν Βορειοηπειρωτῶν εἰς τὰ «Ὀλύμπια».

— Ἡ Ἑλληνικὴ Ἀντιφθισικὴ Ἑταιρεία δίδει τὴν ἐτησίαν χοροεσπερίδα της εἰς τὰς αἰθούσας τοῦ «Ἀκροπὸλ Παλὰς» τὴν προσεχῆ Κυριακήν, τῆς ὁποίας αἱ εἰσπράξεις θὰ διατεθοῦν διὰ τοὺς κοινωφελεῖς σκοπούς της.

— Ἐξαιρετικὸς προμηνύεται καὶ ἐφέτος ὁ μέγας ἐτήσιος χορὸς τῆς Χορῳδίας Ἀθηνῶν ὑπὲρ τοῦ ἔργου αὐτῆς, ὁ ὁποῖος δίδεται τὸ ἑσπέρας τῆς δευτέρας Κυριακῆς τῶν Ἀπόκρεω 8 Φεβρουαρίου εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια». Ἡ ἐπιτροπὴ τῶν κυριῶν καταβάλλει κάθε προσπάθειαν ὅπως ὁ χορὸς τῆς Χορῳδίας σημειώσῃ καὶ ἐφέτος μεγάλην ἐπιτυχίαν.

— Ἡ Ἕνωσις Περγάμου καὶ Ἀδραμυτίου δίδει τὴν Τρίτην 10 Φεβρουαρίου εἰς τὸ «Ντελὶς» τὸν ἐτήσιον χορόν της. Ἡ ὀργανωτικὴ ἐπιτροπὴ ἐξησφάλισε τὴν συμμετοχὴν ἐκλεκτῶν καλλιτεχνῶν.

ΣΑΒΒΑΤΟΝ
31 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1931
ΑΚΤΑΙΟΝ
ΜΕΓΑΣ ΕΤΗΣΙΟΣ ΧΟΡΟΣ
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΕΝΩΣΕΩΣ
ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ
Ἔκτακτος ἁμαξοστοιχία θέλει ἀναχωρήσει ἐκ Φαλήρου δι' Ἀθήνας τὴν 3ην πρωϊνὴν ὥραν, διὰ Πειραιᾶ δὲ τὴν 3 ½.
ΕΝΔΥΜΑ ΕΠΙΣΗΜΟΝ

Τὸ Ἐθνικὸν Θέατρον

Πληροφορούμεθα ὅτι κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τῆς ἐκτελεστικῆς ἐπιτροπῆς ἀπεφασίσθη νὰ ὑποβληθῇ ὑπὸ τὴν κρίσιν τοῦ Δ. Συμβουλίου ἡ γνώμη τοῦ οἰκονομικοῦ συμβούλου, καθ' ἣν τῆς ἐνάρξεως τῆς λειτουργίας τοῦ Θεάτρου πρέπει νὰ προηγηθῇ ἡ ὁριστικὴ διασκευὴ τῆς στέγης του, ἥτις πρέπει νὰ γίνῃ τὸ ταχύτερον. Ἀπεφάσισεν ἐπίσης νὰ παρακαλέσῃ τὴν Κυβέρνησιν, ὅπως καθορίσῃ τελικῶς ἐὰν καὶ πότε πρόκειται νὰ ἐπιβληθῇ ὁ πρόσθετος φόρος 2 % ἐπὶ τῶν δημοσίων θεαμάτων, ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ Θεάτρου, ἵνα καταστῇ δυνατὴ ἡ χάραξις τῶν οἰκονομικῶν ὁρίων ἐντὸς ὁποίων πρέπει νὰ κινηθῇ διὰ τὰς ἐπισκευὰς καὶ τὴν λειτουργίαν τοῦ θεάτρου.

Ἡ ψῆφος τῶν γυναικῶν

Κατόπιν ἐνεργειῶν τοῦ Συνδέσμου διὰ τὰ δικαιώματα τῆς γυναίκας, ἡ προθεσμία τῆς λειτουργίας τῶν ἐπιτροπῶν διὰ τὴν ἔκδοσιν τῶν βιβλιαρίων τῶν γυναικῶν παρετάθη ἐπὶ ἕνα ἀκόμη μῆνα.

Διαλέξεις.

Εἰς τὸ Λύκειον Ἑλληνίδων (Λεωφόρος Ἀμαλίας καὶ Περιάνδρου 1) θὰ ὁμιλήσῃ τὴν προσεχῆ Τετάρτην 28 τρέχ., ὥραν 6 3)4 ὁ κ. Στίλπ. Πιττακῆς. Θέμα: Δύο ἑλληνικαὶ ἐφευρέσεις. Εἴσοδος ἐλευθέρα.

— Τὸ προσεχὲς Σάββατον 31 τρέχοντος 6 1)2 μ.μ. διάλεξις τῆς δίδος Ἰωάννας Μπουκουβάλα, εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ», περὶ τοῦ ἔργου τοῦ Φράντς Λίστ. Μετὰ τὸ τέλος τῆς διαλέξεως θὰ ἐκτελέσῃ ἔργα τοῦ μεγάλου συνθέτου ἡ δὶς Ἰόλη Μπουκουβάλα. Εἴσοδος διὰ προσκλήσεων μόνον, διανεμομένων ἀπὸ σήμερον εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ «Παρνασσοῦ».

— Αὔριον 6 μ.μ. θὰ δοθῇ εἰς τὸν «Παρνασσὸν» ἡ τρίτη διάλεξις τῆς «Ἑνώσεως τῶν Ἑλλήνων Λογοτεχνῶν». Ὁμιλητὴς θὰ εἶνε ὁ καθηγητὴς κ. Νικ. Σ. Γκινόπουλος μὲ θέμα: «Ἐντυπώσεις ἀπὸ τὴ Βιέννη». Ἡ καλλιτέχνις κ. Πούπα Κασιέρη θὰ ἀπαγγείλῃ στίχους σχετικοὺς μὲ τὸ θέμα.

— Αὔριον 6 1)2 μ.μ. ὁ καθηγητὴς κ. Σωτ. Ἰγγλέσης θὰ ὁμιλήσῃ περὶ τῶν Προσκυνημάτων τῆς Ἱερουσαλὴμ μὲ προβολὰς φωτεινῶν εἰκόνων εἰς τὴν Ἑταιρείαν τῶν Φίλων τοῦ Λαοῦ, Εὐριπίδου 12. Εἴσοδος ἐλευθέρα.

— Αὔριον ὥραν 6 1)2 μ.μ. ὁ «Σύλλογος Γονέων» δίδει εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας διάλεξιν μὲ ὁμιλητὴν τὸν κύριον Α. Δοξιάδην ἐπὶ τοῦ θέματος «Εὐγονία». Εἴσοδος ἐλευθέρα.

Ἐκδόσεις

Σήμερον τὸ ἀπόγευμα κυκλοφορεῖ ἡ νέα ἀνεξάρτητος ἱπποδρομιακὴ ἐφημερὶς «Τὸ Δέλτα».

— Καλλιτεχνικὸν εἰς ἐμφάνισιν, πλούσιον εἰς περιεχόμενον, μὲ ἐκλεκτὴν ὕλην καὶ ὡραίας εἰκόνας, ἐκυκλοφόρησε τὸ «Δωδεκανησιακὸν Ἡμερολόγιον» τοῦ 1931 ἐκδιδόμενον ἀπὸ 8ετίας ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ὑπὸ τοῦ κ. Παντελῆ Καστρουνῆ.

— Ἐκυκλοφόρησε τὸ τεῦχος τοῦ Δεκεμβρίου τοῦ μηνιαίου λογοτεχνικοῦ καὶ καλλιτεχνικοῦ περιοδικοῦ «Ἀλεξανδρινὴ Τέχνη» τοῦ ἐκδιδομένου ἐν Αἰγύπτῳ μὲ ἐκλεκτὴν ὡς πάντα συνεργασίαν Ἀθηναίων καὶ Ἀλεξανδρινῶν λογοτεχνῶν. Ἐκ τῶν περιεχομένων του σημειώνομεν τὰ ποιήματα τῶν κ.κ. Τ. Κ. Παπατσώνη καὶ Αἰμ. Ριάδη, τὰ διηγήματα τῶν κ. κ. Λ. Ραζέλου καὶ Τ. Ἀθανασιάδη, τὰ γλωσσολογικὰ τοῦ κ. Μ. Φιλήντα καὶ τὴν κριτικὴν τῆς κυρίας Ρίκας Σεγκοπούλου ἐπὶ τοῦ τελευταίου βιβλίου τοῦ κ. Ε. Παπανούτσου «Περὶ Τέχνης».

— Ἐξεδόθη τὸ 46ον τεῦχος τοῦ ἑβδομαδιαίου γεωργικοῦ καὶ κτηνοτροφικοῦ περιοδικοῦ «Νέα Ἀγροτικὴ Ζωὴ» μὲ ἐκλεκτὰ ἄρθρα τῶν κ.κ. Ὀρέστου, Ἀγγ. Σικελιανοῦ, Χιώτη, Καλογερέα, Κατακουζηνοῦ.

ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
1871
ΘΕΑΤΡΟΝ ΟΛΥΜΠΙΑ
Σήμερον ὥραν 6.30' μ.μ.
5η ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ
ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ
ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Διευθυντὴς Ὀρχήστρας
Δ. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ
Σολίστ:
MARYA FREUND
Ἆσμα
ΣΠ. ΦΑΡΑΝΤΑΤΟΣ
Πιάνο
Τὰ εἰσιτήρια πωλοῦνται εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν καὶ εἰς τὸ Θέατρον «ΟΛΥΜΠΙΑ».

ΧΟΡΩΔΙΑ ΑΘΗΝΩΝ
1920
ΘΕΑΤΡΟΝ ΟΛΥΜΠΙΑ
Δευτέρα Κυριακὴ τῶν Ἀπόκρεω
ΚΥΡΙΑΚΗ
8 Φεβρουαρίου, τὸ ἑσπέρας
Ο ΜΕΓΑΣ
ΕΤΗΣΙΟΣ ΧΟΡΟΣ
ὑπὲρ τοῦ ἔργου τῆς
ΧΟΡΩΔΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ
Περὶ τὸ μεσονύκτιον ὁλόκληρος ἡ Χορῳδία Ἀθηνῶν θὰ ἐκτελέσῃ τραγούδια ἀνάλογα πρὸς τὴν ἑσπερίδα.
Τιμαὶ εἰσιτηρίων: Θεωρεῖα Α' καὶ Ἀμφιθεάτρου δραχ. 1.000. (Εἴσοδος κατ' ἄτομον δρ. 100). Θεωρεῖα Β' δραχ. 750 (μετὰ 6 θέσεων). Ἀμφιθέατρον ἠριθμημένον δραχ. 125. Εἴσοδος δρ. 100.
Εἰσιτήρια πωλοῦνται ἀπὸ σήμερον εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Χορῳδίας Ἀθηνῶν (Σατωβριάνδου 12. Τηλ. 60-74).

4
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ
ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
RECITAL PIANO
Δ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΗΣ
ΓΚΡΕΚΑ

Εἰς τὸ Χόλλυγουντ

Πῶς δημιουργοῦνται οἱ "Ἀστέρες,,

Τοῦ Μωρὶς Ντεκομπρὰ

Ὁ Μωρὶς Ντεκομπρά, συνεχίζων τὰς περιγραφάς του ἀπὸ τὸ βασίλειον τῶν κινηματογραφικῶν ἀστέρων», ἀσχολεῖται εἰς τὸ τελευταῖον φύλλον τῆς παρισινῆς «Ἐφημερίδος» μὲ τὴν προσωπικότητα τῆς Γκρέτα Γκάρμπο.

«Ἡ φήμη τῆς Γκρέτα Γκάρμπο, γράφει, εἶνε μεγάλη τόσον εἰς τὴν Ἀμερικὴν ὅσον καὶ εἰς τὴν Εὐρώπην ὅλην. Τὰ χαρίσματα τῆς καλλιτέχνιδος προωρίζοντο διὰ τὸν κινηματογράφον. Τὸ πρόσωπόν της, ποὺ δὲν ἔχει τίποτε τὸ ἐξαιρετικὸ καὶ ποὺ περνάει μάλιστα ἀπαρατήρητο στὴν πόλι, ἔχει μίαν σπανίαν φωτογένειαν. Ἡ Γκρέτα Γκάρμπο εἶνε τὸ καλύτερο παράδειγμα τῶν θαυμάτων, ποὺ εἶνε ἱκανὰ νὰ πραγματοποιήσουν τὸ φῶς καὶ ὁ φακός. Γυναῖκες πραγματικὰ ὡραῖες καὶ πολὺ γοητευτικώτερες τῆς Γκάρμπο δολοφονοῦνται ἀπὸ τοὺς ἠλεκτρικοὺς προβολεῖς. Ἀντιθέτως ἡ Γκρέτα Γκάρμπο κερδίζει ὠμορφιὰ καὶ σαγήνην ὅταν προβάλλεται στὴν ὀθόνη.

Προσθέσατε τώρα εἰς τὰ φυσικά της προτερήματα, εἰς τὴν τέχνην της νὰ προσδιορίζῃ τὴν μελαγχολίαν μιᾶς ἀνικανοποίητης ψυχῆς καὶ τὸν συγκρατούμενον ρωμαντισμὸν μιᾶς μοιραίας γυναίκας, προσθέσατε τὴν τεραστίαν ρεκλάμαν ποὺ τῆς γίνεται ἀπὸ τὴν Ἑταιρεία εἰς τὴν ὁποίαν ἀνήκει καὶ θὰ ἐννοήσετε τὸ κεφάλαιον ποὺ ἀντιπροσωπεύει εἰς δολλάρια ὁ μεγάλος αὐτὸς ἀστὴρ μὲ τὴν βαρειὰ φωνὴ καὶ τὰ στενόμαυρα φρύδια.

Τὸ τόσπαιον ὅμως αὐτὸ τῶν εὐτυχῶν ἰδιοκτητῶν τῆς καθαροαίμου Γκάρμπο δὲν ἀφίνει νὰ ἡσυχάσουν τὰς ἀντιπάλους κινηματογραφικὰς ἑταιρείας. Οἱ διευθυνταὶ λοιπὸν αὐτῶν συνῆλθον εἰς σύσκεψιν καὶ ἀπεφάσισαν νὰ δημιουργήσουν μίαν νέαν Γκάρμπο.

— Πρέπει νὰ ἐφεύρουμε τὴν ὅμοια τῆς Γκάρμπο, εἶπαν. Μία κινηματογραφικὴ ἑταιρεία, ἡ ὁποία δὲν κατέχει μίαν Γκρέτα Γκάρμπο μοιάζει μὲ σταῦλον ἱπποδρομιῶν, ὁ ὁποῖος ἐλπίζει νὰ κερδίσῃ εἰς τὸ Γκρὰν Στήπλ ἢ στὸ Ντέρμπυ χωρὶς νὰ ἔχῃ φαβορί.

Ἰδοὺ περίπου αἱ γνῶμαι ποὺ ἀντηλλάγησαν κατὰ τὴν σοβαρωτάτην αὐτὴν σύσκεψιν:

— Δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ περατωθῇ αὐτὴ ἡ κατάστασις, εἶπεν ὁ ἕνας τῶν διευθυντῶν. Δὲν ἔχουμε κανέναν «ἀστέρα», τοῦ ὁποίου τὸ «σὲξ-ἀπὴλ» νὰ μπορῇ νὰ ἀμαυρώσῃ τὴν σαγήνην τοῦ Σουηδικοῦ ἀστέρος τοῦ Μέτρο-Γκόλντουϊν.

Ἕνας ἄλλος κάμνει τὴν ἑξῆς παρατήρησιν:

— Ὁ Θεὸς ἐδημιούργησε τὸν κόσμον εἰς ἓξ ἡμέρας. Ἐμεῖς θὰ δημιουργήσωμεν ἕναν ἀστέρα εἰς ἓξ ἑβδομάδας.

Κάποιος φωνάζει:

— Νὰ λανσάρουμε τὴν Κλάρα Μπόου!

— Πλανᾶσθε! κύριε. Κανεὶς δὲν εἶνε προφήτης στὴ χώρα του. Ἡ Κλάρα εἶνε Ἀμερικάνα, δὲν μπορεῖ ν' ἀρέσῃ, δὲν μπορεῖ νὰ συναγωνισθῇ τὴν Σουηδέζα. Γιὰ νὰ κινήσωμεν τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ κόσμου πρέπει νὰ φέρωμεν τὸν ἀστέρα μας ἀπὸ μακρυά, ἀπὸ ἄλλη πατρίδα.

Τότε τὰ χείλη ψιθυρίζουν ἕνα ὄνομα. Τ' αὐτιὰ τεντώνονται. Τὰ μάτια διερωτῶνται. Κάποιος ζητᾷ φωτογραφίες. Καὶ μιὰ εἰκοσαριὰ ἀντίτυπα κυκλοφοροῦν ἀπὸ χέρι σὲ χέρι. Εἶνε κινηματογραφικοὶ ἐπιχειρηματίαι ἢ μήπως ἀστυνομικοὶ ποὺ μελετοῦν τὰ ἀποτυπώματα ἑνὸς ἐγκληματίου;... Εἶνε οἱ μάγοι τοῦ Νέου Κόσμου. Δημιουργοῦν τὴν δόξα ἐντὸς ἓξ ἑβδομάδων.

— Πολὺ καλή.

— Ἐγὼ τὴν βρίσκω λίγο μελαγχολική.

— Καλύτερα! Μιὰ γυναῖκα μὲ βαρειὰ ματόφυλλα ἔχει τὸ ὕφος πῶς κάτι κρύβει ἀπὸ τὸ κοινόν....

Ἡ συζήτησις ἐσυνεχίσθη καὶ ὁ πρόεδρος τῆς συνεδριάσεως ἔδωσε τέλος τὴν συγκατάθεσίν του.

Ἐντὸς ὀλίγου λοιπὸν τὸ ὄνομα τῆς εὐτυχοῦς ὑπάρξεως θὰ ψιθυρίζεται ἀπὸ ἑκατομμύρια στομάτων. Πέντε ἑκατομμύρια φράγκων, ἤτοι δεκαπέντε ἑκατομμύρια δραχμῶν, θὰ διατεθοῦν διὰ τὴν διαφήμισιν τῆς νέας Γκάρμπο. Τὸ ὄνομά της θὰ μεταδοθῇ διὰ τοῦ ραδιοφώνου, διὰ τοῦ μεγαφώνου, διὰ τοῦ παγκοσμίου Τύπου. Οἱ θηριοδαμασταὶ τῆς διαφημίσεως θὰ δαμάσουν τὰ πλήθη μὲ καμτσικιές. Οἱ διαβάται θὰ διαβάζουν εἰς τοὺς μεγάλους δρόμους ἀπάνω σὲ πελώριες τοιχοκολλημένες ρεκλάμες τὸ ὄνομα ἐκείνης μὲ τὰ σεμνὰ αὐτὰ διακοσμητικὰ ἐπίθετα: Ἡ ὑπέροχος, ἡ ἀκατανίκητος, ἡ γόησσα, ἡ ἀλησμόνητος...

Καὶ τώρα, θέλετε νὰ μάθετε τὸ ὄνομα τοῦ νέου ἀστέρος, ποὺ θ' ἀνατείλῃ εἰς τὸν ὁρίζοντα τοῦ Νέου Κόσμου;... Εἶνε ἡ Γερμανὶς Μάρλεν Ντίτριχ.

Τὸ πρῶτον ἀμερικανικὸν φίλμ τῆς Ντίτριχ εἶνε τὸ «Μαρόκον». Αἱ ἐλπίδες ποὺ ἐστήριζον οἱ Ἀμερικανοὶ ἐπιχειρηματίαι εἰς αὐτὴν δὲν διεψεύσθησαν. Εἶνε ὄχι μόνον φωτογενής, ἀλλὰ καὶ φωνογενὴς καὶ ὁμιλεῖ λαμπρὰ τὴν ἀγγλικήν. Ἡ Γκρέτα Γκάρμπο θὰ ἔχῃ αὔριον μίαν ἐπικίνδυνον ἀντίπαλον.

Νέα κορίτσια, ποὺ ὀνειρεύεσθε κινηματογραφικὲς δόξες, ἐμάθατε τώρα πῶς μπορεῖτε νὰ γίνετε ἀστέρες. Ἀρκεῖ νὰ ὁμιλῆτε τὴν ἀγγλικήν, νὰ διατεθοῦν δεκαπέντε ἑκατομμύρια διὰ τὴν διαφήμισιν τοῦ ὀνόματός σας καὶ ἰδίως νὰ ἔχετε ἕνα βλέμμα «κινηματογραφικὸ» καὶ γερὸ ταλέντο.

ΜΩΡΙΣ ΝΤΕΚΟΜΠΡΑ

Συσσίτιον εἰς τὰ παιδιὰ τῶν ἀνέργων

Πολυμελεῖς ἐπιτροπαὶ ἀνέργων καὶ ἀπολυθέντων ὑπαλλήλων Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν καὶ Τραπεζῶν, μετέβησαν χθὲς εἰς τὸ Πατριωτικὸν Ἵδρυμα καὶ ἐζήτησαν ἀπὸ τὸν κ. Δοξιάδην τὴν δωρεὰν χορήγησιν συσσιτίου διὰ τὰς οἰκογενείας των, ὑπέβαλον δὲ καὶ σχετικοὺς καταλόγους.

Ὁ κ. Δοξιάδης ἀπήντησεν ὅτι τὸ Ἵδρυμα δὲν εἶνε εἰς θέσιν νὰ παρέχῃ ἐπ' ἀόριστον συσσίτιον εἰς ὅλους αἰτοῦντας, θὰ ἐξακολουθήσῃ ὅμως καὶ εἰς τὸ μέλλον νὰ παρέχῃ τοιοῦτον δωρεὰν ἢ ἀντὶ ἐλαχίστου τιμήματος εἰς τὰ παιδιὰ τῶν ἀνέργων ἐφ' ὅσον δι' ἰδίου τοπικοῦ ἐλέγχου ἤθελεν ἐξακριβώσει τὴν πραγματικὴν αὐτῶν ἀπορίαν.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι εἷς πρόχειρος ἔλεγχος τῶν ὑποβληθέντων καταλόγων ἀπέδειξεν ὅτι μεταξὺ τῶν ἀναγραφομένων ὡς ἀνέργων ὑπάρχουν καὶ ἐργαζόμενα ἄτομα, μὴ ἔχοντα οὐδεμίαν ἀνάγκην τῆς τοιαύτης περιθάλψεως, ἀλλ' ἐπιθυμοῦντα ἁπλῶς νὰ θορυβοῦν.

Ἀθλητισμὸς

—Πυγμαχικὴ συνάντησις ἐν Ἀθήναις

Τὸ προσεχὲς Σάββατον θὰ γίνῃ εἰς τὸ ἐνταῦθα θέατρον «Κεντρικὸν» ἐνδιαφέρουσα πυγμαχικὴ συνάντησις μεταξὺ τοῦ Ἕλληνος πρωτοπυγμάχου Κ. Βάσση καὶ τοῦ Τούρκου πρωταθλητοῦ ὅλων τῶν κατηγοριῶν Α. Μουλάντοβιτς. Ὁ ἀγὼν ὡρίσθη εἰς 10 γύρους τῶν 3 λεπτῶν καὶ οἱ ἀντίπαλοι θὰ φέρουν γάντια τῶν 6 οὐγγιῶν. Διὰ τὸν Τοῦρκον πυγμάχον λέγονται πολλὰ καλά. Ὑστερεῖ ὅμως εἰς ἀνάστημα καὶ ὁ ἡμέτερος Βάσσης τὸν ὑπερτερεῖ εἰς τὸ σημεῖον αὐτό. Διὰ τὸν Μουλάντοβιτς λέγεται ἐπίσης ὅτι ἐνίκησε τὸν Σαλονικιό, τὸν Μαξλουμίδην καὶ τὸν Τζανετόπουλον. Ἂν αἱ ἐπιτυχίαι του αὐταί, καὶ ἰδίως αἱ δύο πρῶται, εἶνε πράγματι ἀληθεῖς, τότε ὁ Βάσσης θὰ εὕρῃ εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ Μουλάντοβιτς σκληρὸν ἀντίπαλον καὶ ἀμφιβάλλομεν ἐὰν θὰ δυνηθῇ νὰ τελειώσῃ νικηφόρος τὸν ἀγῶνα.

Ἡ πυγμαχικὴ συγκέντρωσις τοῦ Σαββάτου ἐκτὸς τῆς συναντήσεως αὐτῆς περιλαμβάνει καὶ ἑτέρας πέντε μεταξὺ Ἀθηναίων πυγμάχων. Οἱ ἀγῶνες θὰ γίνουν εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικὸν» 9 1)2 μ. μ.

—Οἱ ἀγῶνες τῆς Κυριακῆς

Τὴν προσεχῆ Κυριακήν, συνεχιζομένων τῶν ἀγώνων διὰ τὸ ἀρξάμενον πρωτάθλημα ἐθνικῆς κατηγορίας, θὰ συναντηθῇ εἰς τὸ γήπεδον τοῦ «Παναθηναϊκοῦ» ὁ ὁμώνυμος ὅμιλος μὲ τὸν Ἐθνικὸν καὶ εἰς τὸ τέρμα τοῦ Φαλήρου ὁ Ὀλυμπιακὸς μὲ τὸν «Π. Α. Ο. Κ.» Θεσσαλονίκης. Εἰς τὴν Θεσσαλονίκην θὰ συναντηθῇ ἡ Ἕνωσις Κωνσταντινουπόλεως Ἀθηνῶν μὲ τὸν «Ἡρακλέα».

—Μπάσκετ-μπώλλ

Ἤρχισε προχθὲς τὸ κατ' ἔτος τελούμενον πρωτάθλημα μπάσκετ-μπὼλλ μεταξὺ συλλογικῶν ὁμάδων. Κατὰ τὴν προχθεσινὴν πρώτην ἡμέραν ὁ Παναθηναϊκὸς ἐνίκησε τοὺς Νέους Βύρωνος μὲ 12—6, ὁ Πανελλήνιος τὸν Ἐθνικὸν μὲ 40—17 καὶ ἡ Νὴαρ Ἧστ τὸν Ἀπόλλωνα μὲ 43—9. Αἱ συναντήσεις θὰ συνεχίζωνται κατὰ Κυριακήν, εἰς τὸ Στάδιον.

—«Ἕνωσις»—«Ἀτρόμητος» 3-2

Κατὰ τὴν προχθεσινὴν φιλικὴν συνάντησιν μεταξὺ τῆς ΑΒ ὁμάδος τῆς Ἑνώσεως Κωνσταντινουπόλεως καὶ τοῦ Ἀτρομήτου ἐνίκησεν ἡ πρώτη μὲ 3—2.

—Ἡ κίνησις Πειραιῶς

Εἰς τὸν Πειραιᾶ συνεχίζονται κανονικῶς οἱ ἀγῶνες τοῦ τοπικοῦ πρωταθλήματος βόλεϋ-μπώλ. Προχθὲς ἔγιναν δύο συναντήσεις, κατὰ τὰς ὁποίας ὁ Ἐθνικὸς ἐνίκησε τὸν Ἡρακλέα μὲ 15)2 καὶ 15)3 καὶ οἱ «Πρόσκοποι» τὸν «Πειραϊκὸν Σύνδεσμον» μὲ 17)19—15)12—15)13. Ἡ τελευταία συνάντησις ὑπῆρξε πολὺ πεισματώδης.

Θέατρα.

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. 6 μ.μ. Τὸ ρεσιτὰλ τοῦ Τούρκου πιανίστα Χιλμῆ βέη.
ΜΟΝΤΙΑΛ (Ἐπιχ. Μακέδου). «Ντελίριο ρεβύ», ὀπερέττα τοῦ κ. Σακελλαρίδη.
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ. (Ἐλευθ. Μουσικὴ Σκηνή). «Ἡ Ριρίκα μας».

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Ἡ τελευταία διαταγὴ» μὲ τὸν Κόνρατ Φάϊτ καὶ κωμῳδία.
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Βασιλεὺς τῆς Τζάζ».
ΙΝΤΕΑΛ. Κοζάκοι τοῦ Δόν».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ «Ὁ στρατηγὸς Κρὰκ» μὲ τὸν Τζὼν Μπάρυμορ.
ΟΥΦΑ. «Ἕνα τραγοῦδι ἀπὸ τὴν Χάϊδελμπεργκ» μὲ τὸν Βίλλυ Φόρστ.
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Μὴ ρωτᾷς γιατί», τρίτη ἑβδομάς.
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Τὸ ρομάντσο τῆς Σεβίλλης» μὲ τὴν Μαργ. Ἀλέν.

Συνοικιακὰ

Α.Ο.Δ.Ο. «Σὰν ἡ καρδιὰ κτυπᾷ».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Νύχια τίγρεως».
ΑΡΗΣ. «Μιὰ ἐρωτικὴ νύχτα».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Ἀγάπες».
ΕΕΡΝΤΕΝ. «Αὐτὴ τὴ νύχτα».
ΕΛΛΑΣ. «Τὸμ-Μίξ».
ΕΤΟΥΑΛ. «Δυτικὸ Μέτωπο».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Ἀδελφικὴ ἐκδίκησις».
ΠΑΛΛΑΣ. «Τηλέγραφος».
ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Θαῦμα πτερύγων».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Παρθένος».

Πειραιεὺς

ΑΪ ΛΑΪΦ. «Ὡραία ἀπάχισσα».
ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ. «Τὸ μωρό μου».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Τὸ ξεβούρκωμα».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Μιὰ γυναῖκα ποὺ δὲν σὲ ξεχνᾷ».

Ο
ΒΙΛΛΥ ΦΟΡΣΤ
Ἐθριάμβευσε
Χθὲς
Εἰς τὸ
ΟΥΦΑ ΠΑΛΑΣ
Εἰς
τὴν ὡραιοτάτην
ΟΠΕΡΕΤΤΑΝ
τῆς «ΟΥΦΑ»
ΕΝΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙ
ΑΠΟ ΤΗ
ΧΑΪΝΤΕΛΜΠΕΡΓΚ

ΠΡΟΦΥΛΑΚΤΙΚΟΝ
ΓΡΙΠΠΗΣ
Ἡ διαρκὴς ἀντισηψία τοῦ στόματος καὶ φάρυγγος ἐπιτυγχάνεται μὲ τὶς
ΠΑΣΤΙΛΛΙΕΣ
SALMON
Ζητήσατε εἰς τὰ Φαρμακεῖα. Παρακαταθήκη: Φαρμακεῖον
Κ. ΛΕΜΟΥ
Πλατεῖα Ὁμονοίας

ΚΟΙΝΩΝΙ

Ἐκλεκτοὶ Γάμοι

Χοροστατοῦντος τοῦ
Ἀρχιεπισκόπου Ἀθ
μου, ἐν τῇ πολυτελ
στολίστῳ αἰθούσῃ
«Μπάγκειον», τὸ ἀπογ
θούσης Κυριακῆς, 25η
νός, ἐτελέσθησαν ἐν
συγγενῶν καὶ ἐκλεκτ
κεκλημένων, οἱ γάμοι
λων προσόντων καὶ
προικισμένων δίδων
νης καὶ Θεανοῦς Ἀπο
του, γνωστοτάτης
οἰκογενείας ἐκ Κερ
τῶν ἀρίστως δράντων
Δ. Φιόρου, ἐμπόρου
ας, καὶ Γεωργίου Π.
ἐμπόρου ἐν Ἀθήναις.

Ἡ ἱεροτελεστία
6ην ἀπογευματινὴν
τῶν δύο γάμων, μετὰ
κολούθησε χορὸς μὲ
φι, ὅστις παρετάθη μέχρι
μ., ὁπότε οἱ νεόνυμφοι
Τὸ διατεθὲν κυλικεῖον
καὶ ἄφθονον. Τοὺς
ἐδέχοντο μὲ πολλὴν
τῶν νεονύμφων κ.
ξάτος μετὰ τῆς ἀδελφ
Α. Ἀλεξάτου καὶ
Δημοσθένους Κουνάδη
ζύγου του ὡς καὶ ὁ κ.
γιανδρίτης μετὰ τῆς
ρισταμένων τῆς μητρὸς
που τῶν Διονυσίου
τῶν γαμβρῶν τῶν
αννουλάτου μετὰ τοῦ

Παρευρέθησαν ἐπίσης
τῆς τοῦ Πανεπιστημίου
ζάτος, ὁ βουλευτὴς
Φωκᾶς, ὁ ἰατρὸς κ.
δικηγόρος κ. Π. Μαρ
ἄλλοι.

Παράνυμφοι παρέστ
Ἀπόστ. Ζαβόλιας καὶ

Βαπτίσεις

Ὁ ἀνθυπολοχαγὸς κ.
βαλης ἀνεδέξατο ἐκ τῆς
τὸν μικρὸν υἱὸν τοῦ
ωργακοπούλου, ὀνομάσ
σταντῖνον.

Πένθη

Τὸν λατρευτόν μας
καὶ θεῖον

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΝ Γ.
θανόντα ἐν Θεσσαλον
χοντος, ἐκηδεύσαμεν.
Οἰκογένειαι: Γεωργ.
θαν. Λυμπεροπούλου
ρασκευοπούλου,

Ἰατροὶ

— ΙΩΑΝΝΗΣ ΑΠ.
ατρὸς Μαιευτὴρ - Γυν
δὸς Πατησίων 64. Τηλ.
— ΔΗΜ. ΤΣΗΡΟΣ,
ωτο-ρινο-λαρυγγολόγος
Πολιτικοῦ Νοσοκομείου
δούρου 21 (γωνία
σταντίνου) .—6 μ. μ.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΓΡΙΠ

Μεταξὺ τῶν διαφ
λακτικῶν μέτρων
ἐναντίον τῆς γρίππης
νὰ σᾶς σερβίρουν εἰς
τόρια, τὶς ταβέρνες
ὅπου θὰ χρειασθῆτε
τε, μὲ κλειστὸν ἁλατ
φοῦ ὑπάρχει τὸ ρε
ἀπὸ τρυπητὸ πῶμα,
πουργεῖον Ὑγιεινῆς
(πρωτ. 29.811) πρὸς
διαφόρων μολύνσεων
τὰ ἀνοικτὰ ἁλατοδοχεῖα
θηνται παντοειδῆ μικρ
ἰδίως ὅταν προηγουμ
θησε κάποιος ὁ ὁποῖος
ἀπὸ μολυσματικὸν
πταρνίσθη, ἔβηξε, μετ
ἐκάθησεν ἄλλος καὶ
καὶ τὸ ἀποτέλεσμα

Εἰς ὅλα τὰ πολιτισμ
τὰ ἀνοικτὰ ἁλατοδοχ
ρεῖς μικροβίων, ἐξέλ
ἑβδομάδα αὐτὴν
3—5 μ.μ. ἀνταλλάσσον
κτὰ ἁλατοδοχεῖα μὲ
αὐτὰ δωρεάν, ὁδὸς
50, Ἀποθήκη τοῦ ἁλατ

ΚΗΔΕΙΑ

Τὴν λατρευτήν μας σύ
ρα, θυγατέρα, ἀδελφὴν

ΚΛΕΟΠΑΤΡΑΝ ΤΣΙΤ
θανοῦσαν χθὲς κηδεύομεν
ὥραν 3 μ.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ
Ἁγίου Γεωργίου τοῦ
Ἀμαρουσίου.
Ἐν Ἀμαρουσίῳ τῇ 27 Ἰαν
Ὁ σύζυγος: Νικόλαος
νος. Τὰ τέκνα: Παῦλος
Ἡ μήτηρ: Καλλιόπη Θ.
ἀδελφοί. Οἱ ἀνεψιοί.
προσκλήσεις δὲν θὰ σταλ

ΜΝΗΜΟΣΥ

Τελοῦντες αὔριον Τ
τρέχοντος καὶ ὥραν 9
εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ
σίου τῶν Καθολικῶν, ἐπ
συνον τῆς προσφιλοῦς μας

ΣΟΦΙΑΣ Ν. ΑΠΟΣΤ
παρακαλοῦμεν τοὺς συγγ
λους ὅπως ἑνώσωσι μεθ'
πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσ
Τὰ τέκνα: Χρῆστος Ν.
δης, Ἀλεξάνδρα Χ. Μ.
Χρῆστος Μ. Ἀποστολίδης
Χ. Ν. Ἀποστολίδου. Οἱ
συγγενεῖς.

ΡΑΔΙΟΦ
Προτοῦ ἀγοράσητε
ΡΑΔΙΟΦΩ
ἐπισκεφθῆτε τὴν ἔκθ
Ἰδεώδης συνδυασμ
Ραδιο
"LUMOPH
Modello 1931
φώνου RIOTRU
Μετρητοῖς καὶ μὲ
Ἔκθεσις:
Πατησίων — Ἀγ. Με
ΣΤΑΣΙΣ ΛΕΒΙ

ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ ΕΡ
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΜΗΧ
ΕΝ ΓΕΡΜΑ
διὰ μαλάκτας μὲ
περιστρεφομένους
νους μὲ πυλῶνας
τροχαλίας
ΖΗΤΕΙ ΙΚΑ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩ
Προσφοραὶ εἰς
θυνσιν:
Β. Ν. Ζ. 1894
asanstein & Vo
nheim (Allema

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΕΤΗΣΙΑ ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ ΑΓΓΛ. 2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ .. 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛ. 15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ .. 100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ Μ. 50
	ΕΛΒΕΤΙΑΣ F. S. 60

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ ΔΡ.	5.30
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ	6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ	6.—
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ	100-200

Ὁ Κεμὰλ εἰς τὸ θρανίον

Μία χαρακτηριστικὴ φωτογραφία τοῦ Μουσταφᾶ Κεμάλ, ὅστις ἐπισκεφθεὶς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Κωνσταντινουπόλεως, συνανεστράφη τοὺς σπουδαστὰς καὶ ἐκάθησε μετ' αὐτῶν διὰ νὰ ἀκούσῃ διαφόρους παραδόσεις.

Παγοδρόμιον διὰ τὸν λαὸν

Ὁ Δῆμος τοῦ Βερολίνου ἀπεφάσισε νὰ παράσχῃ φέτος εἰς τοὺς φιλάθλους καὶ τὴν νεολαίαν τὴν δωρεὰν ἀπόλαυσιν ἑνὸς παγοδρομίου. Ἀνωτέρω: ἐργάται καταβρέχοντες τὴν ἔκτασιν, ἐφ' ἧς σχηματίζεται τὸ παγόστρωμα.

Ἡ διασκέδασις τοῦ λόρδου Τζέλλικο

Ὁ Λόρδος Τζέλλικο, ὁ ἄλλοτε ἀρχηγὸς τοῦ Μεγάλου Στόλου τῆς Ἀγγλίας, ἀσχολεῖται τώρα μὲ τὴν ὀργάνωσιν τῆς Βρεττανικῆς Λεγεῶνος, μιᾶς ὀργανώσεως τῶν παλαιῶν πολεμιστῶν, ὑπὲρ ὧν ἱδρύθη καὶ χωρίον μὲ νοσοκομεῖα, σχολεῖα κλπ. Ἀνωτέρω: ὁ Τζέλλικο παίζων μὲ παιδάκια τοῦ χωρίου αὐτοῦ κατὰ μίαν πρόσφατον ἐπίσκεψίν του.

Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις τοῦ 1821

Αἱ πρῶται συγκρούσεις ις τὴν περιφέρειαν Χανίων

Οἱ Τοῦρκοι λαμβάνουν ἐπείγοντα πολεμικὰ μέτρα.— Εἰς τὸ Μπροσνερὸ ἀποκλείονται οἱ Τοῦρκοι.— Μάχη εἰς Τζιβάραν.— Αἱ πρῶται ὑποχωρήσεις τῶν Τούρκων.— Οἱ ἐπαναστάται κρατοῦν ὀχυρώτατα σημεῖα καὶ ἀποκρούουν παντοῦ τοὺς Τούρκους.

Ἱστορικαὶ μονογραφίαι τοῦ κ. Δ. Λ. Κοκκίνου

Αἱ κατὰ τῶν Χριστιανῶν θηρι- αι εἰς τὰς τρεῖς πόλεις τῆς ήτης ὑπῆρξαν ἡ ἀφετηρία τῶν ταξὺ τῶν Τούρκων καὶ τῶν ἐπαναστατῶν πολέμου, ποὺ δὲν ἦτο νατὸν πλέον ν' ἀναβληθῇ οὔτε ο τοὺς πρώτους οὔτε ἀπὸ τοὺς τέρους. Οἱ συγκεντρωμένοι εἰς Σφακιὰ εἰργάζοντο ἀκαταπαύ ως ἕως τότε διὰ τὴν προπαρα- ευήν. Πλὴν τῶν προηγουμένων γειῶν καὶ ἐνῷ εἰς τὰς πόλεις εν ἀρχίσει ἡ τραγῳδία τῶν χρι- ανικῶν πληθυσμῶν, οἱ συγκεν- μένοι εἰς τὰ Σφακιὰ χωρὶς νὰ ορίζουν ἀκόμη τὰ γινόμενα εἰς Χανιὰ καὶ τὴν Ρέθυμνον καὶ τὰ ασκευαζόμενα εἰς τὸ Ἡράκλει- ἀπέστειλαν εἰς τὴν Ὕδραν τὸ ολουθον ἔγγραφον:

«Φιλογενέστατοι ἀδελφοί, ἥρω- καὶ ἐλευθερωταὶ τοῦ Γένους, ἀ- ονοι τῶν ἀρχαίων ἐκείνων Ἑλ- νων, κάτοικοι τῶν θεοσώστων σων τοῦ Αἰγαίου πελάγους. Τῇ 15ῃ Ἰουνίου 1821 Σφακιά, Μετὰ τὰς ἀδελφικὰς ἡμῶν προσ- εις δηλοποιοῦμεν ἐγκαρδίῳ πό- τῇ φιλογενείᾳ ὑμῶν μὲ συντο- αν ὅσην ὅτι μὲ τὸ νὰ ἐξύπνησε νὰ ἐξῆψεν ἐπὶ πλέον ὁ πικρὸς πατρίδος ἡμῶν τυραννικὸς ζυ- τὰς καρδίας ἡμῶν, ἀπεφασί- μεν καὶ ἡμεῖς νὰ προστρέξωμεν τοὺς ἀδελφοὺς ἡμῶν διὰ νὰ ζη- σωμεν καμμίαν βοήθειαν ἀπὸ ν ὑμετέραν ἀγάπην, μὴ ὄντες ἱ- νοὶ μόνοι μας νὰ ἐξακολουθήσω- ν τὸν τοιοῦτον φιλόθεον σκοπόν. ιὸν προστρέχομεν εἰς ὑμᾶς ζη- ῦντες ἐγκαρδίῳ πόθῳ νὰ βοηθή- τε εἰς τοῦτον τὸν ἐπικίνδυνον ρόν. Καὶ δὴ ἀποστέλλομεν τὸν πετὰν Παῦλον Χατζηδάκην καὶ ν πανοσιολογιώτατον ἅγιον οἰ- νόμον κύριον Νεόφυτον Σιναΐ- ν, τὸν καπετὰν Νικόλαον Ἀν- ουλακάκην, τὸν κύριον Δημήτρι- Μπογιατζόγλου ἀπόστολον τῆς λικῆς Ἑταιρείας, τὸν κύριον ντώνιον Ἀρετινάκην καὶ κύριον ώργιον Χ. Τζανάκην διὰ νὰ πα- καλέσωσι μετὰ δακρύων τὰς ἡ- ικὰς ὑμῶν ψυχὰς καὶ μὲ μετρι- νὰ ζητήσωσι κάθε εἶδος πολε- ῆς εἰς ἄκρον ἀναγκαιότατον ὄν, λαδὴ τουφέκια, μπαρούτη, μο- βι, ἀνθρώπους καὶ τὰ λοιπὰ ειώδη, ὅσα εἶνε διωρισμένοι νὰ ήσωσι καὶ ὅσον τάχιστα νὰ ἐ- στρέψωσιν ἐνταῦθα εἰς βοήθει- τῶν ἐναπολειφθέντων Χριστια- ν. Ἐπειδὴ ἄλλην βοήθειαν δὲν μεν κατὰ τὸ παρὸν εἰμὴ μόνον φιλογενεῖς καὶ φιλοθέους ἡ- ν ἀδελφοὺς ἐκ τῆς θεοσώστου υ Κάσσου. Καθ' ὑπόθεσιν δὲ εὕρωσι καὶ ὅπλα ἱκανὰ καὶ οἱ άδες των δὲν ἐξαρκέσωσι, πα- καλοῦμεν θερμῶς τὴν ἀγάπην , διὰ τὴν ἀγάπην τοῦ Ἰησοῦ ιστοῦ, νὰ εὑρεθῆτε εἰς ἡμᾶς καὶ μᾶς βοηθήσετε ἀπὸ αὐτὸ τὸ εἶ- , καὶ λάβετε παρὰ τῶν ἀποστελ- ένων ὁμολογίαν ἐνσφράγιστον τὴν κοινὴν τοῦ καστελλίου ἡ- ν σφραγῖδα πρὸς ἀσφάλειαν τοῦ θέλει τὰ πληρώσωμεν μετ' εὐ- ριστίας ἐν καιρῷ δέοντι εἰς τὴν την ὑμῶν τὴν φιλογενῆ καὶ όθεον. Δὲν εἶνε καιρὸς νὰ ἐκ- γῳδῶμεν, ἀδελφοί, τὴν ἀθλίαν τάστασιν τῆς δυστυχοῦς ἡμῶν τρίδος καθ' ὅτι εἶνε ἀπερίγρα- ς, οἱ ἀποστελλόμενοι δὲ θέλει ροφορήσουν ὑμᾶς διὰ ζώσης, οἱ πλείους ἐξ ὑμῶν ἔχετε τὴν ν τῆς δυστυχίας, ἐν ᾗ εὑρισκό- α. Διὸ καὶ μένομεν μὴ συγχω- ντος ἡμῖν τοῦ παρόντος και- νὰ ἐκτεινώμεθα ἐπὶ πλέον.

Τῆς ὑμετέρας φιλογενεστάτης νείας ἀδελφοὶ ἐν Χριστῷ ἀ- ητοὶ οἱ κάτοικοι Σφακίων καὶ οἱ παρευρεθέντες ἐδῶ ἐκ τῶν ν κάστρων.»

Ἐπροσπαθοῦσαν λοιπὸν εἰς τὰ ακιὰ νὰ παρασκευασθοῦν κατὰ όπον ἐξασφαλίζοντα τὴν ἐπιτυ- ν. Ἐζητοῦσαν ἀπὸ τὴν Ὕδραν, τὴν ἐθεωροῦσαν καθὼς καὶ οἱ Ἕλληνες τῶν ἀσθενεστέρων μικῶν ἐπαρχιῶν πηγὴν πάσης βοηθείας, ὄχι μόνον πλοῖα καὶ πολεμοφόδια, ἀλλ' ἀκόμη καὶ ἄνδρας. Ἀποστολὴ βέβαια ἑλληνικοῦ στρατοῦ ἀπὸ ἄλλο μέρος δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ γίνῃ, ἀφοῦ παντοῦ ἡ ἐπανάστασις ἤρχισε μὲ τὰς τοπικὰς δυνάμεις, ποὺ μόλις ἤρκουν διὰ τὰς ἰδίας χώρας. Ἀλλ' οἱ Κρητικοὶ ἦσαν δικαιολογημένοι νὰ ζητοῦν αὐτὴν τὴν βοήθειαν. Διότι εἰς καμμίαν ἄλλην ἑλληνικὴν χώραν οἱ ἐπαναστάται δὲν εἶχαν ν' ἀντιμετωπίσουν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς τόσους ἐνόπλους Τούρκους. Ἀλλ' οὔτε ἡ ἄλλη, ἡ δυνατὴ βοήθεια τοὺς ἦλθεν ἐγκαίρως. Τὰ γεγονότα τοὺς ἐπρόλαβαν, ὥστε ὅταν αἱ πολεμικαὶ συγκρούσεις ἤρχισαν εἰς τὴν Κρήτην οἱ ἐπαναστάται δὲν εἶχαν κἂν ἐπαρκῆ ὅπλα καὶ πολεμοφόδια.

Εἰς τὰ Χανιὰ εὐθὺς μετὰ τὰς σφαγὰς ἔλαβαν ἐπείγοντα πολεμικὰ μέτρα διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῆς ἐπαναστάσεως. Τὴν 17ην Ἰουνίου, τὴν μεθεπομένην δηλαδὴ τῶν αἱματηρῶν γεγονότων ἱκανὴ ἔνοπλος δύναμις διηυθύνθη πρὸς τὸ χωριὸ Μουρνιές. Ὁ Ἀλῆ Σοφτᾶς καὶ ὁ Τσουγουνόγλους μὲ ἑπτακοσίους ἄνδρας κατέλαβαν τὸ εὑρισκόμενον ἀπέναντι τοῦ φρουρίου τῆς Σούδας χωριὸ τοῦ Ἀποκορώνου Καλύβες διὰ νὰ κρατοῦν ἀπὸ ἐκεῖ τὰς ἐκ τῆς ἐπαρχίας αὐτῆς προσόδους τῶν Σφακιῶν. Μετὰ τοῦτο ἔστειλαν ὀγδοήντα ἄνδρας πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ πύργου τοῦ Ἀληδάκη εἰς τὸ Μπρόσνερο, διὰ νὰ ἐπιτηροῦνται ἀπὸ ἐκεῖ οἱ Σφακιανοί. Εἰς τὸ Κάντανον συνεκεντρώνοντο ὅλοι οἱ Τουρκοκρητικοὶ τοῦ Σελίνου.

Ταυτοχρόνως οἱ ἐπαναστάται παρετάχθησαν καὶ κατέλαβαν τὰ ἐπίκαιρα σημεῖα τῆς περιφερείας Χανίων. Ὁ Ἀναγνώστης Πρωτοπαπαδάκης εὐθὺς μόλις ἔφθασαν οἱ ἀποσταλέντες εἰς τὸ Μπρόσνερο Τοῦρκοι ἐνεφανίσθη ἀμέσως ἐκεῖ, ἐκτύπησε τοὺς Τούρκους καὶ τοὺς ἠνάγκασε νὰ κλεισθοῦν εἰς τὸν πύργον τοῦ Ἀληδάκη. Ἄφησεν ἐκεῖ ἀρκετοὺς διὰ νὰ κρατοῦν πολιορκημένους τοὺς Τούρκους καὶ ἀφοῦ παρέλαβεν ἄνδρας ἀπὸ τὸν Ἀλίκαμπον καὶ ἀπὸ διάφορα μέρη τοῦ Ἀποκορώνου καὶ τοὺς περὶ τὸν Σακίρην Κεφαλιανοὺς ἐπροχώρησεν εἰς Τσιβαρὰν ἐναντίον τῶν Τούρκων ποὺ προήλαυναν ἀπὸ τὸ χωριὸ Καλύβες. Οἱ ἀντίπαλοι συνηντήθησαν καὶ ἔγινε μάχη πελώριος κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ Πρωτοπαπαδάκης ὀλίγον ἔλειψε νὰ ὑποχωρήσῃ διότι οἱ ἐχθροὶ ἦσαν πολὺ περισσότεροι, ἀλλ' ἔφθασαν καὶ τὴν κρίσιμον ὥραν ὁ Σήφακας καὶ ὁ Δασκαλάκης καὶ μὲ τὸν ὁρμητικώτατον Παπα-Γιάννην Μουριώτην ἢ Σκορδίλην καὶ ἐκτύπησαν τοὺς Τούρκους ἀπὸ τὰ νῶτα. Οἱ Τοῦρκοι εὑρέθησαν μεταξὺ δύο πυρῶν καὶ ἠναγκάσθησαν νὰ ὑποχωρήσουν ἀτάκτως. Ἄλλοι ἐρρίφθησαν εἰς τὰς παρὰ τὴν ἀκτὴν λέμβους διὰ νὰ περάσουν ἀπὸ ἐκεῖ εἰς τὸ φρούριον τῆς Σούδας, καὶ πολλοὶ ἐπνίγησαν, καὶ ἄλλοι ἔφυγαν πρὸς τὰ Χανιά. Κατὰ τὴν μάχην αὐτὴν τριανταὲξ ἀπὸ τοὺς Τούρκους ἔπεσαν νεκροί, πλὴν ἐκείνων ποὺ ἐχάθησαν εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ δύο Ἕλληνες ἐφονεύθησαν. Τὸ κέρδος πλὴν τῆς ἀποδιώξεως τῶν Τούρκων ἦτο καὶ ἡ ἀποκόμισις ἀρκετῶν ὅπλων καὶ πολεμοφοδίων ἀπό, τὰ ὁποῖα εἶχαν ἀνάγκην οἱ Ἕλληνες.

Ὁ Δασκαλάκης καὶ ὁ Σήφακας κατέλαβαν μετὰ ταῦτα τὴν Μαλάξαν, θέσιν ἰσχυρὰν ἀπέναντι τῶν εὑρισκομένων εἰς Μουρνιὲς Τούρκων, καὶ ὁ Πρωτοπαπαδάκης ἐπροχώρησε πρὸς τὸ παραθαλάσσιον φρούριον τοῦ Ἀλμυροῦ. Ἐκτύπησε τοὺς ἐκεῖ ὀχυρωμένους Τούρκους καὶ τοὺς ἠνάγκασε ἔπειτα ἀπὸ ὁρμητικὴν ἐπίθεσιν νὰ φύγουν μὲ πολλὰς ἀπωλείας. Ὁ Πρωτοπαπαδάκης κατεδάφισε τὰ ὀχυρώτερα μέρη τοῦ φρουρίου, ὥστε νὰ μὴν ἠμποροῦν νὰ τὸ χρησιμοποιήσουν οἱ Τοῦρκοι καὶ μετέφερεν ἀπὸ ἐκεῖ εἰς τὸ Μπρόσνερο δύο μεγάλα κανόνια διὰ νὰ ἐνισχύσῃ τὴν πολιορκίαν τοῦ πύργου Ἀληδάκη.

Ὁ Βασίλειος Χάλης καὶ ὁ Ἀνδρέας Φασούλης εἶχαν καταλάβει τὸ Καστέλλι τῆς Ἁγίας Κυριακῆς πρὸς τὰ νοτιοανατολικὰ τῶν Χανιῶν, κρατοῦντες καὶ αὐτοὶ ὑπὸ τὰ ὅπλα των τοὺς Τούρκους τῶν Μουρνιῶν. Ὁ Ἀναγν. Παναγιώτου μὲ τοὺς Ριζίτας καὶ τοὺς Ἀνωπολίτας κατέλαβε τὸ Ἀποπηγάδι διὰ νὰ ἐπιτηρῇ τοὺς Τούρκους τῶν ἐπαρχιῶν Σελίνου καὶ Κισσάμου. Ὁ Ἰωάν. Γερανιώτης εἰς τὸ Ξηροκάμπι τοῦ Γερανίου ἐκινεῖτο κατὰ τῶν ἀγάδων τῆς περιφερείας. Αἱ θέσεις τῶν Ἑλλήνων ἦσαν ὀχυραί, ἀλλ' αὐτὸ δὲν ἠμπόδιζε τοὺς Τούρκους τῶν Μουρνιῶν νὰ ἐπιχειρήσουν προέλασιν πρὸς τὰ Κεραμειά. Ἀλλ' ὥρμησαν ἐναντίον των οἱ ὑπὸ τὸν Β. Χάλην καὶ τὸν Ἀνδρ. Φασούλην καὶ οἱ ὑπὸ τὸν Ι. Χάλην καὶ τὸν Παπανδρέαν Κεραμειανοὶ καὶ ἠνάγκασαν τοὺς Τούρκους νὰ τραποῦν εἰς φυγήν. Νέα ὅπλα καὶ πολεμοφόδια περιῆλθαν εἰς χεῖρας τῶν νικητῶν. Συνέβαινε καὶ εἰς τὴν Κρήτην ὅ,τι καὶ εἰς τὴν Πελοπόννησον. Οἱ ἐπαναστάται εὕρισκαν τὰ ὅπλα των εἰς τὰ χέρια τῶν ἰδίων τῶν ἐχθρῶν των.

Τὴν 20ὴν Ἰουνίου οἱ Τοῦρκοι ἐκινήθησαν κατὰ τῆς Μαλάξας πρὸς ἐκτόπισιν τοῦ Δασκαλάκη. Ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἐκεῖ ἀπεδιώχθησαν ἀφοῦ ἄφησαν καὶ αὐτοῦ εἰς χεῖρας τῶν νικητῶν ὅπλα καὶ πολεμοφόδια. Αἱ ἐξορμήσεις ἐν τούτοις τῶν Τούρκων κατὰ τῶν ἐπαναστατῶν ἦσαν ἀπὸ τότε καθημεριναί, ἀλλὰ πάντοτε εὕρισκαν τὴν ἰδίαν ἀντίστασιν καὶ ἀντιπάλους πρὸ τῶν ὁποίων ἠναγκάζοντο νὰ ὑποχωροῦν.

ΑΥΡΙΟΝ: Αἱ περὶ τὴν Ρέθυμνον μάχαι.

IDYL
DE
GELLÉ FRÈRES
PARIS
ΑΠΟΣΤΑΓΜΑ - ΠΟΥΔΡΑ
ΛΟΣΙΟΝ - ΣΑΠΩΝ
IDYL
Ἓν ἄρωμα διακριτικὸν καὶ ἐπίμονον εἰς τέσσαρα εἴδη ἐξόχου ποιότητος
Ὁ Οἶκος GELLÉ FRERES Παρισίων, ἱδρυθεὶς τὸ 1828, σᾶς ἐγγυᾶται τὴν ποιότητα τῶν καλλυντικῶν του εἰδῶν.
Πωλοῦνται στὰ Μυροπωλεῖα καὶ Φαρμακεῖα.

Ἡ μόδα τοῦ ἀσχήμου φύλου

Κέρδη καὶ ζημίαι τῆς ἀνδρικῆς κομψότητος

Ἄρθρον τοῦ γνωστοῦ διαιτητοῦ τῆς ἀνδρικῆς κομψότητος κ. Ἀνδρέα ντὲ Φουκιὲρ

Ἡ Μόδα εἶχε πάντοτε τὰς ἐπαναστάσεις της, τὴν ἀναρχίαν της, τὴν καταστροφήν της, καὶ ἀπόδειξις τούτου εἶνε ἡ πρόσφατος πάλη τὴν ὁποίαν διεξήγαγον ἐπί τινα χρόνον ὡρισμένοι ἄνθρωποι ἐναντίον τοῦ κολλάρου, τὸ ὁποῖον εἰρωνικῶς ὠνόμαζαν «καρκὰν» λαιμαριά.

Δὲν ἠμποροῦμε νὰ δεχθοῦμε τὰς ἀπόψεις των, διότι ἂν μίαν ἡμέραν ἔπρεπε νὰ δέσωμε τὴν πολύπτυχη πλατειὰ καὶ ἀφρώδη γραβάτα τῶν προγόνων μας, θὰ ἔπρεπε νὰ ἀλλάξωμε τελείως καὶ τὸ ἀνδρικὸν ἔνδυμα. Ἀληθῶς δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ὑπάρξῃ ἔνδυμα ἀνδρικὸν περιπάτου ἐν ἔτει 1930 μὲ κολλάρο τὸ ὁποῖον δὲν θὰ εἶνε κολλάρο.

Πουθενὰ καὶ πρὸ πάντων εἰς τὸ Παρίσι, ἐκτὸς ἀπὸ τὸν ἀθλητισμόν, δὲν ἠμπορεῖ νὰ γίνῃ λόγος περὶ μαλακοῦ κολλάρου. Εἶνε ἀπαράδεκτον καὶ ἰδίως χρωματιστὸ καὶ σχεδιασμένο, ὅπως ἀρέσει στοὺς μαύρους ποὺ τρελλαίνονται γιὰ τὰ χρώματα. Μόνον διὰ τὸ ἡμίσκληρον καὶ τὸ σκληρὸν κολλάρο ἠμπορεῖ νὰ γίνῃ λόγος. Τὸ πρῶτον διὰ τὸ πρωῒ καὶ τὸ δεύτερον διὰ τὸ ἀπόγευμα, ὁποιαιδήποτε καὶ ἂν εἶνε αἱ ἀπασχολήσεις μας.

Τὸ σημερινὸ κολλάρο ἔχει τὸ πλεονέκτημα ὅτι εἶνε χαμηλό, καὶ ἀφίνει εἰς τὸν λαιμὸ ὅλην του τὴν εὐλυγισίαν.

Ὅταν βλέπω μερικοὺς νέους ποὺ περιφέρονται χωρὶς καπέλλο, αἰσθάνομαι ἕνα εἶδος θλίψεως καὶ οἴκτου διὰ λογαριασμόν των. Δὲν ἀξίζει ὅμως νὰ ἀνησυχοῦμε. Αἱ περιπτώσεις εἶνε ὀλίγαι καὶ θὰ μείνουν ὀλίγαι. Αὐτὴ ἡ ἰδιοτροπία ἐπιτρέπεται ὁπωσδήποτε σὲ νέους 15 χρόνων, ποὺ ἐπιδιώκουν νὰ γίνουν ἀντιληπτοί. Εἶνε ἕνα εὔκολο μέσον, στὴν διάθεσι ὅλου τοῦ κόσμου, ἐλάττωμα τῆς νεότητος ποὺ θὰ περάσῃ. Ἐὰν ὑπάρχουν καὶ μερικοὶ πειὸ ἠλικιωμένοι, θὰ γίνουν πολὺ γρήγορα γελοῖοι.

Ἀπὸ ἀπόψεως κομψότητος, δὲν ἠμπορεῖ νὰ φαντασθῇ κανείς, ἔξω εἰς τὴν πόλιν, εἰς τὸ Παρίσι, ἕνα ἄνθρωπο χωρὶς καπέλλο. Θὰ ἦταν μισοντυμένος, διότι τὸ καπέλλο εἶνε πράγματι τὸ ἀναγκαῖον τέρμα ποὺ κάμνει αἰσθητικὸν τὸ σύνολον. Ἕνας ἄνθρωπος χωρὶς καπέλλο εἶνε μία φιάλη χωρὶς πῶμα, ἕνα μπαστοῦνι χωρὶς χέρι. Διακόπτεται ἡ ἰσορροπία καὶ τὸ θέαμα εἶνε ἀντιαισθητικόν.

Καὶ ἐὰν τὸ νὰ ἐξέρχεται κανεὶς χωρὶς καπέλλο ἔχῃ ὡς δικαιολογίαν τὴν κατάργησιν τῶν περιττῶν πραγμάτων, διατί νὰ μὴ καταργήσωμεν ὅλα μαζὶ ταυτοχρόνως, τὰ κολλάρα, τὶς γραβάτες, τὰ γάντια, τὰ ἐσώρρουχα καὶ σὲ λίγο μάλιστα καὶ τὶς κάλτσες; Μοῦ φαίνεται πῶς ὅλα αὐτὰ εἶνε ἐνδείξεις ἀπολύτου περιφρονήσεως, ἰδιοτροπίας, χωρὶς χάριν, ποὺ εἶνε μᾶλλον διάθεσις οἰκονομίας ἢ ἔλλειψις γούστου.

Ἡ κατάργησις τοῦ καπέλλου καταργεῖ ἐξ ἄλλου τὴν εὐγένειαν, καὶ δι' αὐτὸ ἀρέσει σὲ μερικούς. Καταργεῖ πράγματι τὴν ὡραίαν χειρονομίαν τοῦ νὰ βγάζῃ κανεὶς τὸ καπέλλο του ἐμπρὸς σὲ μιὰ κυρία, ἢ ἐμπρὸς σ' ἕναν πειὸ ἠλικιωμένον κύριον, καὶ ὀφείλομεν νὰ φροντίζωμεν, εἰς τὴν Γαλλίαν τοὐλάχιστον, νὰ διατηρήσωμεν τὰς παραδόσεις τοῦ ἱπποτισμοῦ, τόσον, φεῦ! ἀπειλουμένας ὑπὸ μιᾶς κοινωνίας εἰς τὴν ὁποίαν τὸ ἰδεῶδες ἀντικατεστάθη ἀπὸ τὴν μηχανικὴν ἀπομίμησιν.

Ἀπὸ ἀπόψεως ὑγιεινῆς, τὸ ἀκάλυπτο κεφάλι προκαλεῖ συχνὰ ἡλίασιν, καὶ ἐγκεφαλικὰς διαταραχάς, ὅταν κάνῃ κρύο. Ἴσως δι' αὐτὸ συναντᾷ κανεὶς πολλοὺς ἀνθρώπους ποὺ δὲν ἔχουν ἢ ἔχουν λίγο μυαλό.

Καὶ ἡ καθαριότης: Ὁ ἄνθρωπος ποὺ φροντίζει διὰ τὴν κομψότητά του καὶ διὰ τὴν ὑγιεινήν του, πλύνει τοὐλάχιστον δυὸ φορὲς τὴν ἡμέρα τὸ πρόσωπό του καὶ τὰ χέρια του, ποὺ εἶνε ἐκτεθειμένα εἰς τὸν ἀέρα. Δυὸ φορὰς τὴν ἡμέρα ὀφείλει λοιπὸν νὰ πλύνῃ καὶ τὸ κεφάλι του, ἐὰν θέλῃ νὰ ἀπαλλάξῃ τὰ μαλλιά του ἀπὸ ὅλες τὶς σκόνες καὶ τὶς ἀκαθαρσίες ποὺ ὑπάρχουν στὴν ἀτμόσφαιρα, ἐκτὸς ἐὰν προτιμᾷ νὰ μιμηθῇ τοὺς Γερμανούς, μερικοὶ τῶν ὁποίων βγαίνουν χωρὶς καπέλλο, καὶ δυὸ φορὲς τὴν ἑβδομάδα παραδίδουν τὸ κεφάλι των στὸν κουρέα, ὁ ὁποῖος τὸ περνᾷ στὸ γυαλόχαρτο! Ὄχι, τὸ καπέλλο δὲν θὰ χαθῇ, διότι τὸ καπέλλο δὲν εἶνε πολυτέλεια, εἶνε τὸ ἀπαραίτητον συμπλήρωμα τῆς ἐνδυματικῆς ἐμφανίσεως ἑνὸς ἀνδρός.

Ἀπὸ τὸ περπάτημα, ἀπὸ τὸ ντύσιμο, ἀπὸ τὴν τοποθέτησιν τοῦ καπέλλου του ἠμπορεῖ νὰ σᾶς εἴπῃ τὴν ἐθνικότητά του, τὴν κοινωνικήν του θέσιν καὶ τὸν χρόνο ποὺ κατηνάλωσε γιὰ τὴν τουαλέττα του.

Εἶνε γλυκειὲς ἡ στιγμὲς τῆς ἡμέρας ποὺ ἀφιερώνουμε εἰς τὴν τουαλέττα μας. Ἔχουν ἕνα σωρὸ μικρὲς χαρὲς καὶ εὐτυχίες τὶς ὁποῖες δὲν ἀντιλαμβανόμεθα. Ποιὸς δὲν δοκιμάζει κάποια ἰδιαίτερη εὐχαρίστησι, ὅταν περιποιῆται τὸν ἑαυτόν του; Τὸ νὰ ζητήσῃς τὴν βοήθεια τοῦ ὑπηρέτου εἶνε μία αὐταπάτη ποὺ σοῦ ἀφαιρεῖ χίλιες εὐχαριστήσεις.

Τί χαρὰ ποὺ δοκιμάζομε, ὅταν κάθε πρωῒ διαλέγωμε μὲ προσοχὴ, ἀνάμεσα στὰ ὑποκάμισά μας, στὶς γραβάτες μας, στὰ κοστούμια μας, κατὰ τὴν ὥραν τῆς δουλειᾶς μας ἢ τὴν ὥρα τῆς ἀγάπης μας ποὺ μᾶς περιμένει, κατὰ τὴν γιορτὴ καὶ τὴν συνάντησιν, ἀκολουθῶντας τὶς ὧρες σύμφωνα μὲ τὸ περίφημο τραγοῦδι τοῦ καντσονετίστα Ξαβιὲ Πριβάς... Εἶνε ρόδινες, γκρίζες ἢ μαβιές....

Τὰ πολλὰ χρώματα ποὺ συχνὰ ἀντιτίθενται καὶ ἀντικρούονται, βλάπτουν τὴν αἰσθητική. Αὐτὸ εἶνε μία ἀμετάβλητος ἀρχή. Ὁ ἄνδρας ποὺ ντύνεται ἔτσι ὁμοιάζει μὲ τὸν παπαγάλο. Παύει νὰ εἶνε τζέντλεμαν. Δὲν μπορεῖ νὰ ἔχῃ κανεὶς ἐπάνω του περισσότερα ἀπὸ δυὸ ἢ τρία χρώματα καὶ πρέπει νὰ φροντίζῃ ὥστε τὸ χρῶμα τῆς γραβάτας νὰ ταιριάζῃ μὲ τὸ χρῶμα τῆς κάλτσας. Δὲν μπορεῖ νὰ φορῇ κανεὶς ἕνα γκρίζο πανταλόνι, καφὲ γυλέκο, γαλάζιο σακάκι. Θὰ ἦταν σκανδαλῶδες. Τὸ γκρίζο πανταλόνι πηγαίνει θαυμάσια μὲ μαῦρα, σακάκι καὶ γιλέκο, ὅπως καὶ τὸ γαλάζιο κοστοῦμι μὲ ἀνοικτοῦ χρώματος γιλέκο. Ὅλα αὐτὰ εἶνε τὰ μικρὰ προβλήματα ποὺ ἔχει νὰ λύσῃ κάθε πρωῒ ἕνας ἄνδρας, καὶ τὸ πεπειραμένο μάτι δὲν γελιέται εὔκολα.

Μοῦ φαίνεται πῶς κάμνει πολὺ κακὴ ἐντύπωσι ἕνας ἄνδρας ποὺ περιφρονεῖ τὴν ἐμφάνισί του. Πρέπει νὰ εἶνε κανεὶς τοὐλάχιστον Λαφονταὶν γιὰ νὰ μπορῇ νὰ φορῇ τὶς κάλτσες του ἀνάποδα.

Τὸ ὕφος δείχνει τὸν ἄνθρωπο, ἔλεγε ὁ κ. ντὲ Μπουφόν. Μὲ μικρὴ παραλλαγὴ τοῦ δογματισμοῦ του, ἠμποροῦμε νὰ ἰσχυρισθοῦμε ὅτι καὶ ἡ κομψότης δείχνει τὸν ἄνθρωπο.

Δὲν ὑπάρχει ἄνθρωπος ποὺ νὰ μὴ αἰσθάνεται τὰ πλεονεκτήματα μιᾶς καλῆς ἐμφανίσεως ἐξωτερικῆς εἰς χίλιες δυὸ περιπτώσεις τῆς ζωῆς του. Μπορεῖ νὰ εἴπῃ κανεὶς πῶς πολλοὶ ἄνθρωποι ὀφείλουν τὴν περιουσίαν των εἰς τὰ ἐνδύματά των. Θέσεις, γάμοι, προβιβασμοί, πόσα πράγματα ἠμπορεῖ νὰ χάσῃ ἕνας ἄνδρας κακοντυμένος.

ΑΝΔΡΕΑΣ ΝΤΕ ΦΟΥΚΙΕΡ

Μία τραγικὴ ἀποστολὴ

Πρὸς τὸν Βόρειον Πόλον

Τὸ ἡμερολόγιον τοῦ Σουηδοῦ ἐξερευνητοῦ Σ. Α. Ἀντρὲ

Ἡ ἐπίσημος ἐξιστόρησις τῆς ἐξερευνήσεως, ἐκδοθεῖσα ὑπὸ τῆς Σουηδικῆς Ἀνθρωπολογικῆς καὶ Γεωγραφικῆς Ἑταιρίας, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνευρεθέντων ἡμερολογίων, σημειώσεων καὶ ἐγγράφων

Τὸ μυστικὸν ποὺ ἐκάλυπτον οἱ πάγοι

52ον

Τὰ ἐρωτήματα αὐτὰ δὲν θὰ εὕρουν ποτὲ ἀπόκρισιν, ἐκτὸς μιᾶς καὶ μόνης, ἐκείνης τὴν ὁποίαν ἔδωσεν ὁ Νορβηγὸς ἁλιεὺς φωκῶν: «Τοὺς πῆρε ὁ ὕπνος. Καὶ τὸ κρύο τοὺς ξεπάστρεψε.»

Τὴν 19 Αὐγούστου 1898 τρία μέλη τῆς σουηδικῆς ἀρκτικῆς ἀποστολῆς ἀπεβιβάσθησαν εἰς τὴν νοτιοδυτικὴν ἀκτὴν τῆς νήσου. Μεταξὺ αὐτῶν συγκατελέγετο καὶ ὁ καθηγητὴς Ι. Γ. Ἄντερσον, συνεκδότης τοῦ συγγράμματος αὐτοῦ. Δὲν ἠδύναντο νὰ ὑποπτευθοῦν, ὅτι ὀλίγα μόλις βήματα πάρα μέσα ἐκοιμῶντο τὸν τελευταῖον ὕπνον ὁ Ἀντρέ, ὁ Στρίντμπεργκ καὶ ὁ Φραῖνκελ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΩΔΕΚΑΤΟΝ

Η ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΟΥ «ΜΠΡΑΙΒΑΑΓΚ» ΑΝΑΚΑΛΥΠΤΕΙ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΗΝΩΣΙΝ

Ὑπὸ ΓΚΟΥΝΝΑΡ ΧΟΡΝ

Μία Νορβηγικὴ ἀποστολὴ ἐπεβιβάσθη τὸ θέρος τοῦ 1930 εἰς Ἄαλεσσουντ ἐπὶ τοῦ φωκοθηρευτικοῦ πλοίου «Μπράτβααγκ», ἵνα πλεύσῃ πρὸς τὴν Γῆν τοῦ Φραγκίσκου Ἰωσήφ. Τὸ πλήρωμα τοῦ «Μπράτβααγκ» θὰ κατεγίνετο εἰς τὰ ὕδατα ἐκεῖνα μὲ τὴν ἁλιείαν φωκῶν, ἡ ἀποστολὴ μὲ τοὺς ἐπιστημονικοὺς σκοπούς της.

Τὸ Νορβηγικὸν Ἰνστιτοῦτον ἐρεύνης τῆς πολικῆς θαλάσσης, τὸ ἱδρυθὲν εἰς Ὄσλο (μὲ πρόεδρον τὸν ὑφηγητὴν Ἀδόλφον Χαίλ) εἶχεν ἤδη προτείνει ἀπὸ τοῦ φθινοπώρου τοῦ 1929 ἐπιστημονικὸν ἐξερευνητικὸν ταξείδιον διὰ τὸ ἑπόμενον θέρος εἰς τὴν Γῆν τοῦ Φραγκίσκου Ἰωσήφ. Τὸ Ἰνστιτοῦτον αὐτὸ ἔχει ἱδρυθῆ ὑπὸ τοῦ Νορβηγικοῦ Κράτους καὶ συντηρεῖται κατὰ μέγα μέρος ὑπ' αὐτοῦ, ἐπιχορηγεῖται ὅμως ταυτοχρόνως καὶ ὑπὸ ἐπιστημονικῶν ἢ ἰδιωτικῶν ἑταιριῶν. Ἡ Νορβηγικὴ Κυβέρνησις παρέσχεν ἰδιαιτέρους πόρους διὰ τὴν ἀποστολὴν αὐτὴν πρὸς τὴν Γῆν τοῦ Φραγκίσκου Ἰωσήφ, ἐκτὸς δὲ τούτου προσέφερε μέγα ποσὸν καὶ ὁ ἐν Ὄσλῳ μεγαλέμπορος Κὰρλ Ι. Χριστόφερσεν.

Τὸ πλοῖον «Μπράτβααγκ» ἐνοικιάσθη διὰ τὴν ἀποστολήν, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι τὸ προϊὸν τῆς ἁλιείας θὰ περιήρχετο εἰς τὴν ἀτμοπλοϊκὴν ἑταιρίαν.

Ἀρχηγὸς τῆς ἀποστολῆς ἦτο ὁ δόκτωρ Γ. Χόρν, γεωλόγος τοῦ «Ἰνστιτούτου Ἐρεύνης τῆς Πολικῆς Θαλάσσης». Οἱ ἐπιστημονικοί του συνεργάται ἦσαν ὁ βοτανολόγος Ὀλὰφ Χάνσεν καὶ ὁ ζωολόγος Ἀδόλφος Σαίρενσεν. Τὸ πλοῖον ἦτο ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ Πέτερ Ἐλιασέν. Ὁ Ὄλε Μύκλεμπουστ ἦτο πρῶτος καμακιστής, ὁ Σεβρὶν Σκγιέλτεν δεύτερος, τὸ ὑπόλοιπον πλήρωμα συνέκειτο ἐκ τοῦ πρώτου μηχανικοῦ Λάνγκ, τοῦ ὑπομηχανικοῦ Ἐκορνασβάγκ, τοῦ λοστρόμου Λααμπὰκ καὶ ὀκτὼ ἁλιέων φωκῶν.

Τὸ «Μπράτβααγκ» εἶναι ἰδιοκτησία τῆς ἀνωνύμου ἑταιρίας Μ. Σ. Μπράτβααγκ, τῆς ὁποίας διευθυντὴς εἶναι ὁ ἐν Ἄαλεσσουντ Χάραλδ Μ. Λέϊτε. Ἐναυπηγήθη τῷ 1921 ἐν Ρέμμενσβικ τῆς δυτικῆς Νορβηγίας ὡς ξύλινον σκάφος διὰ ταξείδια εἰς τὰς πολικὰς θαλάσσας καὶ ἔχει χωρητικότητα 96 τόννων. Εἶναι ἐφωδιασμένον μὲ κινητῆρα Μπόλιντερ 120 ἵππων, ἡ δὲ ταχύτης του ἔφθανε τοὺς 7 ἕως 8 κόμβους τὴν ὥραν. Δὲν ἔχει πομπὸν ἀσυρμάτου τηλεγράφου, ἔχει ὅμως δέκτην.

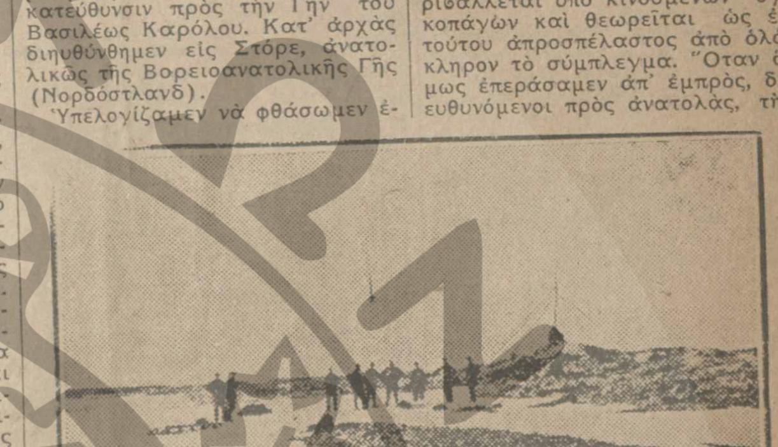
Τὴν 26 Ἰουλίου ἀπεπλεύσαμεν ἀπὸ τὸν λιμένα τοῦ Ἄαλεσουντ, τὴν δὲ 30 Ἰουλίου ἐφθάσαμεν εἰς Τρόμσε. Τὸ Τρόμσε εἶναι ἀπό τινος ἀπόψεως ἡ «πρωτεύουσα τῆς πολικῆς θαλάσσης». Πόσα πολικὰ ταξείδια δὲν ἤρχισαν ἀπ' ἐδῶ, πόσοι δοξασμένοι ἐξερευνηταὶ τοῦ Πόλου, ἐπανακάμπτοντες εἰς τὰ ἴδια, δὲν καλωσωρίσθησαν διὰ πρώτην φορὰν ἐπὶ στερεοῦ ἐδάφους ἐδῶ, εἰς τὸ Τρόμσε!

Περὶ τὴν 8ην βραδυνὴν ἀπεπλεύσαμεν καὶ πάλιν τοῦ λιμένος. Τὸ «Μπράτβααγκ» ἠκολούθει τὴν συνήθη ὁδὸν τῶν πλοίων, ἐξῆλθε διὰ τοῦ φυὸρδ Οὔφς εἰς τὴν ἀνοικτὴν θάλασσαν, εὑρέθη τὴν ἑπομένην πρωΐαν δυτικῶς τοῦ Σέρε καὶ ἔστριψεν ἀκολούθως πρῴραν πρὸς τὸ Χόπεν.

Τὴν νύκτα πρὸς τὴν 3 Αὐγούστου τὴν ἐπεράσαμεν εἰς τὴν ξηράν. Δὲν ἔπρεπεν ὅμως νὰ σταθῶμεν ἐπὶ πολὺ εἰς Χόπεν, διότι ἔπρεπε νὰ φθάσωμεν ἐγκαίρως εἰς τὴν Γῆν τοῦ Φραγκίσκου Ἰωσήφ, ὅπου εἴχαμεν κυρίως ἐργασίαν. Τοιουτοτρόπως, τὴν ἑπομένην πρωΐαν ἀπεπλεύσαμεν μὲ κατεύθυνσιν πρὸς τὴν Γῆν τοῦ Βασιλέως Καρόλου. Κατ' ἀρχὰς διηυθύνθημεν εἰς Στόρε, ἀνατολικῶς τῆς Βορειοανατολικῆς Γῆς (Νορδόστλανδ).

Ὑπελογίζαμεν νὰ φθάσωμεν ἐκεῖ τὴν πρωΐαν τῆς 5 Αὐγούστου, ἀλλ' ἡ ὁμίχλη ἡπλοῦτο ὡς τεῖχος ἐνώπιόν μας, καὶ ἠναγκάσθημεν ν' ἀναμείνωμεν καλύτερον καιρόν. Ὅταν ἐφωτίσθη κάπως ἡ ἀτμόσφαιρα καὶ ἠδυνήθημεν νὰ διακρίνωμεν ξηράν, ἐπλεύσαμεν πρὸς τὴν νοτίαν ἄκραν τῆς νήσου. Ἀπὸ τοῦ πλοίου ἐβλέπαμεν ἤδη ὅτι εἶχεν ὑψωθῇ ἱστὸς ἐπὶ τῆς παραλίας. Ἀπεβιβάσθημεν ἐκεῖ. Ὁ ἱστὸς ἐσημείωνε τὴν θέσιν, ὅπου εἶχον τοποθετηθῇ κατὰ τὸ 1928 ἀποθέματα τροφίμων διὰ τὰ ἀπολεσθέντα μέλη τῆς ἀποστολῆς τῆς «Ἰταλίας» καὶ διὰ τὸν Ροὰλδ Ἀμοῦνδσεν. Δίπλα εἰς τὴν θέσιν αὐτὴν ᾠκοδομήσαμεν καλύβην διὰ τοὺς ἁλιεῖς φωκῶν καὶ διὰ τοὺς ἐξερευνητάς.

Τὸ ἀπόγευμα ἐσαλπάραμεν καὶ ἐπλεύσαμεν πρὸς ἀνατολάς. Ἀλλ' ἡ ὁμίχλη μᾶς κατεδίωκεν. Ἐπὶ τοῦ δρόμου μας ἔκειτο τὸ Βίτε, ἡ ἀνατολικωτέρα προφυλακὴ τοῦ συμπλέγματος τοῦ Σπιτσβέργης. Ἐπί τινων χαρτῶν ἡ νῆσος αὐτὴ εἶναι καταγεγραμμένη ὡς Γῆ Γκίλες. Οὕτω λ.χ. εἶναι σημειωμένη εἰς παλαιὸν ὁλλανδικὸν χάρτην τοῦ Γκίλες καὶ Ρέπ, χρονολογούμενον ἀπὸ τοῦ 1710, «Γῆ τοῦ λοχαγοῦ Γκίλες, ἀνακαλυφθεῖσα τῷ 1707». Εἶναι μᾶλλον βέβαιον, ὅτι μὲ τὴν «Γῆν Γκίλες» ἐννοεῖται τὸ Βίτε. Ὅταν ὁ καιρὸς εἶναι αἴθριος, τότε δύναται νὰ διακρίνῃ κανεὶς ἀπὸ τὸ Στόρε πρὸς ἀνατολὰς τὸ λευκὸν ἐκ παγετῶνος ἐπικάλυμμα τοῦ Βίτε. Ἡ νῆσος αὕτη σπανίως ἀναφέρεται, διότι οἱ ἁλιεῖς φωκῶν ἀπέφευγον ἀνέκαθεν τὰ ἐπισφαλῆ ἐκεῖνα ὕδατα, ἰδίως εἰς παλαιοτέρας ἐποχάς, ὅταν ἔπλεον μὲ ἱστία καὶ δὲν ἠδύναντο νὰ ἀποτολμήσουν ἀγῶνα πρὸς τοὺς πάγους. Κατὰ τὰ 1860 περίπου ἦλθον διὰ πρώτην φορὰν Νορβηγοὶ ἁλιεῖς εἰς τὴν ἀνατολικῶς τῆς Νορδόσταντ περιοχήν. Τῷ 1876 ὁ γνωστὸς ἁλιεὺς φωκῶν Γιόχαν Κγέλδσεν διέκρινε ἀπὸ τὸ Τρόμσε τὴν νῆσον καὶ τὴν ἀπεκάλεσε Βίτε, ἤτοι Ἄσπρο Νησί. Τῷ 1887 ἐθεάθη τὸ Βίτε διὰ δευτέραν φορὰν ὑπὸ τοῦ καραβοκύρη Ε. Χ. Γιοχάνεσεν καὶ ὠνομάσθη Νέα Ἰσλανδία. Καὶ τὸ ἔτος 1898 μία ἀποστολὴ ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ Σουηδοῦ ἐξερευνητοῦ τοῦ Πόλου Νάτχορστ ἐπεσκέφθη τὴν νῆσον, τὴν ἐγκατέλειψεν ὅμως ἐκ νέου γρήγορα λόγῳ τῶν δυσμενῶν συνθηκῶν τῶν πάγων. Ἔκτοτε δὲν γνωρίζομεν τίποτε τὸ ἰδιαίτερον περὶ τοῦ σχηματισμοῦ τοῦ κομματιοῦ αὐτοῦ τῆς ξηρᾶς, τὸ ὁποῖον στέκει μοναχικὸ μέσα εἰς τὴν παγωμένην θάλασσαν. Τῷ 1925 ἡ ἀγγλικὴ ἀποστολὴ Οὐόρσλεϋ-Ἄλγκαρσον ἔπλευσε περὶ τὴν νῆσον βορείως αὐτῆς μὲ τὸ πλοῖον της «Ἰσλανδία» καὶ διεπίστωσεν ὅτι κεῖται δυτικώτερον τῆς θέσεως, εἰς τὴν ὁποίαν τὴν ἐσημείωνον τότε οἱ χάρται. Τὸ κυνήγι περὶ τὸ Βίτε εἶναι ἄφθονον, ἐπειδὴ δὲ οἱ θαλάσσιοι ἵπποι θηρεύονται καλύτερα ἐπὶ ξηρᾶς, ἀνάγκη νὰ δεχθῶμεν θετικῶς ὅτι κάποτε θὰ ἀπεβιβάσθησαν εἰς Βίτε ἁλιεῖς θαλασσίων ἵππων. Συνήθως ὅμως ἡ νῆσος περιβάλλεται ὑπὸ κινουμένων ὀγκοπάγων καὶ θεωρεῖται ὡς ἐκ τούτου ἀπρόσπελαστος ἀπὸ ὁλόκληρον τὸ σύμπλεγμα. Ὅταν ὅμως ἐπεράσαμεν ἀπ' ἐμπρός, διευθυνόμενοι πρὸς ἀνατολάς, τὴν 5 Αὐγούστου 1930, ἡ θαλασσία ὁδὸς ἦτο ἐλευθέρα ἀπὸ ὀγκοπάγους.



Ὁ χῶρος τῆς κατασκηνώσεως τοῦ Ἀντρὲ ἐπὶ τῆς νήσου Βίτε. Ὁ ἱστὸς ἐτοποθετήθη ὑπὸ τοῦ Δόκτωρος Χόρν.

Καθὼς ἐπλησιάζαμεν πρὸς τὴν νῆσον, ἡ ὁμίχλη ἤρχισε νὰ διαλύεται καὶ εἴδομεν τὴν λευκὴν ἐκ παγετῶνων ἀσπίδα ἐνώπιόν μας, πρὸς τὰ βορειοανατολικά. Εὑρισκόμεθα εἰς ἀπόστασιν 57 περίπου χιλιομέτρων ἀπὸ τὸ Στόρε. Ἐχάρημεν ποὺ ἐφθάσαμεν χωρὶς δυσχερείας εἰς τὴν ἀπροσπέλαστον αὐτὴν νῆσον καὶ ἐσκέφθημεν νὰ τῆς κάμωμεν μικρὰν ἐπίσκεψιν. Οὐδεὶς ἐξ ἡμῶν ὑπώπτευε ποία ἀνακάλυψις μᾶς ἀνέμενε.

Ὁ ἀπαστράπτων ἐκ λευκότητος παγετὼν ἔκειτο ὡς ἀσπὶς ἐπὶ τῆς γαληνιαίας θαλάσσης, ὁ ἥλιος ἐπρόβαλε. Ἐπλησιάσαμεν προσεκτικὰ πρὸς τὴν ἀκτήν, διότι παντοῦ εἰς τὰ ρηχὰ ὑπῆρχον ὀγκόπαγοι. Τὰ νερὰ ἐκεῖ εἶναι ἐπικίνδυνα, οἱ δὲ ναυτικοὶ χάρται δὲν σημειώνουν τὸ βάθος των. Οἱ ὀγκόπαγοι, οἱ ὁποῖοι ἐκάθηντο εἰς τὰ ρηχότερα νερὰ καὶ εἰς τὰς ὑφάλους, εἶναι τὰ μοναδικὰ σημεῖα καθοδηγήσεως.

Ὁ Ἐλιάσεν ἔπλεεν ἐντελῶς ἀργὰ καὶ ἐβυθομετροῦσε ἀδιάκοπα. Καθὼς ἐπλησιάζαμεν ἔτσι σιγὰ-σιγὰ πρὸς τὴν νοτιοδυτικὴν πλευρὰν τῆς νήσου, εἴδομεν εἰς τοὺς πρόποδας τοῦ μεγάλου παγετῶνος μίαν λωρίδα γῆς ἀπηλλαγμένην χιόνων.

(Ἀκολουθεῖ)

ΑΓΟΡΑΠΩΛΗΣΙΑΙ Κτημάτων καὶ Κτηματοδάνεια ἐνεργοῦνται εἰς τὰ Γραφεῖα Στεφ. Μπολεβίνου Σταδίου 61 (Στοὰ Μεγάρου Σαρέγλου).

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ "Η ΕΘΝΙΚΗ,,

Πρόσκλησις τῶν Μετόχων τῆς 'Ανωνύμου 'Ελληνικῆς 'Εταιρείας Γενικῶν 'Ασφαλειῶν «'Η 'Εθνική» εἰς τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν.

«Η ΕΘΝΙΚΗ» ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ.

Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 38 τοῦ Καταστατικοῦ προσκαλοῦνται οἱ κ.κ. μέτοχοι τῆς 'Ανωνύμου 'Ελληνικῆς 'Εταιρείας Γενικῶν 'Ασφαλειῶν «'Η 'Εθνική» εἰς τακτικὴν γενικὴν συνέλευσιν τὴν 26 Φεβρουαρίου ἐ. ἔ., ἡμέραν Πέμπτην, καὶ ὥραν 4 μ.μ. ἐν τοῖς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κοραῆ ἀρ. 8 γραφείοις αὐτῆς.

Οἱ βουλόμενοι νὰ παραστῶσιν εἰς τὴν Συνέλευσιν ὀφείλουσι νὰ καταθέσωσι πέντε (5) ἡμέρας πρὸ τῆς ὁρισθείσης διὰ τὴν συνέλευσιν ἐν τοῖς Γραφείοις τῆς 'Εταιρείας ἢ τὰς μετοχὰς αὐτῶν ἢ τὰς ἀποδείξεις τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος ἢ ἄλλης ἀνεγνωρισμένης ἐν 'Ελλάδι Τραπέζης ἢ τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, παρ' αἷς αὗται ὑπάρχουσι κατατεθειμέναι μετὰ τῶν τυχὸν ἐγγράφων ἀντιπροσωπεύσεως.

'Αντικείμενα τῆς συνελεύσεως:

1) Ἔγκρισις τοῦ ἰσολογισμοῦ τῆς χρήσεως 1930.

2) 'Απαλλαγὴ τῶν Συμβούλων καὶ τῶν ἐλεγκτῶν ἀπὸ πάσης εὐθύνης ἀποζημιώσεως.

3) 'Εκλογὴ ἐλεγκτῶν καὶ ἀναπληρωτῶν αὐτῶν.

4) Τροποποίησις τῶν ἄρθρων 21, 25 καὶ 30 τοῦ Καταστατικοῦ.

5) 'Εκλογὴ Συμβούλων.

'Εν 'Αθήναις τῇ 26 'Ιανουαρίου 1931.

Κατ' ἐντολὴν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου

'Ο Διευθυντὴς
Ε. Χ. ΔΡΟΣΙΝΗΣ

ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΗ ΕΞΑΡΤΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΥΠΟΔΗΣΕΩΣ ΣΤΡΑΤΟΥ ΤΟ ΒΑΛΟΥΚΛΗ

Καλοῦνται οἱ Μέτοχοι τῆς Συνεργατικῆς εἰς Γενικὴν Συνέλευσιν τὴν προσεχῆ Κυριακήν, 8 Φεβρουαρίου 1931 καὶ ὥραν 10 π.μ. ἐν τῷ Γραφείῳ, ὁδὸς 'Επιδαύρου 65.

Θέματα:
Ἔγκρισις 'Ισολογισμοῦ τοῦ 1930.
Μεταρρύθμισις τοῦ Καταστατικοῦ.
'Αρχαιρεσίαι.

'Ο Πρόεδρος
Γ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ
'Ο Γραμματεὺς
ΑΡ. ΓΕΡΑΚΟΥΛΑΚΟΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ

'Αριθμ. Πρωτ. 13060)474Κ.

ΔΙΑΤΑΓΗ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὸ ὑπὸ τῆς συγκροτηθείσης, δυνάμει τῶν ὑπ' ἀριθμ. 92667)9361)3)11)30 καὶ 92786)10409Κ)1)12)30 Διαταγῶν ἡμῶν, κριτικῆς ἐπιτροπῆς ἐπὶ τοῦ διαγωνισμοῦ τῶν σχεδίων οἰκοδομῆς Υ. Στρατιωτικῶν, ὑποβληθὲν ἡμῖν πρακτικόν, ὃ ἐγκρίνομεν, καὶ τὴν ὑπ' ἀριθ. 88383)?926Κ)11)4)30 προκήρυξιν ἡμῶν ἀπονέμομεν:

1) Τὸ πρῶτον βραβεῖον καὶ τὸ διὰ τοῦτο καθοριζόμενον ποσὸν τῶν ὀγδοήκοντα χιλιάδων (80000) δραχμῶν εἰς τὴν ὑπὸ τὸ ψευδώνυμον «Ἄρης» ὑποβληθεῖσαν μελέτην τῶν ἀρχιτεκτόνων Κ. 'Ιμβράκη καὶ Ξ. 'Αγγελίδη, ὑπὸ τὴν ἀπαραίτητον ὑποχρέωσιν τούτων, ὅπως ἐπιφέρωσι τὰς ὑπὸ τῆς 'Επιτροπῆς καθοριζομένας συμπληρώσεις.

2) Τὸ δεύτερον βραβεῖον καὶ τὸ διὰ τοῦτο καθοριζόμενον ποσὸν τῶν τεσσαράκοντα χιλιάδων (40000) δραχμῶν εἰς τὴν ὑπὸ τὸ ψευδώνυμον «Σφίγξ» ὑποβληθεῖσαν μελέτην τοῦ ἀρχιτέκτονος 'Εμμ. Λαζαρίδη.

3) Τὸ τρίτον βραβεῖον καὶ τὸ διὰ τοῦτο καθοριζόμενον ποσὸν τῶν ἑξήκοντα χιλιάδων (3Χ20000=60-000) εἰς τὰς ὑπὸ τὸ ψευδώνυμον Τάγκ, Φῶς, Πυροβόλον καὶ Παλλάδιον ὑποβληθείσας μελέτας τῶν ἀρχιτεκτόνων Σ. Μαγιάση, 'Εμμ. Λαζαρίδη, Β. Κασσάνδρα—Δ. Μπόνη καὶ Παπαχρήστου Νικολάου, εἰς οὓς ἐξ ἴσου θέλει κατανεμηθῆ τὸ διὰ βραβεῖον τοῦτο καθοριζόμενον ἐν συνόλῳ ποσόν.

Αἱ ὡς ἄνω ἀναφερόμεναι μελέται συμφώνως τῇ προκηρύξει γίνονται κτῆμα τοῦ ὑπουργείου ἡμῶν.

*Αἱ λοιπαὶ ὑποβληθεῖσαι ὑπὸ τὰ ψευδώνυμα ἢ σήματα «Κυανόλευκος ταινία», "Ιρις 'Ιππεύς, 1821, Εὐθύδικος, *** ἢ τρεῖς ἀστέρες, ἐπιστρέφονται εἰς τοὺς ὑποβαλόντας ταύτας μέχρι τέλους τοῦ μηνὸς 'Ιανουαρίου 1931, ἔναντι τῆς ὑπ' αὐτῶν κατεχομένης ἀποδείξεως.*

'Αθῆναι, τῇ 19 'Ιανουαρίου 1931.

'Ο ὑπουργὸς
Γ. ΚΑΤΕΧΑΚΗΣ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

'Ο Δήμαρχος Τριπόλεως γνωστοποιεῖ ὅτι τὴν 1ην Φεβρουαρίου 1931 καὶ ἀπὸ τῆς 10 πρὸ μεσημβρίας μέχρι τῆς 12 ὥρας τῆς μεσημβρίας ἐπαναληφθήσεται ἐν τῷ Δημαρχείῳ Τριπόλεως καὶ ἐνώπιον τοῦ Δημάρχου καὶ τῆς Δημαρχιακῆς 'Επιτροπῆς τοῦ Δήμου Τριπόλεως, βάσει τῆς ὑπ' ἀριθ. 38 ἐ. ἔ. διακηρύξεώς των, μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν προμήθειαν εἰς τὸν Δῆμον Τριπόλεως ἑκατὸν τόννων χυτοσιδηρῶν σωλήνων, εἰδικῶν τεμαχίων καὶ ἐξαρτημάτων, διαφόρων διαμετρημάτων 80 ἕως 150 χιλιοστῶν διὰ τὸ ἐσωτερικὸν ὑδραγωγεῖον Τριπόλεως.

Οἱ ὅροι καὶ συμφωνίαι τοῦ διαγωνισμοῦ εἰσὶ κατατεθειμένοι ἐν Τριπόλει εἰς τὸ Δημαρχεῖον καὶ ἐν 'Αθήναις εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς 'Ενώσεως τῶν Δήμων τῆς 'Ελλάδος, ὁδὸς Βουλῆς 31, καὶ εἰς τὸ Κατάστημα 'Αδελφῶν Ματζούνη, γωνία ὁδῶν Μητροπόλεως καὶ Νίκης, ὅπου δύνανται οἱ βουλόμενοι νὰ λάβωσι γνῶσιν.

'Εν Τριπόλει, τῇ 19 'Ιανουαρίου 1931.

'Ο Δήμαρχος Τριπόλεως
ΘΕΟΔ. Α. ΠΕΤΡΙΝΟΣ

ΑΓΓΕΛΙΑ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

'Η «ΒΕΛΓΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ», ἐντολοδόχος τῆς 'Ελληνικῆς Κυβερνήσεως, γνωστοποιεῖ ὅτι τὴν 28ην προσεχοῦς Φεβρουαρίου καὶ ὥραν 11ην θέλει διενεργηθῆ ἐν τοῖς γραφείοις αὐτῆς ἐν 'Αθήναις, ὁδὸς Χρυσοσπηλαιωτίσσης 9Α (3ος ὄροφος) δημοπρασία διὰ τὴν ἀνάληψιν τῶν ἔργων ἀντικαταστάσεως τῶν 5 θόλων ἐκ λιθοδομῆς τῆς γεφύρας ΜΑΝΔΡΙΤΗΣ διὰ μεταλλικῶν ζευγμάτων εἰς τὸ χλμ. 203. 773 τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς ΠΕΙΡΑΙΩΣ—ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ.

'Η συγγραφὴ ὑποχρεώσεων καὶ τὰ σχετικὰ πρὸς αὐτὴν σχεδιαγράμματα εὑρίσκονται ἐν τοῖς ὡς ἄνω γραφείοις, ἔνθα οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ ἐξετάσωσι ἢ καὶ ἀγοράσωσι ταῦτα.

Διὰ πᾶσαν συμπληρωματικὴν πληροφορίαν ἀπευθυντέον εἰς τὰ ἐν 'Αθήναις ἢ εἰς τὰ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ 'Ακροπόλεως 89 ἐν Λαρίσῃ γραφεῖα.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝ ΕΙΣ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΝ Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΗΣ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

ΑΙ ΧΘΕΣΙΝΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΙ

Χθὲς τὴν νύκτα ἀνεχώρησε διὰ Θεσσαλονίκην ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. 'Ιασωνίδης.

Πρὸ τῆς ἀφίξεώς του ὁ κ. ὑπουργὸς συνειργάσθη μετὰ τοῦ ὑφυπουργοῦ κ. Παπαδάτου, ὅστις καὶ θὰ τὸν ἀντικαταστήσῃ κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἀπουσίας του.

'Επίσης συνειργάσθη καὶ μετὰ τοῦ γεν. γραμματέως κ. Σφακιανάκη ἐπὶ τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων τοῦ ὑπουργείου.

Τέλος ὁ κ. ὑπουργὸς συνειργάσθη μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας κ. 'Αλεξανδρῆ καὶ τοῦ διοικητοῦ τῆς 'Αγροτικῆς Τραπέζης κ. Γόντικα διὰ τὰ ζητήματα τῆς πληρωμῆς τοῦ φύλλου τοῦ συμπληρωματικοῦ μητρώου καὶ τῶν ἀγροτῶν προσφύγων.

—Τὸ συμβούλιον τῶν Ποντίων

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Θεσσαλονίκης ἡ ἐκλεγεῖσα τεσσαρακονταμελὴς ἀντιπροσωπεία τοῦ Κεντρικοῦ Συνδέσμου τῶν Ποντίων, συνελθοῦσα ἐξέλεξε τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον αὐτοῦ, ἀποτελούμενον ἐκ τῶν κ.κ. 'Ιασωνίδου Πολυκάρπου, Βαφειάδου 'Ιορδάνη, Μοσκώφ 'Ηρακλῆ, Κωνσταντινίδου Χρήστου, Σαλαπασίδου Εὐριπίδου, Χατζησάββα 'Ισαάκ, Αὐγερινοῦ 'Ιωάννου, Παπαδοπούλου 'Ιωσὴφ καὶ Γιαγμούρογλου Νικολάου.

Τὴν ἐρχομένην ἑβδομάδα, συνερχόμενον τὸ ἄνω Διοικ. Συμβούλιον θὰ καταρτισθῆ εἰς Σῶμα.

—Τὰ προσφυγικὰ νομοσχέδια

Σήμερον τὸ ἀπόγευμα θὰ συνέλθῃ ἡ ἐπὶ τῆς Προνοίας κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ διὰ νὰ συζητήσῃ τὰ προσφυγικὰ νομοσχέδια τοῦ ἐν λόγῳ ὑπουργείου.

Η ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΣΥΝΑΦΘΕΙΣΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ ΑΝΕΓΕΡΣΕΩΣ ΤΗΣ Ν. ΣΜΥΡΝΗΣ

Κατόπιν τῆς δημοσιεύσεως τῆς συμβάσεως περὶ ἀνεγέρσεως τῶν συνοικισμῶν Νέας Σμύρνης καὶ Νέας Καλλιπόλεως ἤρχισεν ἡ ἐκτέλεσις αὐτῆς.

Οἱ δικαιοῦχοι οἰκισταὶ ἤρχισαν νὰ ὑποβάλωσι τὰς αἰτήσεις διὰ τὴν ἀνέγερσίν των, ὡς δὲ συμπληρωθῇ ὁ ἀριθμὸς τῶν 1000 θ' ἀρχίσωσι τὰ σχετικὰ ἔργα.

Τὸ ζήτημα τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ συνοικισμοῦ τῆς Ν. Σμύρνης θὰ ἀπασχολήσῃ τὸν κ. ὑπουργὸν τῆς Προνοίας μετὰ τὴν ἐπιστροφήν του ἐκ Θεσσαλονίκης ἰδιαιτέρως.

—Δήλωσις

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Σωματείου τῶν Δικαιούχων ἐκ Ρωσσίας 'Ελλήνων, προκειμένου νὰ γίνῃ ἡ διανομὴ τῶν στατιστικῶν πινάκων, παρακαλεῖ τὰ μέλη, τὰ τυχὸν ἀλλάξαντα τὴν διεύθυνσιν αὐτῶν, ὅπως γνωστοποιήσωσι ταύτην ταχυδρομικῶς ἢ καθ' ἑκάστην ἡμέραν εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Σωματείου 6—8 μ.μ. ὁδὸς Νικηταρᾶ 12α.

('Εκ τοῦ Γραφείου)

—Διὰ τὴν ἐκλογὴν Θεσ)νίκης

'Ανεχώρησε χθὲς διὰ Θεσσαλονίκην ὁ κ. Θάνος Φλῶρος προκειμένου νὰ ἐργασθῆ ἐκεῖ ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς Παμβουλιωτικῆς 'Ενώσεως διὰ τὴν ἐπικράτησιν τοῦ ἀντικυβερνητικοῦ ὑποψηφίου κ. Δραγούμη.

—Σύσκεψις διὰ τὴν στέγασιν

Πληροφορούμεθα ὅτι ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος θὰ γίνῃ σύσκεψις τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν τῶν ὑπουργείων Γεωργίας καὶ Προνοίας διὰ τὸν καθορισμὸν τῶν λεπτομερειῶν τῆς ὑπαγωγῆς τῶν ὑπηρεσιῶν στεγάσεως τῆς Ε. Α. Π. εἰς τὸ ὑπουργεῖον Προνοίας.

Π. ΘΑΝΟΠΟΥΛΟΣ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ
ΑΙΟΛΟΥ 79 ΤΗΛΕΦ. 62-73
Η ΑΥΞΗΣΙΣ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΤΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ ΜΑΣ
Η ΜΕΙΩΣΙΣ ΤΗΣ ΤΙΜΗΣ ΤΩΝ ΚΡΕΑΤΩΝ
Μᾶς ἔφεραν εἰς τὴν εὐχάριστον θέσιν νὰ ἐλαττώσωμεν τὰς τιμὰς τῶν ἀλλαντικῶν μας πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῆς πολυπληθοῦς καὶ ἐκλεκτῆς πελατείας μας.
ΛΟΥΚΑΝΙΚΑ ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗΣ
Η ΟΚΑ ΔΡΑΧ. 64
Ἡ ποιότης των εἶναι ἀνωτέρα πάντων τῶν ἄλλων καὶ ἐφάμιλλος τῶν Γερμανικῶν.
Μόλις παρελάβομεν Choucroute de Strasbourg OLIDA εἰς χῦμα.

Thieroxilline
«ΣΠΕΣ»
εἰδικὸν φάρμακον διὰ τὰς χρονίας βρογχίτιδας.
Χορηγεῖται ἐπίσης μὲ θαυμάσια ἀποτελέσματα εἰς τὰς ἐπιμένους πνευμονικὰς παθήσεις — Τὸ πνευμονικὸν ἐμφύσημα — Ἄσθμα — 'Αδενοπαθείας — Χρονίαν βρογχίτιδα — Βρογχικοὺς κατάρρους
ΚΑΤΑΠΑΥΕΙ ΤΟΝ ΒΗΧΑ — ΚΑΙ ΡΙΠΤΕΙ ΤΟΝ ΠΥΡΕΤΟΝ
ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΑΔΡΙΑΤΙΚΗ
Ἡ 'Αρχαιοτέρα τῶν ἐν 'Ελλάδι 'Ασφαλιστικῶν 'Εταιρειῶν.
Ἐγκριθεῖσα διὰ Β. Διατάγματος τῆς 15)28 'Ιουνίου 1839.
Κεφάλαια 2 ½ δισεκατομμύρια.
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ
ΠΥΡΟΣ, ΖΩΗΣ, ΘΑΛΑΣΣΗΣ, ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ
Διεύθυνσις: εἰς τὸ ἰδιόκτητον Μέγαρον.
Ἐν 'Αθήναις: ὁδὸς Κρατίνου 5 (ἄντικρυ Δημοτ. Θεάτρου)

Εἰς μεγάλην συλλογήν, αἱ γνωσταὶ
ΘΕΡΜΑΣΤΡΑΙ
ΠΡΑΤΗΡΙΑ
ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΧΑΡΙΟΥ & Σια
Ὁδὸς Σταδίου 58Α

Εἰς τὸν αἰῶνα τῆς ἐπιστήμης

Οἱ Καταστροφεῖς

Μία φεριφετειώδης ἱστορία γύρω ἀπὸ τὴν φοβερὰν «Μαύρην Ἀκτῖνα»

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

—Τὸν ἀγάπησα τὸν Τζώνη. Τὸν ἀγαπῶ ἀκόμη καὶ δὲν εἶμαι ἀπὸ κεῖνες ποὺ χωρίζουν τὴν καρδιά τους σὲ δυὸ ἀγάπες. Καὶ ὕστερα, θέλετε νὰ σᾶς πῶ τὴν ἀλήθεια, αὐτὸς ὁ Σαρὺζ μοῦ προξενεῖ τρόμο. Τὸ χαμόγελό του, τὰ μάτια του, τὸ βλέμμα του, ἡ φωνή του μὲ κάμουν ν' ἀνατριχιάζω ἀπὸ φόβο... Ὅταν τὸν βλέπω νοιώθω τὴν ἀνάγκη νὰ φυλαχθῶ...

—Μονάχα γι' αὐτόν, ἀπὸ τὴν συντροφιά μας, αἰσθάνεσθε αὐτὸ τὸ αἴσθημα;

—Ὄχι... Καὶ γιὰ τὸν πατέρα σας... Ἂν καὶ φάνηκε τόσο καλὸς γιὰ μᾶς, τὸν φοβοῦμαι. Ἐβοήθησε τὸν πατέρα μου, μὲ τόση γενναιοδωρία, μὲ τόση εὐγένεια, ποὺ θὰ ἔπρεπε νὰ τὸν ἀγαπῶ... Ἐν' τούτοις δὲν μπορῶ... Μάλιστα διαισθάνομαι ὅτι παρ' ὅλην του τὴν γλυκύτητα καὶ τὴν εὐγένεια κρύβει μιὰ ψυχή, ποὺ κάποτε θὰ εἶνε κακὴ καὶ ἀμείλικτη.

—Γιὰ μένα; Τί αἰσθάνεσθε;... ἐρώτησεν ἡ Μώντ.

—Ἐσᾶς, Μώντ, θὰ ἔπρεπε νὰ σᾶς μισῶ καὶ ὅμως δὲν μπορῶ. Ἡ καρδιά μου ἔχει τὴν διάθεσι μόνο νὰ σᾶς ἀγαπᾷ. Μαντεύω μέσα στὴν ψυχή σας ἕνα πικρὸ πόνο, ἕνα μυστικό, μιὰ ἀπόγνωσι. Γιατί; Δὲν ξέρω... Διαβάζω καμμιὰ φορὰ στὰ μάτια σας μιὰ κούρασι ἀπέραντη, μιὰ ἐπιθυμία νὰ πεθάνετε. Ἄλλες πάλι φορές, τὰ μάτια σας πέρνουν μιὰ παράξενη σκληρότητα, σὰν νὰ προδίδουν τὴν ἐσωτερικὴ φωτιὰ ἑνὸς τρομεροῦ πάθους καμωμένου ἀπὸ μῖσος, πόθο καὶ ἐκδίκησι...

—Ἂ! σωπᾶστε! σωπᾶστε! εἶπεν ἡ Μὼντ μὲ συγκρατημένη συγκίνησι. Ποιὸς δαίμονας ἢ ποιὸς Θεὸς σᾶς ἔδωσε τὴν δύναμι νὰ διαβάζετε μέσα στὶς ψυχές;

Κ' ἐπειδὴ ἡ Βεατρίκη τὴν ἐκύτταζεν ἄφωνη, ἐσυνέχισε μὲ ζέσι:

—Γιὰ τὸν πατέρα μου, δὲν ξέρω... Δὲν μπορῶ νὰ πῶ τίποτε. Ἀλλὰ ὁ Σαρὺζ εἶνε ἴδιος μὲ γεράκι, ποὺ τρομάζει τὸ θῦμα του, ὅπως τρομάζει ἐσᾶς, Βεατρίκη... Γιὰ μένα, κύτταξέ με, ἐμάντευσες σωστά! Ναί, ἔχω τὸν Ἄδη στὴν ψυχή μου! Ἕναν Ἄδη ἀπὸ αἷμα καὶ πυρετό, ἀπὸ φλόγα καὶ στάχτη! Ἀλλὰ μὴ φοβᾶσαι... Δὲν θὰ σοῦ κλέψω τὴν εὐτυχία σου, καϋμένο παιδί, ποὺ εἶσαι τόσο ἁγνὸ καὶ ἀθῶο! Τὸν Τζώνη θὰ σοῦ τὸν ξαναδώσω. Ἦταν γιὰ μένα μιὰ στιγμὴ λησμονιᾶς. Ἡ ἀγάπη ποὺ ἔνοιωσα γι' αὐτὸν καὶ ποὺ μοῦ ἔδωσε γιὰ μιὰ στιγμὴ τὸ γλυκύτερο ὄνειρο, πρέπει νὰ σβύσῃ. Γιατὶ ἂν παρασυρθῶ θὰ προδώσω τὴν τρομερὴ ἀποστολὴ ποὺ ἀνέλαβα...

»Δὲν ἄκουσα οὔτε μιὰ λέξι ἐρωτικὴ ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ Τζών. Οὔτε κ' ἐγὼ τοῦ εἶπα τίποτε ποὺ νὰ τὸν κάνῃ νὰ διανοηθῇ πῶς τὸν ἀγαπῶ. Ἀλλὰ τάχα τὸν ἀγάπησα μὲ ἔρωτα; Ἔκανα μόνο ἕνα γλυκὸ ὄνειρο ν' ἀκολουθήσω μαζί του, χέρι μὲ χέρι, τὸν μακρὺ δρόμο τῆς ἐξορίας. Αὐτὸ τὸ ἀόριστο καὶ εὐτυχισμένο ὄνειρο μιᾶς μέρας, σοῦ τὸ θυσιάζω μὲ χαρά. Γιατὶ εἶσαι μιὰ ψυχὴ ἁγνή, Βεατρίκη, ἕνας ἀληθινὸς ἄνθρωπος!

—Τί;... ἔκαμεν ἡ Βεατρίκη ἐκθαμβη.

—Σῶπα, μὴ μοῦ λὲς τίποτε. Μὴ τὸ ἐπαναλάβῃς ποτὲ αὐτό. Σοῦ ἐνεπιστεύθηκα ἕνα μέρος τοῦ μυστικοῦ μου. Τὸ ἄλλο, πρέπει νὰ τὸ ἀποκρύψω ἀπὸ σεβασμὸ στὸν ἑαυτό μου. Μὰ ἐὰν ποτέ, ἀργότερα, θελήσῃς νὰ μὲ καταρασθῇς, Βεατρίκη, λυπήσου με, μὴ τὸ κάνεις!

Καὶ καθὼς ἡ σύντροφός της τὴν ἐκύτταζε κατάπληκτη, μὲ θαυμασμὸ καὶ μὲ ἀγωνία μαζί, προσέθεσε:

—Ἔλα... ἡ θάλασσα ἀνεβαίνει! Ἂν κάτσουμε ἐδῶ θὰ μᾶς πάρῃ τὸ κῦμα. Καὶ μὴ ξεχνᾷς ποτὲ τὰ λόγια μου.

Ἐσηκώθηκε ἐνόσῳ μιλοῦσε.

Καθὼς ἐστέκετο ὄρθια ἀπάνω στὸν μεγάλο βράχο, εἶχε τὸ ὕφος, μέσα στὸ ἐλαφρὸ φόρεμά της, ποὺ ὁ ἄνεμος τὸ κολλοῦσεν ἁρμονικὰ ἀπάνω στὸ θαυμάσιο σῶμά της, μιᾶς ἀρχαίας θεᾶς ποὺ ἀνεδύθη ἀπὸ τὰ κύματα, ὅπως ἡ 'Αφροδίτη.

Ἡ Βεατρίκη ἐσηκώθηκε.

—Μώντ! εἶπε κυττάζοντάς την, ὁποιες δήποτε θὰ εἶνε ἡ περιστάσεις ὑπὸ τὶς ὁποίες θὰ βρεθοῦμε πάλι, δὲν θὰ προφέρω ποτὲ γιὰ σένα λόγια κατάρας. Αὐτὸ σοῦ τὸ ὁρκίζομαι. Καὶ ὅποιοι καὶ νἆνε οἱ λόγοι ποὺ σὲ κάνουν νὰ φέρεσαι καὶ νὰ σκέπτεσαι ἔτσι, μὴ λησμονῇς πῶς τὴν ἡμέρα ποὺ ἡ μεγάλη σου ἀπελπισία ζητήσῃ ἕνα καταφύγιο, θὰ τὸ βρῇς στὴν καρδιά μου. Ἔλα, τώρα, πᾶμε!

Ἐγύρισε, πηδῶντας ἀπὸ βράχο σὲ βράχο, πρὸς τὸν ἀνώμαλο δρόμο ἀπὸ τὸν ὁποῖον κατέβηκαν. Ἡ Μὼντ τὴν ἀκολούθησε. Σὲ λίγο ἐξηφανίσθησαν πίσω ἀπὸ τοὺς βράχους.

Τότε, μέσα ἀπὸ μιὰ σπηλιὰ ἐπρόβαλεν ἕνας ἄνθρωπος, μὲ ἕνα τουφέκι στὸν ὦμο...

Ἦταν ὁ Σαρὺζ Ἐφίμοβιτς Οὔλλα-Κάν.

—Μεγάλη τύχη νὰ βρεθῶ ἐδῶ, μονολογοῦσεν. Ἔκανα θαυμάσια νὰ τὶς παρακολουθήσω. Νάτες, τώρα καὶ σὲ ἐκμυστηρεύσεις! Ἀκόμη μιὰ τέτοια συνομιλία νὰ ἔχουν σὰν τὴν σημερινὴ καὶ θὰ ἰδοῦμε τὴν Σόνια 'Αντρέγιεβνα νὰ μᾶς πουλήσῃ σὰν ἀρνιά. Πρέπει νὰ σκεφθοῦμε τί θὰ κάνουμε καὶ μάλιστα ...γρήγορα! Εὐτυχῶς θὰ ἐπιστρέψουν ἀπόψε οἱ ἄλλοι καὶ πρέπει νὰ πάρουμε ἀποφάσεις ὥστε αὔριο τὴν αὐγὴ νὰ φύγουμε!...

Αὐτά, ἔλεγε μονολογῶντας ὁ Σαρὺζ Οὔλλα, προχωρῶντας πρὸς τὸν σηματοφόρο.

('Ακολουθεῖ)

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

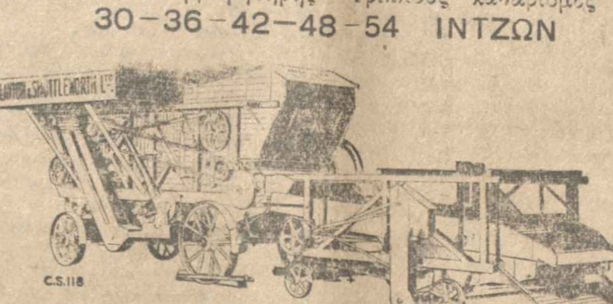
Ἡ Β' Δ)μιος 'Επιτροπὴ καλεῖ τοὺς κάτωθι διαδίκους οἵτινες καίτοι κληθέντες πρὸς ἐκδίκασιν τῶν ὑποθέσεών των δὲν προσῆλθον, ὅπως προσέλθουν ἐντὸς 15 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ἐνώπιον αὐτῆς ἐδρευούσης ἐν τῇ ὁδῷ Κριεζώτου 8 καὶ παράσχωσιν τὰς ἀναγκαίας πληροφορίας πρὸς προσδιορισμὸν τῶν ὑποθέσεών των.

Ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει ἡ 'Επιτροπὴ θέλει ἀπορρίψει τὰς σχετικὰς προσφυγάς των.

Προσφεύγοντες	Καθ' ὧν ἡ προσφυγή
1) Κωνστ. Εὐστρ. Κανέλλης	
2) Πηγὴ Μ. Καλογήρου	
3) Πολυχρόνιος 'Αναγνωστάκης	Καλλιόπη Ν. Βελισσαρίου
4) Κρυστάλλω 'Εμμ. Τζανέττη	
5) Βασιλική, Χαρίκλεια, 'Αναστασία Μηνᾶ καὶ 'Αθανασίου Παπανέστη Κλωνάρη	
6) Κικὴ Παπαγαροφάλου	
7) Νικόλαος 'Αντων. Θυμιανὸς ἢ Γαλάκης	
8) 'Αμαλία 'Αθανασίου Χάρχαρη	
9) Μαρίτσα Ν. 'Ιμβριώτου	
10) Κωνστ. Ι. Σπανοπούλου	
11) 'Αναστασία Α. Καρβουνιάρη	
12) Φωφὼ Βασιλείου Κυριακίδου	
13) 'Αθανάσιος Μπατζάκας	
14) Σοφία Τριανταφυλλίδου	
15) 'Ελένη Γεωργ. Τσολάκογλου	
16) Ἄννα χήρα Στεφάνου Παύλου	
17) Κωνστ. Δ. Θεοχαρίδης	
18) 'Αναστάσιος Δ. Μόραλης	
19) Σταυρίνη Ν. Σουμέλα 'Εμιούγλου	
20) Γεώργιος Ρήγας	
21) Μᾶρκος Πόποβιτς	
22) 'Απόστολος 'Εμμ. Χρηστίδης	
23) Χαράλαμπος Οἰκονομίδης	
24) 'Ιωάννης Κ. Φυλακτὸς	
25) Τρύφων Κωνστ. Ζήσης	
26) 'Ιωάννης Γιαννακίδης	
27) Προκόπιος Σωρῆ	
28) 'Ιωάννης Πισκιτζῆς	

'Ο Πρόεδρος
ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΔΗΜΑΚΗΣ

'Ο Γραμματεὺς
ΑΝΤ. ΜΑΡΑΚΗΣ

ΑΛΩΝΙΣΤΙΚΑΙ ΚΛΑΫΤΟΝ ΑΓΓΛΙΑΣ
ΔΙΠΛΟΥΝ ΑΧΥΡΟΚΟΠΤΙΚΟΝ-ΠΑΝΤΟΥ ΡΟΥΛΕΜΑΝ
Διπλοῦς ἀπορροφητήρ — Τριπλοῦς καθαρισμὸς
30—36—42—48—54 ΙΝΤΖΩΝ


ΕΛΚΥΣΤΗΡΕΣ ΚΑΙ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΑΡΟΤΡΑ
ΚΛΑΫΤΟΝ ΑΓΓΛΙΑΣ
30 καὶ 40 ἵππων
μὲ πραγματικὴν ΜΗΧΑΝΗΝ ΝΤΙΖΕΛ
Τὸ πετρελαιοάροτρον ΚΛΑΫΤΟΝ — 'Αγγλίας ἐκκινεῖ τελείως ΕΝ ΨΥΧΡΩ, δὲν ἔχει ΒΑΛΒΙΔΑΣ καὶ εἶνε τὸ οἰκονομικώτερον καὶ τὸ εὐθηνότερον κάθε ἄλλου συστήματος ἐν τῷ κόσμῳ.
ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ
Μ. Κ. ΣΤΑΜΑΤΟΠΟΥΛΟΥ ΥΙΟΙ
'Αλιπέδου 5—Πειραιεύς

'Ασφαλτόχαρτον I. Braun, Stuttgart
BITUMITEKT
Ε. Κ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ & Σια
Σταδίου 4 Τηλ. 52—11

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Ἕνα στυγερὸν ἔγκλημα

ΠΥΡΓΟΣ, 'Ιανουάριος. (Ταχυδρομικὴ ἀνταπόκρισις).— Μετὰ τὸ συγκλονιστικὸν δρᾶμα τῆς πρωτευούσης, τὸ ὁποῖον τόσον βαθύτατα συνεκίνησε τὸ Πανελλήνιον, καὶ τὸ ἄγριον ἔγκλημα τοῦ Βόλου, νέον μυσαρὸν καὶ ἀποτρόπαιον κακούργημα κατετάραξεν ὁλόκληρον τὸν νομὸν 'Ηλείας, ὑπὸ διαφορετικὰς ὅλως συνθήκας, ὑφ' ἃς διεδραματίσθησαν τὰ δύο ὡς ἄνω ἐγκλήματα.

Πρὸ ἑνὸς ἀκριβῶς ἔτους εἰς τὸ χωρίον Λαγανᾶ τῆς Πηνείας ὁ 19ετὴς Διονύσιος Γκουλαπῆς ἢ Γεωργόπουλος εἶχεν ἀποπειραθῆ νὰ κλέψῃ τοὺς ἵππους τοῦ Δημοσθένους Μπουρλᾶ. 'Ανακαλυφθεὶς ὅμως ἐμηνύθη καὶ ἐδικάσθη εἰς 10μηνον φυλάκισιν. Μετὰ τὴν ἔξοδόν του ὅμως ἐκ τῶν φυλακῶν ὁ Γεωργόπουλος ὤμοσεν ἐκδίκησιν καὶ ἀγρίαν μάλιστα, τὴν ὁποίαν δὲν ἐβράδυνε νὰ ἐκτελέσῃ.

Τὴν 17ην τρέχοντος καὶ κατὰ τὴν 5ην ἀπογευματινὴν ὥραν ἡ θυγάτηρ τοῦ Δημοσθένους Μπουρλᾶ, ὀνόματι 'Ελένη, παραλαβοῦσα τοὺς ἵππους της, μετέβηξε τὸν ἐξοχικὸν οἰκίσκον τοῦ πατρός της ἀπέχοντα περὶ τὰ 20 λεπτὰ τῆς ὥρας τοῦ χωρίου, ἵνα προμηθευθῇ ἄχυρα καὶ νομὴν διὰ τὰ ζῶα. 'Ενῷ ἐφόρτωσε τοὺς ἵππους καὶ ἐπέστρεφεν εἰς τὸ χωρίον ἀντελήφθη ταύτην ὁ Διονύσιος Γεωργόπουλος, ὅστις ἔβοσκε τὸ ποίμνιόν του ἐκεῖ πλησίον καὶ ἔσπευσε πλησίον της κρατῶν μίαν κασάραν (γεωργικὸν ἐργαλεῖον). 'Αφοῦ τὴν ἐσταμάτησε τῆς ἔκαμεν αἰσχρὰς προτάσεις, εἰς τὰς ὁποίας ὅμως ἡ κόρη ἠναντιώθη καὶ ἤρχισε νὰ κραυγάζῃ. Τότε ὁ Γεωργόπουλος κατέφερε κτύπημα εἰς τὸ πρόσωπον τῆς νέας διὰ τῆς κασάρας καὶ τῆς ἔθραυσεν ὁλόκληρον τὴν κάτωθι ὀδοντοστοιχίαν. Εἰς τὰς ὀξείας καὶ ἀπελπιστικὰς κραυγὰς τῆς κόρης, προερχομένας ἐκ τῶν φρικτῶν ἀλγηδόνων ὁ ἀπαίσιος κακοῦργος παρέμενεν ἀσυγκίνητος καὶ ἐξηκολούθει νὰ καταφέρῃ ἀλλεπάλληλα κτυπήματα διὰ τῆς κασάρας εἰς τὴν κεφαλήν, μέχρις ὅτου ἀφῆκεν αὐτὴν ἄπνουν, ὑποκύψασαν εἰς τὴν ἀκατάσχετον αἱμορραγίαν τῶν τραυμάτων της. 'Ακολούθως ὁ αἱμοχαρὴς ἐγκληματίας, παραλαβὼν τὸ καθημαγμένον πτῶμα ἠσέλγησεν ἐπ' αὐτοῦ ἐπανειλημμένως, κορέσας τὰς κτηνώδεις ὀρέξεις του. Κατόπιν ἤρπασεν αὐτὸ εἰς τοὺς ὤμους του καὶ τὸ ἔρριψεν εἰς 20 λεπτῶν ἀπόστασιν ἀπὸ τοῦ τόπου τοῦ ἐγκλήματος, ἐντὸς μιᾶς βάτου, ἀφοῦ τὸ περιετύλιξεν ἐπιμελῶς μὲ ἕνα σάκκον διὰ νὰ συγκαλύψῃ τὴν ἀποτρόπαιαν πρᾶξίν του.

—Ἡ ἀνακάλυψις τοῦ ἐγκλήματος

Οἱ οἰκεῖοι τῆς ἀτυχοῦς νεάνιδος, βλέποντες ὅτι αὕτη ἤργει νὰ ἐπιστρέψῃ καίτοι ἡ ὥρα εἶχε παρέλθει, ἀνησύχησαν φοβηθέντες δυστύχημά τι. Ἔσπευσαν πρὸς ἀνεύρεσίν της καὶ μόλις τὴν ἐπομένην κατόπιν ἐπιμόνων ἐρευνῶν ἀνευρέθη τὸ πτῶμα ἐντὸς τῆς βάτου ἐντελῶς παραμορφωμένον καὶ εἰς ἀθλίαν κατάστασιν. Εἰδοποιήθησαν πάραυτα αἱ ἀστυνομικαὶ ἀρχαὶ καὶ ἐκ παραλλήλου ἠγγέλθη τὸ ἔγκλημα εἰς τὰς ἐνταῦθα δικαστικὰς ἀρχάς. 'Επὶ τόπου κατόπιν παραγγελίας τοῦ κ. Εἰσαγγελέως μετέβη ὁ ἀνακριτὴς τοῦ Α' τμήματος κ. Μακρυνιώτης πρὸς ἐνέργειαν ἀνακρίσεων.

—Ἡ σύλληψις τοῦ δράστου

'Ο δράστης μετὰ τὴν πρᾶξίν του ἔσπευσε νὰ ἐξαφανισθῆ τοῦ χωρίου. Καὶ βαδίζων ἐπὶ 18 ὁλοκλήρους ὥρας πεζῇ ἔφθασεν εἰς Δίβρην, προτιθέμενος νὰ ἐξαφανισθῆ ἐντὸς τοῦ παρακειμένου δάσους τῆς Κάπελης. 'Εν τῷ μεταξὺ ὅμως εἶχεν εἰδοποιηθῆ περὶ τοῦ ἐγκλήματος ὁ ἀστυνομικὸς σταθμάρχης Δίβρης, ὅστις ἐτέθη εἰς κίνησιν καὶ συνέλαβε τὸν δράστην ὅστις περιεφέρετο ἀνύποπτος ἐντὸς τῆς κώμης τῆς Δίβρης. Προσαχθεὶς ἐνταῦθα ἐνεκλείσθη εἰς τὸ ἀστυνομικὸν κρατητήριον.

'Ο δράστης τὸν ὁποῖον εἴδομεν εἰς τὸ κελλίον του, ἀρνεῖται ἐπιμόνως τὴν πρᾶξίν του καὶ δὲν ἀπαντᾷ εἰς οὐδεμίαν ἐρώτησιν ἡ ὁποία τοῦ ἀπευθύνεται. Κατέχεται ὅμως ἀπὸ νευρικότητα καὶ ἀρκεῖται εἰς τὸ νὰ λέγῃ:

— "Ας πᾶνε νὰ εὕρουν τὸν ἔνοχο. 'Εγὼ δὲν εἶμαι!

—Ποῖον τὸ θῦμα

'Η ἀτυχὴς νεᾶνις 'Ελένη Μπουρλᾶ ἦτο ἡλικίας μόλις 18 ἐτῶν καὶ ἀρκετὰ εὐειδής. 'Ανῆκε δὲ εἰς εὔπορον οἰκογένειαν τοῦ χωρίου καὶ πολλάκις κατὰ τὸ παρελθὸν εἶχεν ἀποποιηθῆ αἰσχρὰς προτάσεις τοῦ αὐτοῦ Γεωργοπούλου.

'Η πρόοδος τῶν ἀνακρίσεων θὰ φέρῃ εἰς φῶς ἐὰν ὁ νεαρὸς κακοῦργος εἰς τὴν διάπραξιν τοῦ ἀποτροπαίου ἐγκλήματός του εἶχε καὶ συνεργοὺς ἢ τὸ ἔπραξε μόνος του.

Κ. Ζ.

ΑΓΓΕΛΙΑ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ἡ «ΒΕΛΓΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ» ἐντολοδόχος τῆς 'Ελληνικῆς Κυβερνήσεως, γνωστοποιεῖ ὅτι τὴν 28 προσεχοῦς Φεβρουαρίου καὶ ὥραν 11ην, θέλει διενεργηθῆ ἐν τοῖς γραφείοις αὐτῆς ἐν 'Αθήναις, ὁδὸς Χρυσοσπηλαιωτίσσης 9α (3ος ὄροφος) δημοπρασία διὰ τὴν ἀνάληψιν τῶν ἔργων προσωρινῆς διευθετήσεως τοῦ σιδηροδρομικοῦ Σταθμοῦ ΚΑΛΑΜΠΑΚΑΣ.

Ἡ συγγραφὴ ὑποχρεώσεων καὶ τὰ σχετικὰ πρὸς αὐτὴν σχεδιαγράμματα εὑρίσκονται ἐν τοῖς ὡς ἄνω γραφείοις, ἔνθα οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ ἐξετάσωσι ἢ καὶ ἀγοράσωσι ταῦτα.

Διὰ πᾶσαν συμπληρωματικὴν πληροφορίαν ἀπευθυντέον εἰς τὰ ἐν 'Αθήναις ἢ εἰς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ 'Ακροπόλεως 89 ἐν Λαρίσῃ γραφεῖα.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

κ. Ν. Δ. Βαθύ. 'Η ἰσχὺς τοῦ πίνακος ἔληξε τὴν 31 Δ)βρίου 1930. Μέχρι σήμερον δὲν ἀπεφασίσθη ἂν θὰ παραταθῆ ἢ ὄχι.

κ. Γ. Α. Ναύπλιον. 'Η αἴτησίς σας ἀπερρίφθη ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου, ὡς νόμῳ ἀστήρικτος. Σχετικὴν ἀπάντησιν θὰ λάβετε κατ' αὐτὰς ὑπηρεσιακῶς.

κ. Χ. Τσαγκαρσούλην, Καστράκιον. Εἰς τὸν πίνακα ἔχετε σειρὰν 284. Σκέψις περὶ διορισμοῦ νέων δημοσίων εἰσπρακτόρων δὲν γίνεται, πρὸς τὸ παρόν, ἐλλείψει κενῶν θέσεων. Μόνον μετὰ τὴν ψήφισιν τοῦ 'Οργανισμοῦ τῶν Ταμείων, ὁπότε θὰ δημιουργηθοῦν θέσεις, θὰ γίνουν διορισμοί.

κ. Τ. Δημητρίου, Σιδηρόκαστρον. 'Ομοίως.

κ. Δ. Ρηγόπουλον, 'Ενταῦθα. Δὲν ἔχει ἀποφασισθῆ πότε θὰ κληθοῦν ἐλλείψει κενῶν θέσεων.

κ. Ι. Χαραμῆν, Θεσσαλονίκην. «Πρακτικὸς ὁδηγὸς μηχανικοῦ» δρ. 60 «'Αεροπλοΐα» ὑπὸ Μανωλοπούλου καὶ Διαμαντοπούλου δραχ. 100. Τὰ βιβλία πωλοῦνται εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον Σιδέρη (Σταδίου 52α), εἰς τὸ ὁποῖον, πλὴν τῆς ἀξίας τῶν βιβλίων πρέπει νὰ στείλετε καὶ δραχ. 12 διὰ ταχ)κά.

Χάϊνριχ, Βρωμόβρυσην. 'Η ὑπηρεσία δὲν ὑποχρεοῦται νὰ χορηγήσῃ τὴν ἄδειαν. Δύναται ὅμως νὰ δώσῃ τὴν ἄδειαν ἐφ' ὅσον αἱ ἀνάγκαι της τὸ ἐπιτρέπουν.

κ. Κ. Κοκκίνην, Λευκάδα. Δέχονται. Γράψατέ μας τὴν διεύθυνσίν σας καὶ ἀποστείλατε τὰ ἀνάλογα γραμματόσημα νὰ σᾶς στείλωμεν κανονισμόν.

Τακτικὸν 'Αναγνώστην, Ρίον. Δὲν σᾶς ἐγράψαμεν ὅτι ψηφίζεται, ἀλλ' ὅτι συντάσσεται τὸ νομοσχέδιον. Εἰς τὴν Βουλὴν δὲν κατετέθη ἀκόμη.

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ἡ Γενικὴ Διεύθυνσις 'Αποκαταστάσεως πωλεῖ διάφορα εἴδη Γραφείου, ἤτοι Γραφεῖα, καθίσματα κ.λ.π. Πληροφορίαι δίδονται ὁδὸς Εὐπόλιδος ἀριθ. 2.

('Εκ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως 'Αποκαταστάσεως)

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΥ

ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑ

Τὴν 3 Φεβρουαρίου, ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 11 π.μ. ἐνεργηθήσεται πρόχειρος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν προμήθειαν 600 κυτίων χάρτου ἀντιγραφῆς ἐν τῷ Καταστήματι Γενικῆς Διευθύνσεως Δημοσίου Λογιστικοῦ.

Πληροφορίαι παρέχονται καθ' ἑκάστην 11—12 π.μ. παρὰ τοῦ κ. Προϊσταμένου τῆς Διεκπεραιώσεως.

'Ο Γενικὸς Διευθυντὴς
καὶ ἀ. α.
Α. ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας προκηρύσσει πρόχειρον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν πεντακοσίων χιλιογράμμων νιτρικῆς στρυχνίνης Strychnine nitrate crist. Rh. G V. Ph Belg. III.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται τὸ προσεχὲς Σάββατον 31 'Ιανουαρίου 1931 καὶ ὥραν 10 1)2 π.μ. εἰς τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας, παρὰ τῷ ὁποίῳ οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι περισσοτέρας πληροφορίας.

Ἐν 'Αθήναις τῇ 26 'Ιανουαρίου 1931

('Εκ τοῦ 'Υπουργείου Γεωργίας)

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Λαμβάνοντες ἀφορμὴν ἐκ τῆς εἰς τὴν ἐφημερίδα «'Ελεύθερον Βῆμα» δημοσιευθείσης διαφημίσεως τῆς κλινικῆς Ι. Καραμάνη καὶ Ν. Σγουρόδα ὑπὸ τὸν τίτλον «'Αναρρωτήριον Τατοΐου», ἀνακοινοῦμεν ὅτι οὐδὲν ἀναρρωτήριον λειτουργεῖ ἐν Τατοΐῳ, οὐδ' ἐπιτρέπεται νὰ ἐγκατασταθῆ κατ' ἀπαράβατον ἀρχὴν τηρουμένην ὑπὸ τῆς Δ. Δ. Κ.

('Εκ τῆς Δ. Δ. Κτημάτων)

Σαλοξίνη
γιὰ τὴν γρίππη

ΑΛΤ!
Πωλοῦνται ὅλαι αἱ ἀθηναϊκαὶ ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ παλαιῶν ἡμερομηνιῶν εἰς τὸ χαρτοπωλεῖον ΠΕΤΡΟΥ ΚΡΙΑΛΗ, Σοφοκλέους 7, (Στοὰ Πάππου).

Ο ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ — ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
'Ιατρὸς κ.
Ι. Ν. ΑΝΝΙΝΟΣ
Δέχεται 12—2 μ. μ.
Θεμιστοκλέους 53

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑΙ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΔΡΑΧ. 423.147.267
Πᾶσαι αἱ Τραπεζιτικαὶ ἐργασίαι ὑπὸ ὅρους συμφέροντας.
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ ΑΡΓΟΣ ΠΥΡΓΟΣ ΠΑΤΡΑΙ ΚΕΡΚΥΡΑ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ ΝΑΥΠΛΙΟΝ
ΑΙΓΙΟΝ ΚΑΛΑΜΑΙ ΣΥΡΟΣ ΧΙΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ ΒΟΛΟΣ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ
ΛΑΡΙΣΣΑ ΤΡΙΚΚΑΛΑ ΜΥΤΙΛΗΝΗ ΧΑΝΙΑ ΖΑΚΥΝΘΟΣ ΠΛΩΜΑΡΙΟΝ ΤΡΙΠΟΛΙΣ
ΧΑΛΚΙΣ ΚΑΡΔΙΤΣΑ ΚΑΒΑΛΛΑ ΠΡΕΒΕΖΑ ΚΑΡΛΟΒΑΣΙ ΒΑΘΥ ΝΑΞΟΣ
ΡΕΘΥΜΝΟΣ ΦΑΡΣΑΛΑ ΙΣΤΙΑΙΑ ΦΛΩΡΙΝΑ ΑΓΡΙΝΙΟΝ ΑΜΑΛΙΑΣ ΛΑΜΙΑ
ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΑΙ εἰς τὰς κυριωτέρας πόλεις ΕΛΛΑΔΟΣ & ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΣΥΜΜΕΤΟΧΟΣ ΤΗΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ
COMMERCIAL BANK OF THE NEAR EAST Ltd
4 LONDON WALL BULDINGS EC 2
Μεθ' ὑποκαταστημάτων ΕΝ ΚΩΝ)ΠΟΛΕΙ & ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ
Καταθέσεις ἐν ὄψει καὶ ἐπὶ προθεσμίᾳ ἀποδοταὶ εἰς ὃ νόμισμα ἐγένοντο, ὑπὸ ὅρους συμφέροντας.
Ταμιευτήριον μέχρι 100.000 δρ. 4 1)4 ο)ο ἀπηλλαγμένον φόρου

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜ

ΤΡΙΤΗ

Ἀεροπορικῶς δι' Βελιγραδίου διὰ τῆς ξοστοιχίας μέχρις 7

Ἀεροπορικῶς διὰ τιζι διὰ τῆς Ἀερο 11 μ. μ.

Ἀεροπορικῶς διὰ κὴν μέσῳ Μασσαλίας ρας.

Ἀναχωρήσεις Σιδ ἀμ)χίας Σεμπλὸν λληλογραφία μέχρι τῆς συστημένη καὶ 12 1)2 Διὰ τῆς ταχείας χρι τῆς 6 μ.μ. ἡ μ.μ. ἢ συνήθης.

Σιδηροδρομικῶς. Τρίπολιν, Καλάμας πλὴ ἀλ)φία μέχρι ἡ δὲ συστημένη ρινῆς τῆς προτεραίας χείαν Πατρῶν καὶ ται δεκτὴ ἡ μὲν χρι τῆς 11.40' μένη μέχρι τῆς 10.40

Ἰταλικὸν 11 Αἰγυπτιακὸν 11 δρειαν.

Ἰταλικὸν 9 π. μ. γην, Λέρον, Κάλυμνον

Ἰταλικὸν 10 π.

Ἰταλικὸν 2 μ. 40, Βρινδήσιον.

«Ὕδρα» 6 π. μ.

«Ἰωάννα» 10 π. δραν, Σπέτσας, Χ ον, Γέρακα, Μονεμβ

«Πτερωτὴ» 11 π. θανα, Πόρον.

«Ἀρκαδία» 2 μ.μ. λον, Θεσσαλονίκην.

«Ἄρης» 2 μ.μ. κην, Λευκάδα, Πρέβ ναν, Ἀμφιλοχίαν, Β

«Τάσος» 2 μ.μ. δα, Πρέβεζαν, Κόρ χίαν, Ἀστακόν, Μύτ

«Ρούμελη» μ.μ. τρας, Ἀστακόν, Μύτ Λευκάδα, Πρέβεζαν, γουμενίτσαν, Κέρκυ

«Ἀμβρακία» 2 μ. λαξείδιον, Βιτρινίτσ

«Ἰθάκη» 2 μ.μ. Τῆνον, Μύκονον, Καρλόβασι, Βαθύ.

«Μοσχάνθη» 2 μ. ρον, Νάξον, Ἴον, Οἰ ἄγονον γραμμήν.

ΤΑΧΥΔΡΟΜ
ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
'Αναχωρήσεις ἐκ
Τὸ ἀτμόπλοιον
"RASHI
Τὴν Τρίτην 27 'Ιανου κατ' εὐθεῖαν δι' ΑΛΕΞ καὶ ΠΟΡΤ-ΣΑΪΔ.
Ναῦλοι ἠλαττωμένοι ξάνδρειαν:
(Συμπεριλαμβανομ σχετικῶν φόρων καὶ αἰγυπτιακ
Α' θέσεως μετὰ τροφ
Β' θέσεως μετὰ τροφ
Γ' θέσεως ἄνευ τροφ
Πράκτορες ΑΔΕΛΦΟΙ
'Εν 'Αθήναις: 'Οδὸς Τηλ. 52-56.
'Εν Πειραιεῖ: Λεωφ λη 28. Τηλ. 84.

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐπὶ Πεσμαζόγλου, Πανεπιστ 53, ἓν διαμέρισμα εἰς ροφον ἐξ ὀκτὼ κυρίων καὶ λοιπῶν χρειωδῶν.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δωμάτια διὰ γραφεῖα. προσόψεως πρὸς 1500 στεν, τὰ δὲ ἐσωτερικὰ δρχ. ἕκαστον.

Πληροφορίαι παρὰ ρῳ κ. Νικολ. Χούντρα σμαζόγλου 11—12 π. μ. στην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐπὶ Πεσμαζόγλου καὶ ἀπέναντι τοῦ Χρηματιστηρίου ρον ἡμιϋπόγειον Πληροφορίαι γραφεῖα 12—1 καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐν καὶ τμηματικῶς Ἰσόγειον μεμονωμένον, εὐπρόσ καθαρὸν μὲ 5 αἰθούσας κήπου 5000 πήχεων, διὰ καθαραν χανίαν, βιοτε ἀποθήκας, ἰατρεῖον, δημόσιον ἢ δημοτικὸν κινητήριον ἠλεκτρικὴ στασιν, ἀεριόφως, καὶ λοιπά. Πληροφορίαι Γραφεῖα μας παρὰ Χαλικιᾷ, διαχειριστῇ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μον ἐν ὁδῷ Χαριλάου Τρ 110 καὶ 'Ισαύρων γωνία ρα δωμάτια, χώλλ, πάτωμα ἐν δωμάτιον ταράτσαν, πλυντήριον, λεκτρικόν, ἀεριόφως. τέρα, εἴσοδος ὑπηρεσίας ρίαι παρὰ τῷ κ. Πάτ ραῇ ἀριθ. 8 ἢ Παλαιὸν δὸς 'Αμφιτρίτης ἀριθ.

ΑΠΩΛΕΣΘΗ χαρτοφ μάντων μικρῶν ἄνευ Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν κεται περὶ ἐνθυμίου, ταύτην ἐπὶ τῆς ὁδοῦ μειφθήσεται γενναίως.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μονοκ ροφος μὲ κῆπον, φρεάρ, ἠλεκτρικὸν φως πλησίον Σταθμοῦ ροκόπου. Πληροφορίαι ἰντάνη, Νοταρᾶ 112

ΠΩΛΕΙΤΑΙ τὸ ἀρχ μακεῖον ἐν Κορίνθῳ. Σούτσου, Ταμ. Πληρ. σέως 11.

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΑΓΓΛ σκάλισσα τῆς 'Αγγλικ μαθήματα. Πληροφορίαι Αὐγουστάκη, Πανεπιστημ ρᾶ τὸ Στάδιον.

ΛΟΓΙΣΤΗΣ μὲ δεκαετ πείραν ζητεῖ νὰ κρατῇ κον ἢ καὶ μὲ ὥρας. «Πρωΐαν».

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πρὸς νο μεταχειρισμένον. Μ. Κ., Γραφεῖα μας.

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

ΜΕΓΑΛΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΙ !!

'Αξιότιμε κ. Διευθυντά,

'Ασφαλῶς, ἂν καὶ παρακολουθῆτε τὰ οἰκονομικὰ τοῦ κράτους, θὰ σᾶς διέφυγε μία μεγάλη ἐφευρέσεως οἰκονομία ποὺ ἔγινε μὲ τὸ νέον ἔτος στὸ κράτος. Πρόκειται περὶ τοῦ ἑξῆς:

Μετὰ τὴν κλήρωσιν τοῦ Α' ἀναγκαστικοῦ δανείου ἥτις ἐγένετο τὴν 5—12—930 (τελευταία) ἐτέθην ἐπανειλημμένως μέχρι χθὲς εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς 'Ελλάδος ἵνα λάβω κατὰ τὸ σύνηθες τὸν πίνακα τῆς κληρώσεως. 'Ο ἁρμόδιος ἐκεῖ μὲ ἐπληροφόρει διαρκῶς ὅτι δὲν ἐξεδόθη εἰσέτι. Χθές, δηλαδὴ μετὰ 45 ἡμέρας, ἔχασα τὴν ὑπομονὴν καὶ ἠθέλησα νὰ διαμαρτυρηθῶ στὸν ἁρμόδιον τμηματάρχην, ὅστις μὲ παρέπεμψεν εἰς τὸν κ. Μαρήν, διότι ὡς μοῦ εἶπεν ἐτυπώθη μὲν ὁ πίναξ, ἀλλὰ μόνον 2.500 ἀντίτυπα ἔλαβεν, ἐξ ὧν 1000 ἔλαβον αἱ Τράπεζαι τὰ δὲ ἄλλα 1500 ἀνηρπάγησαν ἀπὸ σαράφηδες κλπ. Τοῦτο δὲ ἐγένετο διὰ λόγους οἰκονομίας. Περιωρίσθη δηλαδὴ ἡ ἐκτύπωσις εἰς τὸ ἐλάχιστον, ὥστε δὲν ἐπήρκεσαν, οὔτε διὰ τὰς 'Αθήνας. Πῶς τώρα ὁ κάτοχος τοιούτων ὁμολογιῶν ἰδίως ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ θὰ μάθῃ ἂν ἐκληρώθη ἡ ὁμολογία του, εἶνε μυστήριον, ἐνῷ ἦτο δυνατὸ κάλλιστα νὰ τυπωθῇ εἰς πολλὰς χιλιάδας ἀντίτυπα καὶ νὰ πωληθῆται ἔστω ἀντὶ μιᾶς δραχμῆς ἢ 'Εφημερὶς τῆς Κυβερνήσεως. Ἐκτὸς ἂν ἔχουν σκοπὸν νὰ μὴ μανθάνωμεν πότε κληροῦνται ὥστε νὰ παραγράφωνται μετὰ πενταετίαν κατὰ νόμον μὴ ὑπάρχοντα (καὶ ὅμως ἐφαρμοζόμενον).

Δηλαδὴ μὲ ὑπεχρέωσε τὸ κράτος νὰ τὸ δανείσω, μοῦ εἶπε κάποτε θὰ πάρῃς τὸ χρῆμά σου, ἀλλὰ πῶς καὶ πότε δὲν ξεύρω νὰ σοῦ εἰπῶ, πάντως ἂν δὲν ἔλθῃς ὅταν ἐγὼ θὰ ξεύρω τὰ χάνεις. Σημειωτέον ὅτι τοῦτο γίνεται καὶ διὰ τὰς ἄλλας κληρώσεις Β' ἀναγκαστικοῦ καὶ 300 ἑκατομμυρίων αἵτινες εἰσέτι δὲν ἐτυπώθησαν (τελευταῖαι).

(Τακτικὰς ἀναγνώστης σας)

ΜΙΣΘΟΣ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΟΛΟΓΩΝ

Κύριε Διευθυντά,

Πολὺ ὀρθῶς ὡμίλησεν ὁ κ. πρωθυπουργὸς διὰ τοὺς ἀριστερίζοντας ὑπαλλήλους. Θὰ σᾶς παρεκάλουν ὅμως, ὅπως ἐπ' εὐκαιρίᾳ, δημοσιεύσητε ἕνα λάθος ποὺ γνώσιν οὗτος καὶ οἱ λοιποὶ ἁρμόδιοι, τὰ ἑξῆς: Οἱ δημοτικοὶ στρατολόγοι διοριζόμενοι κατόπιν διαγωνισμοῦ ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Στρατιωτικῶν καὶ τοποθετούμενοι εἰς τοὺς Δήμους παρ' ὧν πληρωνόμεθα δυνάμει τοῦ νόμου, λαμβάνομεν, διαβαθμισθέντες ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου 'Εσωτερικῶν: 'Ο δημοτικὸς στρατολόγος τάξεως 1990 δραχμ., ὁ β' 2310 καὶ ὁ α' 3100 ἐνῷ οἱ τμηματάρχαι δημόσιοι ὑπάλληλοι καὶ οἱ τμηματάρχαι τῶν Δήμων λαμβάνουν 5— χιλιάδας καὶ οἱ μετ' αὐτοὺς 4000 καὶ 3300. Πρὸ ἑξαμήνου ἐδημοσιεύθη ὁ νόμος 4759 ὅστις ἐν ἄρθρῳ 3, προφανῶς πρὸς εἰρωνείαν, ἀναγράφει ὅτι οἱ Δῆμοι δύνανται ἐὰν θέλουν νὰ δώσουν αὔξησιν ἐνῷ καὶ πρὸ τοῦ νόμου τούτου ἐδικαιοῦντο νὰ δίδουν ὑπὸ τύπον ἐπιδόματος). Οἱ κ. κ. δήμαρχοι πρὸς οὓς ἀπετάθημεν, μᾶς ἀπαντοῦν, δι' εὐνοήτους λόγους: «Εἶσθε δημόσιοι ὑπάλληλοι καὶ ὄχι μόνον αὔξησιν δὲν σᾶς δίδομεν ἀλλὰ θὰ φροντίσωμεν ν' ἀναλάβῃ μισθοδοσίαν σας τὸ κράτος». Τὸ ὑπουργεῖον 'Εσωτερικῶν, προφανῶς φοβούμενον τὴν παντοδυναμίαν τῆς 'Ενώσεως τῶν Δήμων, ἀπαντᾷ: «δὲν δύναμαι νὰ θίξω τὴν αὐτοδιοίκησιν τῶν Δήμων.»

Τὸ 'Επιτελεῖον Στρατοῦ ὅπερ εἶναι ἁρμόδιον διὰ τὴν σύνταξιν νομοσχεδίων μᾶς ἀπαντᾷ: «Ὡς πρὸς τὴν μισθοδοσίαν εἶμαι ἀναρμόδιον διότι σᾶς διεβάθμισε τὸ ὑπουργεῖον 'Εσωτερικῶν». Πρὸ τοιαύτης καταστάσεως ἀπευθυνόμεθα πρὸς τὸν κ. πρωθυπουργὸν καὶ τὸν κ. Δεληγιάννην: «Πάταξον μὲν ἄκουσον δέ». Εἶνε δυνατὸν νὰ ζήσῃ ὁ δημοτικὸς στρατολόγος ἔστω καὶ ἄνευ οἰκογενείας μὲ 1990 δρ. μηνιαίως;

Μετὰ τιμῆς
Δημοτικὸς Στρατολόγος

ΑΤΙ ΑΥΤΗ Η ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΙΣ;

'Αξιότιμε κ. Διευθυντά,

Θὰ μὲ ὑποχρεώσητε τὰ μέγιστα ἐὰν ἔχετε τὴν καλωσύνην νὰ δημοσιεύσητε εἰς τὴν ἔγκριτον ἐφημερίδα σας τὰ κάτωθι:

Τὴν 1ην 'Ιανουαρίου ἐ. ἔ. κάποιος γνωστός μου ὀνόματι Λαλάκος Π. Δελούσης (Δερβενίων 16 'Αθῆναι) μοῦ ἔστειλεν ἕνα εὐχετήριον ἐπισκεπτήριον του. Χθὲς 20 'Ιανουαρίου τοῦ ἐπεστράφη μὲ τὰς σφραγῖδας τοῦ ταχυδρομείου «ἄγνωστος» «ἐπιστρέφεται». Σήμερον συνήντησα τὸν ἀποστολέα, ὁ ὁποῖος μοῦ ἔδωσε τὸν φάκελον καὶ διεμαρτύρετο, δικαίως ἄλλως τε, διὰ τὰ χάλια τοῦ ταχυδρομείου μας.

Καὶ τώρα ἐρωτῶ τὸν κ. διευθυντὴν τῶν Τ.Τ.Τ.: 1) Διὰ τίνα λόγον ἡ ἐπιστροφὴ μετὰ εἰκοσαήμερον ἀπὸ τῆς ἀποστολῆς του, εἰς τὸν ἀποστολέα τὸ ἐπισκεπτήριον, τὸ ὁποῖον ἀπηυθύνετο πρὸς ἐμὲ ἐνῷ ἔφερε τὴν ἀκριβῆ μου διεύθυνσιν (Καλλιδρομίου 87) ὅπου διαμένω μονίμως ἀπὸ ἑξαετίας; Καὶ 2) Διατί ἐνῷ ἐστάλη ἀπὸ τὸ κεντρικὸν ταχυδρομεῖον 'Αθηνῶν προερχόμενον δι' ἐνταῦθα, ἡ ἐπὶ τῶν γραμματοσήμων σφραγὶς λέγει «Ἐξάρχεια»;

Νομίζομεν ὅτι ὁ ἀξιότιμος κ. διευθυντὴς τοῦ ταχυδρομείου ἔχει λόγον καὶ ὑποχρέωσιν νὰ διενεργήσῃ ἔλεγχον ἐπὶ τῶν διανομέων Νεαπόλεως—'Εξαρχείων. Θὰ μείνωμεν τὴν σχετικὴν ἀπάντησιν τοῦ κ. διευθυντοῦ τῶν Τ.Τ.Τ. θέτω δὲ εἰς τὴν διάθεσίν του καὶ τὸν φάκελον.

Εὐχαριστῶν θερμῶς διατελῶ μεθ' ὑπολήψεως,

ΑΛ. Β. ΜΑΡΟΥΔΑΚΗΣ
Φοιτητὴς Νομικῆς

Η ΕΠΙΔΗΜΙΑ ΓΡΙΠΠΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

μέτρα ἐλήφθησαν ἐπίσης ὑπὸ τῶν στρατιωτικῶν ἀρχῶν διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν ἐπικινδύνων διαστάσεων τῆς ἐπιδημίας εἰς τὰς τάξεις τοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ ναυτικοῦ. Πάντως ἡ κατάστασις ἐν τῷ συνόλῳ της προσβλέπεται χωρὶς ἀνησυχίαν ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων, δεδομένου ὅτι ἡ ἐπιδημία ἐκδηλοῦται μὲ χαμηλὴν ἀναλογίαν θνησιμότητος καὶ μὲ ἠπίαν μορφήν, μὴ ἐπιδεχομένη σύγκρισιν πρὸς τὴν τῆς ὀλεθρίας ἐπιδημίας τοῦ 1918. Πάντως τὰ δελτία σημειοῦν ὅτι κατὰ τὴν προπαρελθοῦσαν ἑβδομάδα οἱ θάνατοι ἐκ γρίππης εἰς τὰς πρωτευούσας τῶν διοικητικῶν περιφερειῶν καὶ εἰς τὰς μεγάλας πόλεις τῆς 'Αγγλίας καὶ τῆς Οὐαλίας ἀνῆλθον εἰς 146, παρουσιάσαντες αὔξησιν 45 ἔναντι τῆς προηγουμένης ἑβδομάδος. Εἰς τὸ Λονδῖνον τὰ θανατηφόρα κρούσματα ἀνῆλθον εἰς 27, ἰσάριθμα δὲ ὑπῆρξαν τὰ τοῦ Λίβερπουλ.

Εἰς τὴν Γερμανίαν ἡ ἐπιδημία ἐξεδηλώθη τὸ πρῶτον εἰς τὰς χώρας τοῦ νότου εἰς βραχύτατον ὅμως διάστημα ἐξηπλώθη πρὸς βορρᾶν, οὕτω δὲ κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας τὸ ἐπιδημικὸν κῦμα κατέκλυσε καὶ τὰς ὀλίγας περιφερείας, αἵτινες παρέμενον ἄνοσοι. 'Εκτὸς τῆς ἐξαπλώσεως αὐτῆς παρατηρεῖται ὅτι εἰς τὰς περιφερείας τῆς βορείου Γερμανίας ἡ νόσος προσέλαβεν ἢ τείνει νὰ προσλάβῃ χαρακτῆρα ὀλιγώτερον ἤπιον ἢ εἰς τὰς μεγάλας πόλεις τῆς Ρηνανίας, τῆς Βαυαρίας καὶ τῆς Σαξωνίας.

Εἰς τὸ Βερολῖνον ἡ ἐπιδημία προσέλαβε μεγίστας διαστάσεις, ἀλλά, λόγῳ τῆς ἠπίας μορφῆς τῆς νόσου, δὲν ἐμπνέει ἀνησυχίας. Τὰ κρούσματα εἶνε ἄπειρα —κατὰ ὑπολογισμοὺς γενομένους κατὰ προσέγγισιν ἀνήρχοντο πρὸ πενθημέρου εἰς 250.000. Κατὰ τὰς ἀνακοινώσεις τῶν ὑγειονομικῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Δήμου ὁ ἀριθμὸς τῶν κρουσμάτων καθίσταται ὁσημέραι μεγαλύτερος, ἀνελθὼν κατὰ τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα εἰς 500—600 ἡμερησίως! Πρόκειται ὅμως περὶ γρίππης ἐλαφρᾶς μορφῆς, ἐκδηλουμένης δι' ὑψηλοῦ πυρετοῦ βραχείας διαρκείας καὶ δι' ἰσχυρῶν κεφαλαλγιῶν. Πάντως ἡ δημοτικὴ ἀρχὴ ἔλαβεν ἔκτακτα μέτρα, ἰδίως εἰς τὰς ἐργατικὰς συνοικίας καὶ εἰς τοὺς συνοικισμοὺς τῶν ὑπαλλήλων, τὰ νοσοκομεῖα προσέθεσαν σημαντικὸν ἀριθμὸν κλινῶν διὰ τὴν νοσηλείαν τῶν ἀπόρων καὶ τῶν ἄνευ οἰκογενείας. 'Εκ τῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν ἰδιαιτέρως ἐπλήγησαν αἱ τηλεφωνικαὶ καὶ ταχυδρομικαί, ὅπου ἡ ἀναλογία τῶν γριπποπλήκτων ἀνῆλθεν ἀπὸ 8 εἰς 15 %. Τὰ θανατηφόρα κρούσματα εἰς τὸ Βερολῖνον ἦσαν, μέχρι πρὸ ἡμερῶν, μόνον δύο, ὀφειλόμενα εἰς ἐπιπλοκὴν τῆς γρίππης εἰς πνευμονίαν, περιπλοκὴν ἐκ τῶν μᾶλλον ἐπιφόβων.

'Ανησυχητικὴ μορφὴ γρίππης σημειοῦται εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Αὐγούστης: ἡ νόσος ἐκδηλοῦται μὲ διαλείποντα πολὺ ὑψηλὸν πυρετὸν καὶ μὲ ὀξυτάτην ἰσχιαλγίαν. Εἰς τὴν περιφέρειαν αὐτὴν τὰ θανατηφόρα κρούσματα εἶνε σχετικῶς πολλά.

Εἰς τὴν 'Ελβετίαν ἡ γρίππη ἐξηπλώθη αἰφνιδίως κατὰ τὸ τελευταῖον δεκαπενθήμερον. Εἰς διάστημα μιᾶς μόνης ἑβδομάδος ὁ ἀριθμὸς τῶν κρουσμάτων εἰς τὴν Βασιλείαν ἀνῆλθεν εἰς 1000. Ὡς ἑστίαν τῆς ἐπιδημίας αἱ ἐλβετικαὶ ἐφημερίδες ἀναφέρουν τὴν Σαβοΐαν, ὅπου ἡ νόσος εἶχεν ἐμφανισθῆ ἀπὸ μηνῶν, εἰς ὡρισμένα δὲ κέντρα, ὅπως τὸ Σαμπερύ, προσέβαλε τὰ 30 % τοῦ πληθυσμοῦ. 'Ο σποραδικὸς κατ' ἀρχὰς χαρακτὴρ τῆς νόσου ἀποτόμως, λόγῳ τῶν ἀποτόμων ἀτμοσφαιρικῶν μεταβολῶν ἐξετράπη εἰς ἐπιδημικόν. 'Η μετάδοσις ἀνὰ τὴν χώραν ὑπῆρξε ταχυτάτη.

Εἰς τὴν Γενεύην ἡ εἰσβολὴ τῆς ἐπιδημίας συνέπεσε μὲ τὴν συγκέντρωσιν τῶν διεθνῶν προσωπικοτήτων διὰ τὴν σύνοδον τῆς πανευρωπαϊκῆς ἐπιτροπῆς καὶ τοῦ συμβουλίου τῆς Κ. Τ. Ε. Πολλοὶ ἐκ τῶν ἀντιπροσώπων καὶ ἐκ τοῦ μονίμου προσωπικοῦ τῆς Κ. Τ. Ε. προσεβλήθησαν. 'Αλλὰ ἡ μορφὴ τῆς νόσου εἶνε ἠπία καὶ τὰ θανατηφόρα κρούσματα ἐλάχιστα. 'Εκ τῶν στατιστικῶν φαίνεται ὅτι τὸ ἀσθενὲς φῦλον εἶνε περισσότερον εὐπρόσβλητον, εἰς τὴν 'Ελβετίαν. 'Υπολογίζεται πράγματι, ὅτι ἐπὶ δεκαπέντε γριπποπλήκτων μόνον τρεῖς εἶναι ἄνδρες. Παρετηρήθη ἐπίσης ὅτι προσβάλλονται κατὰ τὸ πλεῖστον οἱ ἔχοντες ἡλικίαν 20—35 ἐτῶν.

Ὅλαι αἱ ἐφημερίδες δημοσιεύουν ἀνακοινωθέντα, ἐφιστῶντα τὴν προσοχὴν τοῦ πληθυσμοῦ ἔναντι τῶν κινδύνων τῆς ἐπιδημίας καὶ συνιστῶντα προφυλάξεις διὰ τὴν καταπολέμησιν τῆς μεταδόσεως. Τονίζεται ἡ ἀνάγκη τῶν στοιχειωδῶν μέτρων ὑγιεινῆς καὶ αἱ προφυλάξεις τὰς ὁποίας δέον νὰ λαμβάνουν οἱ ἐπιδιδόμενοι εἰς τὰ χειμερινὰ σπόρ.

Μεγάλος ὑπῆρξεν ὁ ἀριθμὸς τῶν προσβληθέντων καὶ εἰς τὴν Βιέννην, ὅπου ἡ τελείως ὠργανωμένη ὑγειονομικὴ ὑπηρεσία ἔλαβε σύντονα μέτρα καί, ὡς πιστεύει, κατώρθωσε νὰ ἐντοπίσῃ τὴν νόσον πρὶν αὕτη προσλάβῃ χαρακτῆρα ἐπικινδύνου ἐπιδημίας. 'Ιδιαιτέρως αἱ ἀρχαὶ τῆς Βιέννης ἔστρεψαν τὴν προσοχήν των πρὸς τὸ παιδί. Οὕτω ἀπηγόρευσαν προσωρινῶς τὴν ἐπιβίβασιν τῶν μαθητῶν εἰς τὰ τράμ, λεωφορεῖα καὶ ὑπογείους σιδηροδρόμους.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΣΥΝΤΟΜΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 26. — Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Καμπέρας τῆς Αὐστραλίας τὸ ὑπουργεῖον ἀπεφάσισε νὰ ἐπαναφέρῃ εἰς τὴν θέσιν τοῦ γενικοῦ ταμίου τοῦ κράτους τὸν κ. Ἄργκμπεν ὅστις εἶχε παραιτηθῆ κατὰ τὸν παρελθόντα 'Ιούλιον κατηγορηθεὶς ἐπὶ δωροληψίᾳ πρὸς βλάβην τῶν συμφερόντων τῆς Αὐστραλίας.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 26. — Τηλεγραφοῦν ἐκ Νανσὺ ὅτι ὁ πρεσβευτὴς τῆς Πολωνίας κ. Τσαπόβσκι ἐπισκεφθεὶς τὴν πρωτεύουσαν τῆς ἐπαρχίας ταύτης, περιλαμβάνουσαν 100 χιλιάδας Πολωνοὺς καὶ Πολωνίδας μετανάστας, ἐξέφρασε τὴν χαράν του διὰ τοὺς προαιωνίους δεσμοὺς τοὺς συνδέοντας τὴν Γαλλίαν μετὰ τῆς Πολωνίας. 'Εγένετο εἶτα δεκτὸς ὑπὸ τῆς δημοτικῆς ἀρχῆς καὶ προήδρευσε συσκέψεως τῶν Πολωνῶν μεταναστῶν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 26. — Τηλεγραφοῦν ἐκ Βιέννης ὅτι ὁ κ. Μπέτλεν ἀφίκετο προκειμένου νὰ ὑπογράψῃ τὴν αὐστροουγγρικὴν συνθήκην φιλίας.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 26. — Τηλεγραφοῦν ἐκ Καΐρου ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἦρε τὴν ἀπαγόρευσιν ἐπὶ τῆς ἐξαγωγῆς τοῦ χρυσοῦ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 26. — 'Η Βουλὴ τῶν Κοινοτήτων θὰ συζητήσῃ τὸ ἑσπέρας τὰ ἀποτελέσματα τῆς Διασκέψεως τῆς Στρογγύλης Τραπέζης. 'Η ἀντιπολίτευσις οὐδεμίαν πρότασιν ὑπέβαλεν ἐν σχέσει πρὸς τὸ ἰνδικὸν ζήτημα.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 26. — Τηλεγραφοῦν ἐκ Λονδίνου, ὅτι ἡ Κυβέρνησις μελετᾷ τὴν βαμβακουργικὴν κρίσιν. 'Ο κ. Μακντόναλντ ἀπεφάσισε νὰ ἀσχοληθῇ προσωπικῶς μὲ τὸν διακανονισμὸν τοῦ ζητήματος τούτου.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 26. — Τηλεγραφοῦν ἐκ Κοπεγχάγης ὅτι εἰς συνέντευξίν του ὁ κ. Τόμας, διευθυντὴς τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου 'Εργασίας ἀπεφάνθη ὑπὲρ τῆς ἐγκαταστάσεως ἐν Γαλλίᾳ μιᾶς δανικῆς παροικίας, ἀποζώσης ἐκ τῆς τυροκομίας.

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΛΕΥΚΑΔΙΩΝ

Μὴ γενομένης ἀπαρτίας κατὰ τὴν 25ην τρέχοντος, ἡ Γενικὴ Συνέλευσις τῶν μελῶν θὰ συνέλθῃ τὴν 1ην Φεβρουαρίου ἐ.ἔ., ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10 π.μ. ἐν τῷ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σόλωνος 130 δημοτικῷ σχολείῳ Θηλέων.

Τὸ Διοικ. Συμβούλιον

ΣΥΝΑΧΙ:
Λίγες σταγόνες
ΟΥΜΕΞ
στὸ μανδήλι σας καὶ θὰ σᾶς περάσῃ ἀμέσως. Πωλεῖται στὰ φαρμακεῖα Δρ. 36 τὸ φιαλίδιον.

ΜΕ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ
ΠΑΛΤΑ
ΚΑΠΑΡΔΙΝΕΣ
ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ
ἐπὶ παραγγελίᾳ.
ΚΑΣΜΗΡΙΑ
Μοδέρνα ὅλα τὰ σχέδια, μὲ πραγματικῶς μεγάλας ἐκπτώσεις. Δοκιμάσατε.
ΠΑΖΑΡ
Στοὰ 'Αρσακείου

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πεσμαζόγλου καὶ ἀκριβῶς ἔναντι τοῦ Χρηματιστηρίου εὐρύχωρον ἡμιυπόγειον διαμέρισμα. Πληροφορίαι Γραφεῖα «Πρωΐας» 12—1 καθ' ἑκάστην.

ΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ ΚΑΙ ΓΕΡΟΥΣΙΑΣ

ΑΝΕΒΛΗΘΗ Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΛΟΧΟΥ ΤΟΥ ΚΑΛΠΑΚΙΟΥ

Τὴν 4.30' μ. μ. ἄρχεται ἡ συνεδρίασις. 'Ανακοινοῦται ἔγγραφον τοῦ προέδρου τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου διὰ τοῦ ὁποίου καθίσταται γνωστὸν ὅτι ἡ Διεύθυνσις τοῦ ὑπουργείου Προνοίας ἀνετέθη εἰς τὸν ὑφυπουργὸν τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου κ. Παπαδᾶτον ἐφ' ὅσον θὰ διαρκέσῃ ἡ εἰς Θεσσαλονίκην ἀπουσία τοῦ κ. 'Ιασωνίδη.

'Επίσης ἀνακοινοῦται παράκλησις τοῦ ἀπουσιάζοντος, λόγῳ ἀσθενείας, κ. προέδρου τῆς κυβερνήσεως ὅπως ἡ συζήτησις διὰ τὴν πολιτικὴν τῆς κυβερνήσεως ἀναβληθῆ διὰ τὴν Παρασκευήν, ὁπότε εἶνε ἡμέρα κοινοβουλευτικοῦ ἐλέγχου.

'Ο κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ δηλοῖ ὅτι τὴν Παρασκευὴν θ' ἀναχωρήσῃ διὰ Θεσσαλονίκην ἵνα παρακολουθήσῃ τὰς ἐργασίας τοῦ συνεδρίου τῆς Βαλκανικῆς διασκέψεως, συνεπῶς ἡ συζήτησις πρέπει ν' ἀναβληθῆ περισσότερον.

'Η Βουλὴ δέχεται ὅπως ἡ συζήτησις ἀναβληθῆ διὰ τὴν Παρασκευὴν καὶ εἰσέρχεται εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῶν ἐπερωτήσεων.

'Ο κ. ΤΑΛΙΑΔΟΥΡΟΣ ἐπερωτᾷ τὸν κ. ὑπουργὸν τῆς Γεωργίας δυνάμει τίνος νόμου ἐδωρήσατο εἰς τὸν ἀρχιποιμένα Πολύζον 45 στρέμματα ἀγρὸν ἐκ τοῦ κτήματος Καμινάδες, ἐπὶ τῇ προφάσει ὅτι ἀπηλλοτριώθησαν ἀναγκαστικῶς ἐκ τοῦ ἰδικοῦ του κτήματος 12 1)2 στρέμματα.

'Ο κ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΗΣ (ὑπουργ. Γεωργ.) λέγει ὅτι ἐξήτασε τὴν ὑπόθεσιν καὶ ἀνέστειλε τὴν παραχώρησιν τῶν 45 στρεμμάτων.

'Ο κ. ΤΑΛΙΑΔΟΥΡΟΣ συνιστᾷ νὰ ψηφισθῇ πρότασις τοῦ ἐγγεγραμμένη εἰς τὴν νομοθετικὴν ἡμερησίαν διάταξιν, ἡ ὁποία ἀφορᾷ τὴν ἐπίσπευσιν τῆς ἐκδικάσεως τῶν ἐκκρεμουσῶν εἰς τὰ γεωργικὰ γραφεῖα καὶ τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας αἰτήσεων ἀκτημόνων περὶ ἐγγραφῆς των διὰ παραχώρησιν κλήρων εἰς τὰ ἀπαλλοτριωθέντα ἀναγκαστικῶς κτήματα.

Α. ΑΛΕΞΑΝΔΡΗΣ. Δὲν ἔχω καμμίαν ἀντίρρησιν νὰ ψηφισθῇ ἡ πρότασις εἰς πρώτην εὐκαιρίαν.

ΤΑ ΛΙΜΕΝΙΚΑ ΚΑΒΑΛΛΑΣ

'Ο κ. Α. ΘΕΟΛΟΓΙΤΗΣ ἐπερωτᾷ τὸν κ. ὑπουργὸν τῆς Συγκοινωνίας διατὶ δὲν ἔλαβε σύντονα μέτρα κατὰ τῆς ἑταιρείας τῆς ἀναλαβούσης τὴν κατασκευὴν τοῦ λιμένος Καβάλλας, ἥτις μὲ διαφόρους προφάσεις καὶ ὑπεκφυγὰς ἐπιβραδύνει τὴν σύντονον διεξαγωγὴν τῶν ἐργασιῶν τῆς κατασκευῆς. 'Εν συνεχείᾳ συνιστᾷ τὴν ἀποστολὴν εἰς Καβάλλαν τοῦ μετακληθέντος ἐξ Εὐρώπης εἰδικοῦ λιμενολόγου καθ' ὅσον θρυλλοῦνται, ὡς λέγει, διάφορα πράγματα, οἷον ἡ ἔλλειψις μελέτης βυθομετρήσεως καὶ ἡ χρησιμοποίησις ὑλικῶν οὐχὶ ἀπολύτου στερεότητος. Τὰ λιμενικὰ ἔργα Καβάλλας, τονίζει, κατόπιν ἀγώνων καὶ προσπαθειῶν ἤρχισαν ὑπὸ τοὺς αἰσιωτέρους οἰωνοὺς καὶ ἐνεκαινιάσθησαν ὑπ' αὐτοῦ τοῦ κ. προέδρου τῆς κυβερνήσεως.

'Ο κ. ΔΙΓΚΑΣ (ὑπ. Συγκ.) ὑπόσχεται νὰ μελετήσῃ τὸ ζήτημα καὶ νὰ ἀπαντήσῃ ἐν καιρῷ.

'Ο κ. ΤΑΛΙΑΔΟΥΡΟΣ ἐπερωτᾷ πάλιν τὸν κ. ὑπουργὸν τῆς Γεωργίας διὰ τίνα λόγον ὁ προϊστάμενος τοῦ γραφείου Τρικκάλων καίτοι διαταχθεὶς ἀπὸ ἔτους δὲν μετέβη εἰς τὸ χωρίον Βέση τῆς Καρδίτσης διὰ νὰ ἐξετάσῃ παράπονα τῶν μικροϊδιοκτητῶν τοῦ χωρίου τούτου.

'Ο κ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΗΣ ἀπαντᾷ ὅτι ἡ μὴ μετάβασις ὀφείλεται εἰς ἀσθένειαν τοῦ ὑπαλλήλου. Παρὰ ταῦτα ἐτιμωρήθη, διετάχθη δὲ ἄλλος ὑπάλληλος νὰ μεταβῇ εἰς τὸ χωρίον Βέση.

'Ο κ. ΤΡΙΠΟΔΑΚΗΣ παρακαλεῖ ὅπως μεταφερθῇ τὸ καπνοκοπτήριον Χανίων εἰς ἄλλο οἴκημα διότι τὸ σημερινὸν εἶνε ἐντελῶς ἀκατάλληλον καὶ ἀνθυγιεινόν.

Εἰσέρχεται ἔπειτα ἡ Βουλὴ εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς νομοθετικῆς ἐργασίας. Ψηφίζονται εἰς α' ἀνάγνωσιν τινὰ νομοσχέδια καὶ ἡ συνεδρίασις λύεται διὰ σήμερον 4.30' μ. μ.

Η ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΟΥΣΙΑΣ

Τὴν 5.30' μ. μ. ἐπαναλαμβάνεται ἡ συνεδρίασις τῆς Γερουσίας.

'Ο κ. Ο. ΚΥΠΡΙΑΝΟΣ λαμβάνων τὸν λόγον πρὸ τῆς ἡμερησίας διατάξεως παρακαλεῖ τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν ὅπως κατόπιν τοῦ δημιουργηθέντος ζωηροῦ θορύβου ἐν τῷ Τύπῳ καὶ γενικῶς παρὰ τῇ Κοινῇ Γνώμῃ σχετικῶς μὲ τὸν πειθαρχικὸν οὐλαμὸν Καλπακίου ἐξηγήσῃ εἰς τὴν Γερουσίαν, κατόπιν τῆς αὐτοπροσώπου ἐκεῖ μεταβάσεώς του περὶ τίνος πράγματι πρόκειται.

Γ. ΚΑΤΕΧΑΚΗΣ (ὑπ. Στρ.). Πρὸ μηνὸς καὶ πλέον ἀπουσίαζον ἐξ 'Αθηνῶν. 'Υπεβλήθη τότε εἰς τὴν Βουλὴν ἐπερώτησις περὶ τοῦ οὐλαμοῦ τοῦ Καλπακίου. 'Ο κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως ἀπαντῶν εἰς τὴν ἐπερώτησιν αὐτὴν ἐδήλωσεν εἰς τὴν Βουλὴν ὅτι εἶχον ἀναλάβει αὐτοβούλως τὴν ὑποχρέωσιν νὰ μεταβῶ εἰς τὸ Καλπάκι, νὰ ἐξακριβώσω κατὰ πόσον εἶνε βάσιμοι αἱ κυκλοφοροῦσαι διαδόσεις καὶ νὰ λάβω ἐν ἀνάγκῃ τὰ ἐνδεικνύμενα μέτρα. 'Ενθυμεῖσθε τὸν θόρυβον ὁ ὁποῖος ἐδημιουργήθη τότε. 'Ελαμβάνομεν πανταχόθεν τηλεγραφήματα προτρέποντα νὰ καταργήσωμεν τὸν οὐλαμόν, τὴν φοβερὰν Σιβηρίαν τῆς 'Ελλάδος, ὅπως ἔγραφον, νὰ καταργήσωμεν τὸ στίγμα τοῦ πολιτισμοῦ μας. 'Ενόμισα ὅτι ἔπρεπε νὰ ἐξετάσω αὐτοπροσώπως περὶ τίνος πράγματι πρόκειται. Δὲν μετέβην ἐνωρίτερα εἰς τὸ Καλπάκι, διότι δὲν ἤθελα νὰ δοθῇ ἡ ἐντύπωσις ὅτι ἡ κυβέρνησις ἐπεθύμει ὁπωσδήποτε νὰ ἐπηρεάσῃ τὴν στρατιωτικὴν δικαιοσύνην. Ἤθελα ν' ἀφεθῇ ἐλευθέρα ἡ δικαιοσύνη νὰ ἐκτελέσῃ τὸ καθῆκόν της καὶ κατόπιν νὰ λάβωμεν τὰ ἐνδεικνύμενα μέτρα διὰ τὸν οὐλαμόν. Μετὰ τὴν ἀπόφασιν τοῦ ἀναθεωρητικοῦ δικαστηρίου μετέβην εἰς τὸ Καλπάκι. 'Ομολογῶ ὅτι μετέβην ἐκεῖ ὄχι μόνον διὰ τὴν ἐξακρίβωσιν τῶν καταγγελλομένων ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν ἐπιθεώρησιν, καθ' ἣν εἶχον ὑποχρέωσιν.

ΑΙ ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΤΟΥ

Εὑρίσκομαι σήμερον εἰς τὴν εὐχάριστον θέσιν νὰ σᾶς μεταδώσω τὰς ἐντυπώσεις τὰς ὁποίας ἀπεκόμισα ἐκ τοῦ ταξειδίου μου αὐτοῦ. Ὅπως γνωρίζετε εἰς τὸν στρατὸν ἡ πειθαρχία ἀποτελεῖ ἓν ἐκ τῶν πλέον στοιχειωδῶν πραγμάτων. 'Επιβάλλεται διὰ τῶν στρατιωτικῶν κανονισμῶν καὶ ἔχομεν εἰς τὴν 'Ελλάδα τὸ εὐχάριστον ἀποτέλεσμα νὰ ἔχωμεν πειθαρχικοὺς στρατιώτας. 'Εν τούτοις ὑπάρχουν καὶ ἐξαιρέσεις, ὑπάρχουν καὶ οἱ ἀτίθασσοι, ἐπὶ τῶν ὁποίων δὲν ἔχουν ἐπίδρασιν τὰ προβλεπόμενα ὑπὸ τῶν στρατιωτικῶν κανονισμῶν συνήθη μέτρα. Δι' αὐτὸ εἰς ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου ὑπάρχουν εἰδικὰ τμήματα εἰς τὰ ὁποῖα ἀπομονοῦνται οἱ ἀτίθασσοι στρατιῶται. Αὐτὰ τὰ τμήματα εἶνε οἱ πειθαρχικοὶ οὐλαμοί. Στέλλονται δὲ εἰς αὐτὰ ὄχι μόνον οἱ κομμουνισταί, ὅπως κακῶς πιστεύεται, ἀλλ' ὅλοι γενικῶς οἱ ἀτίθασσοι στρατιῶται. Ἡ δημεταπολεμικῶς ἔχομεν καὶ μίαν τάξιν ἐμπεποτισμένην μὲ τὴν κομμουνιστικὴν ἰδέαν ἡ ὁποία δὲν περιορίζεται μόνον εἰς τὴν ἰδεολογίαν της ἀλλὰ ἐπιζητεῖ νὰ διαδώσῃ αὐτήν.

Εἶνε φυσικὸν ὁ στρατὸς νὰ μὴν ἀνέχεται τοιαύτας ἐνεργείας. Διὰ τὸν λόγον τοῦτον τοὺς οὕτω συμπεριφερομένους στρατιώτας στέλλει εἰς οὐλαμὸν ὄχι διὰ νὰ τοὺς ἀποβασανίσῃ ἀλλὰ διὰ νὰ τοὺς ἀπομονώσῃ. 'Ελέχθη ὅτι στέλλονται εἰς τὸν οὐλαμὸν ὅσοι δυσαρεστοῦν τοὺς ἀνωτέρους των. Ἂν ἦτο τοῦτο ἀληθὲς ὁ οὐλαμὸς θὰ παρουσίαζε μέγαν ἀριθμὸν στρατιωτῶν. 'Ο οὐλαμὸς ὅμως δὲν ὑπερέβη τοὺς 40. Οἱ εἰς αὐτὸν ἀποστελλόμενοι στρατιῶται κυμαίνονται μεταξὺ 10 καὶ 40. Δηλαδὴ ἡ ἀναλογία εἶνε εἷς ἐπὶ τοῖς χιλίοις. Σήμερον εὗρον ἐκεῖ 7 στρατιώτας σταλέντας διὰ λόγους πειθαρχικοὺς καὶ ἐξ κομμουνιστάς, ἐν ὅλῳ δηλαδὴ 13. Αὐτὴ εἶνε ἡ Σιβηρία τῆς 'Ελλάδος.

'Εξετάζων ἐν συνεχείᾳ τὰς συνθήκας διαβιώσεως τῶν στρατιωτῶν αὐτῶν λέγει ὅτι τὸ καλοκαῖρι ἐργάζονται ἐξ ὥρας ἡμερησίως βοηθοῦντες τοὺς ἀνθρακεῖς καὶ τοὺς ξυλοκόπους, τὸ δὲ ἡμερήσιον πρόγραμμά των ἔχει ὡς ἑξῆς: 'Εγείρονται εἰς τὰς 7.30. Τὴν 8ην πρωΐνὴν παίρνουν τὸ ρόφημά των. Εἰς τὰς 8—9 ἐκτελοῦν ἀσκήσεις σουηδικῆς γυμναστικῆς. 'Απὸ τὰς 9—11 κόπτουν ξύλα διὰ τὴν θέρμανσίν των. Εἰς τὰς 11.30' λαμβάνουν συσσίτιον καὶ μέχρι τῆς 2 μ. μ. ἀναπαύονται. 'Απὸ δὲ 2—4 καλλιεργοῦν τοὺς κήπους.

Χ. ΦΑΚΗΣ. 'Εξητάσατε κανένα ἐκ τῶν στρατιωτῶν αὐτῶν;

Γ. ΚΑΤΕΧΑΚΗΣ. Τοὺς ἐξήτασα ὅλους, ἕνας μόνον κομμουνιστὴς μοῦ παρηπονέθη διότι ὁ θάλαμος εἰς τὸν ὁποῖον διαμένει μὲ τοὺς λοιποὺς συντρόφους του ἦτο σκεπασμένος μὲ τσίγγον καὶ ὅταν ἔβρεχεν εἰσήρχοντο τὰ νερὰ τῆς βροχῆς. Διέταξα ἀμέσως νὰ γίνῃ ἡ ἀναγκαιοῦσα ἐπισκευὴ τῆς στέγης. Πάντως δύναμαι νὰ σᾶς βεβαιώσω ὅτι οἱ στρατιῶται τοῦ οὐλαμοῦ Καλπακίου εὑρίσκονται ἀπὸ ἀπόψεως στεγάσεως εἰς πολὺ καλυτέραν θέσιν ἀπὸ τοὺς στρατιώτας τῶν φυλακίων μας. Εἰς ἄλλος κομμουνιστὴς ἐπίσης, μοὶ παρεπονέθη διὰ τὸ ἑξῆς: Ὅτι πάσχων ἀπὸ χολὴν ἐστάλη εἰς τὸ νοσοκομεῖον καὶ ἐθεραπεύθη. Κατόπιν ἔμεινεν ἐπὶ δέκα ἡμέρας διὰ τελικὴν ἀνάρρωσιν, ἀλλὰ δὲν τοῦ ἔδωσαν κατόπιν ἀναρρωτικὴν ἄδειαν διὰ νὰ μεταβῇ εἰς τὴν οἰκίαν του. Αὐτὸ ἦτο ὅλον του τὸ παράπονον.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ συσσίτιον ὅλοι οἱ στρατιῶται τοῦ οὐλαμοῦ εἶνε εὐχαριστημένοι. Λαμβάνουν τὴν αὐτὴν μερίδα ἄρτου μὲ τοὺς λοιποὺς στρατιώτας. Τετράκις τῆς ἑβδομάδος τρώγουν κρέας καὶ διαιτῶνται ὅπως ὅλος ὁ στρατὸς τῆς 'Ηπείρου.

Ο ΓΕΝΟΜΕΝΟΣ ΘΟΡΥΒΟΣ

'Εξ ὅλων τῶν ἀνωτέρω δύνασθε ν' ἀντιληφθῆτε πόσον ἀσύστατα ἦσαν τὰ δημοσιευθέντα περὶ τοῦ οὐλαμοῦ. Διατί ὅμως τότε ὅλος ὁ δημιουργηθεὶς θόρυβος; 'Ο θόρυβος ἦτο, εἶναι καὶ θὰ εἶναι, διὰ νὰ μὴ ἔχωμεν μέσον ἀπομονώσεως τῶν κομμουνιστῶν. 'Ομολογῶ ὅμως, ὅτι δὲν εἶμαι ἐγὼ ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος θὰ ἐπηρεασθῶ ἀπὸ τὸν θόρυβον τοῦτον. Εἶπα ἤδη εἰς τὸν μέραρχον ὅτι ἐπιβάλλεται ἡ συντήρησις τοῦ οὐλαμοῦ. Δράττομαι τῆς εὐκαιρίας διὰ νὰ τονίσω τὸ ἑξῆς γεγονός: 'Εκτὸς τῶν τηλεγραφημάτων διαμαρτυρίας, τὰ ὁποῖα πανταχόθεν ἐλάβομεν, παρουσιάσθη θέαμα ἀποκαρδιωτικὸν διὰ τὸν ἑλληνικὸν στρατόν. Διότι καὶ ἂν ὑπῆρχεν αὐστηρότης μεγαλυτέρα τοῦ δέοντος, δὲν ἔπρεπε νὰ γίνῃ τόσος θόρυβος ἐκ μέρους ὡρισμένων τάξεων καὶ ἐκ μέρους ὡρισμένης μερίδος τοῦ Τύπου. Ντρέπομαι νὰ σᾶς ἀναγνώσω ὅσα ἐγράφησαν διὰ τὸν στρατὸν καὶ διὰ τοὺς ἀξιωματικούς. Ὅταν ἔχωμεν ἀξιωματικούς, ἀπὸ τοὺς ὁποίους τόσα ἀναμένομεν, χωρὶς νὰ τοὺς δίδωμεν τὸ δικαίωμα νὰ δημοσιογραφοῦν ἐλευθέρως, δὲν ἐπιτρέπεται νὰ τοὺς ἀφίνωμεν ἐκτεθειμένους εἰς συκοφαντίας. Δὲν σᾶς ἀποκρύπτω ὅτι ἐὰν ἔλθῃ πρὸς συζήτησιν νομοσχέδιον περὶ Τύπου θὰ θελήσω νὰ κατοχυρώσω τοὺς ἀξιωματικοὺς ἀπὸ τὰς συκοφαντίας. 'Εφ' ὅσον δὲν ἐπιτρέπομεν εἰς αὐτοὺς νὰ δημοσιογραφοῦν, ὀφείλομεν ἡμεῖς ν' ἀναλάβωμεν τὴν ὑπεράσπισίν των.

'Εντυπώσιν ὀδυνηρὰν εἰς τὸν στρατὸν ἔκαμε καὶ ἡ στάσις τῶν διανοουμένων. Τόση ἦτο ἡ ὀδύνη τοῦ στρατοῦ, ὥστε μὲ κατέκλυσαν πανταχόθεν διαμαρτυρίαι.

'Αναγινώσκει ἀναφορὰν μιᾶς μονάδος διαμαρτυρομένης κατὰ τῆς μομφῆς τῶν διανοουμένων ἐναντίον τοῦ στρατοῦ, ὅτι ἐξορίζονται εἰς τὸ Καλπάκι οἱ στρατιῶται οἱ ὑποπίπτοντες εἰς τὴν δυσμένειαν τῶν ἀξιωματικῶν αὐτῶν. Τὸ παράπονον, γράφουν, ἐπιτείνει τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ μομφὴ προέρχεται ἀπὸ τὴν τάξιν τῶν διανοουμένων. Συμμερισθέντες τὴν ζωὴν τοῦ στρατιώτου, προσθέτουν, εἴχομεν τὴν ἀξίωσιν νὰ μᾶς ἀναγνωρισθῇ τὸ αὐτὸ τοὐλάχιστον ἐνδιαφέρον διὰ τὸν στρατόν, τὸ ὁποῖον ἔχουν καὶ οἱ διανοούμενοι. Τὸ ἔργον τῶν ἀξιωματικῶν, συνεχίζουν, δυσχεραίνεται καὶ ὑπονομεύεται μὲ τοιαύτας συκοφαντίας. 'Υπομιμνήσκω ὅτι καὶ ἂν ἀκόμη εἶναι ἀκριβῆ τὰ καταγγελλόμενα, οἱ νόμοι εἶναι ἔργον τῶν διανοουμένων, ἔργον δὲ τῶν ἀξιωματικῶν εἶναι ἡ πιστὴ ἐφαρμογὴ τῶν νόμων τούτων.

Τὸ ἔγγραφον τοῦτο, συνεχίζει, ἀποτελεῖ καθρέπτην ὅλων τῶν ἄλλων διαμαρτυριῶν. Θὰ παρεκάλουν τοὺς διανοουμένους τῆς 'Ελλάδος, πρὸς τοὺς ὁποίους ἀποβλέπομεν μὲ τόσην πεποίθησιν διὰ τὴν ἑδραίωσιν τοῦ νεοελληνικοῦ πολιτισμοῦ, νὰ διευκολύνουν τὸ στράτευμα ὅπως ἐκπληρώσῃ τὸν προορισμόν του.

'Ο κ. Θ. ΤΟΥΡΚΟΒΑΣΙΛΗΣ παρατηρεῖ, ὅτι δεδομένου ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν κρατουμένων εἰς τὸν οὐλαμὸν τοῦ Καλπακίου δὲν εἶναι τόσον μέγας, θὰ ἦτο ἴσως δυνατὸν νὰ καταργηθῇ ὁ οὐλαμὸς καὶ νὰ μεταφερθῇ εἰς ἄλλο μέρος διὰ νὰ ἐκλείψῃ οὕτω καὶ ἡ ἐλαχίστη ἀκόμη ἀφορμὴ δυσφημίσεως τοῦ στρατοῦ καὶ τῶν ἀξιωματικῶν.

Γ. ΚΑΤΕΧΑΚΗΣ. Ἡ κατάργησις τοῦ οὐλαμοῦ θὰ ἀπετέλει ἀναγνώρισιν ὅτι ἦσαν βάσιμα τὰ καταγγελθέντα.

Ι. ΚΙΝΙΑΣ. Λέγει ὅτι ὀρθότατα διετυπώθησαν αἱ ἀντιλήψεις τῶν ἀξιωματικῶν εἰς τὸ ἀναγνωσθὲν ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν ἔγγραφον. Διὰ νὰ μὴ δοθῇ ὅμως ἡ ἐντύπωσις ὅτι ὅλοι οἱ διανοούμενοι τῆς 'Ελλάδος ἔχουν ὑπογράψει τὴν διαμαρτυρίαν, πρέπει νὰ λεχθῇ ὅτι οἱ ὑπογράψαντες εἶναι ἐλάχιστοι. 'Ερωτᾷ ἐν συνεχείᾳ ἐὰν δὲν θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ληφθοῦν τὰ ὀλιγώτερον αὐστηρὰ μέτρα διὰ τοὺς στρατιώτας τοῦ οὐλαμοῦ τοῦ Καλπακίου.

Γ. ΚΑΤΕΧΑΚΗΣ. 'Επαναλαμβάνω ὅτι δὲν ἐφαρμόζονται σκληρὰ μέτρα.

'Ο κ. Ι. ΚΙΝΙΑΣ τονίζει, ὅτι οἱ πραγματικοὶ διανοούμενοι ἔχουν τὴν γνώμην ὅτι ὁ στρατὸς ἐκπληροῖ τὸν προορισμόν του καὶ περιορίζεται εἰς τὰ ἔργα του. Πάντως, καταλήγει, δὲν θέλω νὰ μείνῃ ἡ ἐντύπωσις ὅτι ὅλοι οἱ διανοούμενοι τῆς 'Ελλάδος εὐθύνονται διὰ τὰ γραφέντα.

Σ. ΧΑΣΙΩΤΗΣ. Ἡ διαμαρτυρία τῶν διανοουμένων δὲν καταδικάζει τὰ πειθαρχικὰ μέτρα. Ἴσως μόνον οἱ διανοούμενοι νὰ συνεκινήθησαν ἀπὸ τὴν εἰς θάνατον καταδίκην τῶν στρατιωτῶν.

Γ. ΚΑΤΕΧΑΚΗΣ. Ὅταν παρουσιάσθη ἀντιπρόσωπος τῶν διανοουμένων διὰ νὰ ζητήσῃ τὴν χορήγησιν χάριτος ὑπὲρ τῶν καταδικασθέντων στρατιωτῶν, τοῦ εἶπα ὅτι ἡ Κυβέρνησις οὐδεμίαν ἐπίδρασιν θέλει ν' ἀσκήσῃ ἐπὶ τῆς στρατιωτικῆς δικαιοσύνης. Εἶπα ἀκόμη, ὅτι οἱ καταδικασθέντες ἔχουν εἰς χεῖρας των τὸ ἔνδικον μέσον τῆς ἀναθεωρήσεως. Τοῦτο καὶ ἐγένετο. Νομίζω ὅτι ἡ ἀπόφασις τοῦ ἀναθεωρητικοῦ εἶναι πλέον ἡ ἱκανοποιητικὴ διὰ τοὺς διανοουμένους τῆς 'Ελλάδος.

Γ. ΣΤΡΑΤΗΣ. Δὲν θέτομεν ἐν ἀμφιβόλῳ τὰ λεχθέντα ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν σχετικῶς μὲ τὸν οὐλαμὸν τοῦ Καλπακίου. Ἡ ἀνάκρισις ὅμως ἡ ὁποία ἐγένετο σήμερα παρ' αὐτοῦ δὲν ἠμποροῦσε νὰ ἔχῃ ἀντίθετα τῶν ἐκτεθέντων ἀποτελέσματα, διότι κατόπιν τῆς ἐξεγέρσεως καὶ τοῦ δημιουργηθέντος θορύβου ἡ κατάστασις τῶν στρατιωτῶν τοῦ οὐλαμοῦ δὲν ἦτο δυνατὸν παρὰ νὰ μεταβληθῇ. Οὔτε ἄλλως τε οἱ στρατιῶται θὰ ἐτόλμων νὰ ὁμιλήσουν μὲ θάρρος ἐνώπιον τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν. Κατὰ τὴν ἀναθεώρησιν ὅμως τῆς δίκης κατετέθησαν ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου ὡρισμένα γεγονότα. 'Επίσης γεγονὸς εἶναι, ὅτι τὸ ἀναθεωρητικὸν δικαστήριον ἐμετρίασε τὴν ποινὴν τῶν εἰς θάνατον καταδικασθέντων στρατιωτῶν. Πάντως, ἐὰν τὸ Κράτος θέλῃ νὰ προφυλάξῃ τὸ στράτευμα ἀπὸ τὰς νέας ἰδέας, ἔχει τοὺς κειμένους νόμους. Τὸ Καλπάκι πρέπει νὰ καταργηθῇ.

'Ο κ. Γ. ΚΑΤΕΧΑΚΗΣ λέγει, ὅτι οἱ στρατιῶται, τοὺς ὁποίους ἠρώτησε, τοῦ ἀπήντων μὲ θάρρος χωρὶς νὰ τοῦ ἀποκρύψουν τὴν ἀλήθειαν. Εἰς λοχίας μάλιστα, λέγει, εἰς τὸ νοσοκομεῖον τὸ ὁποῖον ἐπεθεώρησα, ὄχι μόνον μοῦ εἶπε τὰ παράπονά του ἀλλὰ μοῦ ἀνέφερε καὶ ἄλλα πράγματα τὰ ὁποῖα ἀπεδείχθησαν ψευδέστατα. Οὐδεὶς ἐκ τῶν στρατιωτῶν ἦτο φοβισμένος. Ὅλοι μὲ θάρρος ἔλεγον τὰ παράπονά των.

ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ ΤΩΝ ΑΝΗΛΙΚΩΝ

'Επὶ τοῦ σχεδίου νόμου περὶ δικαστηρίου ἀνηλίκων ὁ κ. Παπαδημητρίου λέγει ὅτι τὸ νομοσχέδιον εἶνε ἐντελῶς ἀμφιβόλου χρησιμότητος ἐνῷ ἀντιθέτως ἐπιβαρύνει μεγάλως τὸν προϋπολογισμόν. 'Υποστηρίζει ὅτι διὰ νὰ ἀποδώσῃ τὸ νομοσχέδιον τοὺς προσδοκωμένους καρποὺς πρέπει νὰ ὑπάρξουν κατάλληλα μορφωτικὰ ἱδρύματα πρὸς τὴν ἵδρυσιν τῶν ὁποίων ὀφείλει νὰ στρέψῃ τὴν προσοχήν της ἡ κυβέρνησις. Καὶ προβλέπει τὴν ἵδρυσιν τοιούτων τὸ νομοσχέδιον ἀλλὰ ἂς γίνουν αὐτὰ πρῶτον καὶ κατόπιν ἂς συσταθοῦν τὰ δικαστήρια. 'Εκτὸς τούτου χρειάζεται νὰ ἐγκολπωθῇ καὶ ἡ Κοινὴ Γνώμη τὸν νέον θεσμὸν διὰ νὰ δυνηθῇ οὗτος νὰ ἐφαρμοσθῇ.

Ν. ΑΒΡΑΑΜ (ὑπ. Δικ.). Εὑρέθη ἀνήλικον παιδίον 9 ἐτῶν εἰς τὰς φυλακὰς 'Αβέρωφ. Τοῦτο ἔδωσεν ἀφορμὴν εἰς τὸ συνέδριον τῶν δικηγορικῶν συλλόγων, νὰ καταδικάσῃ τὴν στάσιν τῶν δικαστῶν ἐγένετο δὲ καὶ σχετικὸν ψήφισμα. 'Εξάγεται ἐξ αὐτοῦ ὅτι ἡ κοινὴ συνείδησις ἐνεκολπώθη τὸν θεσμόν. Ὥστε πῶς εὑρίσκετε τὸ ἀντίθετον σεῖς;

Δ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ. Εἰς τὴν μὴ ἐφαρμογὴν ἀκόμη τοῦ νόμου.

Ν. ΑΒΡΑΑΜ. Δυστυχῶς οἱ δικασταί μας προσκολλῶνται εἰς τὴν ἔκδοσιν καλῶν ἀστικῶν ἀποφάσεων ἐκ τοῦ λόγου δὲ αὐτοῦ ἠμέλησαν τὴν ἐφαρμογὴν τῶν νόμων περὶ ἀνηλίκων, τὰ ὁποῖα κλεισθέντα εἰς τὰς φυλακὰς μετ' ἄλλων καταδίκων διεφθάρησαν. 'Ο θεσμὸς τῶν δικαστηρίων ἀνηλίκων ἔχει ἐπισύρει τὴν προσοχὴν ὁλοκλήρου τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου. Ὅσοι δικασταὶ ἐκ τῶν 'Ελλήνων ἐστάλησαν εἰς τὴν Εὐρώπην ὅλοι ἠσχολήθησαν μὲ τὸν θεσμὸν αὐτὸν διότι εἶνε τὸ Α καὶ τὸ Ω τῆς διώξεως τοῦ ἐγκλήματος καὶ τῆς προλήψεως αὐτοῦ. Ὥστε εἶνε πρᾶξις ἀνθρωπισμοῦ καὶ πολιτισμοῦ, ἀπολύτως χρήσιμος διὰ τὴν δίωξιν τοῦ ἐγκλήματος ἡ εἰσαγωγὴ τοῦ θεσμοῦ καὶ εἰς ἡμᾶς. Δύναμαι δὲ νὰ δεχθῶ τροπολογίαν ὥστε διὰ διατάγματος νὰ ἀρχίσῃ ἰσχύον τὸ νομοθέτημα μετὰ ἓν ἔτος. Ὅσον ἀφορᾷ τὰς δαπάνας εἶνε γεγονὸς ὅτι οὐδεμία ἐπιβάρυνσις τοῦ προϋπολογισμοῦ γίνεται.

Δ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ. Ἡ διακοπὴ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης ἐνισχύει τὴν ἄποψίν μου. Κράτος τὸ ὁποῖον μετὰ 100 ἐτῶν ἐλεύθερον βίον δὲν δύναται νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν δικαιοσύνην εἰς τοὺς ἐνηλίκους, δὲν δύναται νὰ ἐξασφαλίσῃ ἀκόμη τὸν ἁγνὸν βίον τῶν πολιτῶν του, δὲν δικαιοῦται νὰ ὁμιλῇ περὶ δικαστηρίων ἀνηλίκων. Κατὰ τὴν τελευταίαν δεκαετίαν εἶνε γνωστὸν ὅτι πολῖται, λόγῳ τῶν γεγονότων, ἐξ ἀμφοτέρων τῶν παρατάξεων ἐσύρθησαν εἰς τὰς φυλακάς. Καὶ παρουσιάσθη τὸ ἀξιοθρήνητον θέαμα πρώην πρωθυπουργοί, πρώην ὑπουργοί, πρώην βουλευταὶ καὶ ἔντιμοι πολῖται νὰ συμφύρωνται μετὰ τῶν χειροτέρων ἐγκληματιῶν. 'Ανέμενον συνεπῶς ἀπὸ τὸν κ. ὑπουργὸν νὰ εἴπῃ ἐνταῦθα τίνα μέτρα ἔλαβε περὶ τῶν φυλακῶν καὶ ὄχι νὰ ὁμιλῇ περὶ δικαστηρίων ἀνηλίκων.

Ν. ΑΒΡΑΑΜ. Συμμερίζομαι τὴν ἀγανάκτησίν σας διὰ τὴν κατάστασιν ἐν γένει τῶν φυλακῶν. 'Αλλὰ τὸ γεγονὸς ὅτι ἐξ αὐτῆς τῆς καταστάσεως διατρέχει κίνδυνον ἡ ἁγνότης τῶν πολιτῶν, ὅσων φυλακίζονται καὶ τὸ ὁποῖον εἰς ἄλλην διακοπὴν ἐγὼ ἀνέφερα, συνηγορεῖ ὑπὲρ τῆς ἱδρύσεως τῶν δικαστηρίων ἀνηλίκων.

'Ο κ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ἀναφέρει παράδειγμα καταδίκου ὑπέχοντος ποινὴν ὀκτὼ μηνῶν ὅστις μετεφέρθη ἐκ Κομοτινῆς εἰς Αἴγιναν διὰ νὰ ἐκτίσῃ τὴν ποινὴν ταύτην, ἀφοῦ προηγουμένως διῆλθεν ἐξ ὅλων τῶν φυλακῶν τῆς 'Ελλάδος μέχρις ὅτου ἔπαθε τραχώματα ἰσχυρὰ καὶ ἀπειλεῖται ἤδη ἀπὸ τύφλωσιν.

Ν. ΑΒΡΑΑΜ. Γνωρίζω ὅτι αἱ φυλακαὶ τῆς Αἰγίνης ἔχουν ὑπερπληρωθῆ καὶ εὑρέθημεν εἰς τὴν ἀνάγκην ν' ἀφαιρέσωμεν ἐξ αὐτῶν καταδίκους. Διὰ τοῦτο, τὸ γεγονὸς τὸ ὁποῖον ἀναφέρατε μὲ ἐκπλήσσει. 'Επιφυλάσσομαι δὲ νὰ τὸ ἐξετάσω. 'Εν τοιαύτῃ περιπτώσει σᾶς ὀφείλω χάριτας διὰ τοὺς λόγους σας, διότι αὐτοὶ εἶνε λίαν ἐνισχυτικοὶ ὑπὲρ τῆς παραδοχῆς τοῦ νομοσχεδίου.

Διεξάγεται ἀκολούθως μακρὰ διαλογικὴ συζήτησις μεταξὺ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης καὶ τοῦ κ. 'Αλεξανδρῆ καὶ ἡ συνεδρίασις λύεται διὰ τὴν 5.30' μ. μ. τῆς σήμερον.

ΛΗΣΤΡΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ

'Ο Γ. Πράπας ἢ Κοράσης, μεταβαίνων ἀπὸ Χαλανδρίου εἰς Λιόπεσι, ὑπέστη ἐπίθεσιν δύο ἀγνώστων, οἵτινες ἀφοῦ τὸν ἐκακοποίησαν, ἐτράπησαν εἰς φυγήν.

'Ο παθών, εἰς τὴν κατάθεσίν του ἰσχυρίζεται, ὅτι οἱ ἄγνωστοι εἶχον σκοπὸν νὰ τὸν ληστεύσουν, παρητήθησαν ὅμως τοῦ σχεδίου των, διότι κατ' ἐκείνην τὴν στιγμὴν διήρχετο ἐπιβατικὸν αὐτοκίνητον, εἰς τὴν ἐμφάνισιν τοῦ ὁποίου οἱ κακοποιοὶ ἐτράπησαν εἰς φυγήν.

'Η ἀστυνομία ὅμως πιστεύει, ὅτι πρόκειται περὶ ἐπιθέσεως λόγῳ προηγουμένων ἀφορμῶν.

Η ΔΙΚΗ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΤΩΧΕΥΣΙΝ ΤΗΣ ΑΓΓΛΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗΣ

Εἰς τὸ Κακουργιοδικεῖον Πειραιῶς χθὲς τὴν πρωΐαν ἤρχισεν ἡ δίκη τῶν Στυλ. Μανταφούνη, Γ. Βεντούρη, Χαρ. Γκίκα, Θ. Κουτούπη, Δημ. Κεσίσογλου, Σωτ. Τσαμπηρᾶ καὶ Γεωργ. Μαλτσινιώτη, κατηγορουμένων ἐπὶ δολίᾳ χρεωκοπίᾳ τῆς 'Αγγλοαμερικανικῆς Τραπέζης, τῆς ὁποίας ἀπετέλουν τὸ Συμβούλιον.

Τὸ δικαστήριον ἀποτελεῖται ἐκ τοῦ ἐφέτου κ. Σχίμφλε ὡς προέδρου καὶ τῶν κ.κ. Καραγιαννάκη καὶ Σιδέρη ὡς συνέδρων. Τὴν ἕδραν τοῦ εἰσαγγελέως κατέχει ὁ κ. Παπαδημητρόπουλος.

Πολιτικοὶ ἐνάγοντες παρίσταντο οἱ κ. κ. Δ. Παναγιωτόπουλος διὰ ποσὸν 300.000 δραχμῶν, 'Εμμ. Τσακιρογλίδης διὰ ποσὸν 600.000 δραχμῶν, Κ. Λουΐζος ἱερεὺς διὰ ποσὸν 65.000 δρ., Κ. Φωτίου ἱερεὺς διὰ ποσὸν 40 χιλ. δραχ. καὶ τὸ ἱερὸν ἵδρυμα τῆς Εὐαγγελιστρίας Τήνου διὰ ποσὸν 300.000 δραχμῶν.

Μετὰ τὴν κλήρωσιν τῶν ἐνόρκων καὶ τὴν ἐκφώνησιν τῶν ὀνομάτων τῶν μαρτύρων, ἀνεγνώσθη τὸ κατηγορητήριον, καθ' ὃ οἱ διωκόμενοι 1) ἀνέγραψαν ψευδῶς τὸ κατατεθειμένον μετοχικὸν κεφάλαιον εἰς 28.000.000 δραχμῶν, ἐνῷ πράγματι εἶχον κατατεθῆ 16.000.000 δραχμῶν, 2) συνέτασσον ψευδεῖς ἰσολογισμοὺς καὶ ἐμοίραζον κέρδη καὶ 3) παίζοντες εἰς τὸ Χρηματιστήριον ἀπώλεσαν μεγάλα ποσά, συνεπείᾳ δὲ τούτου προεκλήθη ἡ πτῶσις τῆς Τραπέζης.

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ κατηγορητηρίου, ὑπεβλήθη ἐκ μέρους τῆς ὑπερασπίσεως ἔνστασις κατὰ τῆς παραστάσεως τῆς πολιτικῆς ἀγωγῆς.

Κατὰ τὴν ἀπογευματινὴν συνέχειαν τὸ δικαστήριον ἐξέδωκε τὴν ἀπόφασίν του, ἀπορρίψαν τὴν ἔνστασιν τῶν συνηγόρων τῆς ὑπερασπίσεως καὶ διατάσσει τὴν πρόοδον τῆς δίκης.

Πρῶτος μάρτυς ἐκλήθη ὁ κ. Α. 'Αναστασιάδης, πρόεδρος τοῦ 'Εμπορικοῦ 'Επιμελητηρίου 'Αθηνῶν, ὅστις κατέθεσεν, ὅτι ἐκλήθη μετὰ τοῦ κ. Ζαχαρίου τὸ 1927 ὅπως μετάσχουν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Τραπέζης. 'Εδέχθη τὴν θέσιν καὶ ἐμελέτησε τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν τῆς Τραπέζης, ἥτις ἦτο κακή, ἀλλ' ὄχι καὶ ἀθεράπευτος.

'Ο πρόεδρος τοῦ Διοικ. Συμβουλίου κ. Βεντούρης προσεπάθησε διὰ παντὸς μέσου νὰ συντελέσῃ εἰς τὴν βελτίωσιν τῶν οἰκονομικῶν τῆς Τραπέζης. 'Εν τῷ μεταξὺ ὅμως ἐσημειώθησαν εἰς τὸ Χρηματιστήριον διακυμάνσεις, αἱ ὁποῖαι ἀπέβησαν εἰς βάρος τῆς Τραπέζης καὶ περὶ τὸν Μάρτιον ὑπέβαλε τὴν παραίτησίν του ἀπὸ μέλους τῆς Διοικήσεως.

Πρόεδρος. Μᾶς ἐνδιαφέρει κυρίως ἂν συνετάσσοντο ψευδεῖς ἰσολογισμοὶ καὶ ἂν διενέμοντο ἀνύπαρκτα κέρδη. 'Επ' αὐτοῦ τί γνωρίζετε;

Μάρτυς. Τίποτε.

Εἰσαγ. Ὅταν σᾶς παρουσίασαν τοὺς ἰσολογισμοὺς διὰ νὰ γίνετε σύμβουλος, δὲν τοὺς ἐμελετήσατε;

Μάρτυς. Μοῦ εἶπον ὅτι ὅλα τὰ κονδύλια ἦσαν ἐν ἀκριβείᾳ, αἱ χρεώσεις ἠσφαλισμέναι καὶ οἱ ὀφειλέται φερέγγυοι.

Εἰς ἑτέρας ἐρωτήσεις ὁ μάρτυς καταθέτει, ὅτι οὐδεμίαν περαιτέρω ἔρευναν ἔκαμεν, ὅτι δὲν ἐζήτησε ποτὲ νὰ μάθῃ τὸν κατάλογον τῶν ὀφειλετῶν καὶ ὅτι ἐπληροφορήθη ὅτι ἡ ἀτμοπλοΐα Μανταφούνη ὤφειλεν εἰς τὴν Τράπεζαν μεγάλα χρηματικὰ ποσά.

Εἰσαγ. Πόσα χρήματα ἔλαβεν ἀπὸ τὴν Τράπεζαν ὁ κ. Μανταφούνης καὶ πόσα ἐσπατάλησε;

Μάρτ. Δὲν γνωρίζω.

Εἰσαγ. Εἶσθε ἕνας μάρτυς ὑπεράγαν ἀρνητικός. Πάντοτε δὲν γνωρίζετε τίποτε. Πόσα χρήματα διετέθησαν εἰς τὴν ἐπιχείρησιν τοῦ Λυκαβηττοῦ;

Μάρτυς. 'Αγνοῶ. Δὲν ἐμελέτησα τὰ χαρτιά. Ὅταν ἤμην σύμβουλος, ἡ θέσις τῆς Τραπέζης ἦτο βελτιωμένη.

Εἰς περαιτέρω ἐρωτήσεις ἀπαντᾷ ὅτι ὅταν ἐγένετο μέλος τῆς Διοικήσεως, δὲν ἦτο μέτοχος, ἐδέχθη δὲ νὰ μετάσχῃ τοῦ Συμβουλίου κατόπιν φιλικῆς παρακλήσεως.

Εἰσένορκος. 'Εὰν εἴχετε καταθέσει κεφάλαια, θὰ ἀκολουθούσατε τὴν ἰδίαν τακτικήν;

Μάρτυς. Αὐτὸ ἐξαρτᾶται.

'Αναφέρει ἐν συνεχείᾳ ὅτι τὴν πτώχευσιν τῆς Τραπέζης ἀποδίδει εἰς τὴν ραγδαίαν πτῶσιν τῶν μετοχῶν της.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ἡ δίκη διεκόπη διὰ νὰ ἐπαναληφθῇ σήμερον.

ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΤΕΧΝΙΤΑΙ
'Εδμόνδος Στούμφολ
Φράνς Χόχνερ
Κατασκευάζουν τὰ περίφημα
ΛΟΥΚΑΝΙΚΑ ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗΣ
Η ΟΚΑ ΔΡΑΧ. 56
ΟΛΥΜΠΟΣ Τηλ. 39—44
ΣΑΝΤΡΑΛ Τηλ. 37—20

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5η

Η ΓΑΛΛΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΕΞΕΔΗΛΩΣΕ ΤΗΝ ΔΙΑΘΕΣΙΝ ΝΑ ΜΕΣΟΛΑΒΗΣΗ ΜΕΤΑΞΥ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 26. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Πληροφοροῦμαι, ὅτι ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις, τῆς ὁποίας οἱ ἀντιπρόσωποι εἰς Γενεύην ἔλαβον γνῶσιν ὅλων τῶν λεπτομερειῶν τῶν ἑλληνοβουλγαρικῶν διαφορῶν, ἐξεδήλωσε τὴν διάθεσιν ὅπως μεσολαβήσῃ μεταξὺ Ἑλληνικῆς καὶ Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως πρὸς ἐξεύρεσιν λύσεως ἱκανοποιητικῆς δι' ἀμφοτέρας.

Ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ἐπεσκέφθη σήμερον τὸ ἀπόγευμα τὸν διευθυντὴν τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μπερτελῶ, μετὰ τοῦ ὁποίου ἔσχε μακρὰν συνομιλίαν.

* * *

ΣΟΦΙΑ, 26. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἡ «Οὔτρο» γράφει ὅτι ἐκτὸς τῆς Ἀγγλίας καὶ ἡ Ἰταλία καὶ ἡ Τουρκία ὑπέδειξαν εἰς τὴν Βουλγαρικὴν Κυβέρνησιν τὴν ἀνάγκην ὅπως ἀποδεχθῇ τὰς ἑλληνικὰς ἀπόψεις, πρὸς διακανονισμὸν τῶν ἐκκρεμούντων ζητημάτων μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν.

* * *

Κατὰ ληφθὲν χθὲς εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν τηλεγράφημα, ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ἀναχωρεῖ αὔριον ἐκ Παρισίων εἰς Βενετίαν, ὁπόθεν θὰ ἐπιβιβασθῇ τὴν Πέμπτην τοῦ Ἰταλικοῦ τῆς γραμμῆς ἐπιστρέφων τὸ Σάββατον ἐνταῦθα.

Η ΔΙΩΞΙΣ ΤΩΝ ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑ ΞΕΝΩΝ ΜΙΚΡΟΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, 26. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ὁ κανονισμὸς ὁ ἀπαγορεύων τὴν ἐξάσκησιν μικροεπαγγελμάτων εἰς τοὺς ξένους συμπεριέλαβεν ὀκτὼ μουσικοὺς Ἕλληνας ὑπηκόους.

Η ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 26. (Τηλεγραφικῶς). — Ὁ κ. Λαβὰλ συνεχίζει τὰς συνεννοήσεις του διὰ τὸν σχηματισμὸν κυβερνήσεως, πιστεύεται δὲ ὅτι αὗται θὰ καταλήξουν εἰς θετικὸν ἀποτέλεσμα.

Οἱ ριζοσπαστικοὶ ἀπεδέχθησαν τὴν συνεργασίαν τοῦ κ. Λαβὰλ μετὰ τοῦ κ. Ταρντιέ, εἰς τὴν ὁποίαν ἀντετίθεντο μέχρι τοῦδε πεισμόνως, τοῦτο δὲ διευκολύνει σημαντικῶς τὸν σχηματισμὸν τῆς νέας κυβερνήσεως.

Οἱ ριζοσπαστικοὶ ἐπιμένουν μόνον, διὰ λόγους ἀρχῶν, ὅπως μὴ παράσχουν τὴν ὑποστήριξίν των εἰς τὴν κυβέρνησιν, τῆς ὁποίας θὰ μετεῖχεν ἡ ὁμὰς τοῦ κ. Μαρέν. Οὕτως ὁ κ. Λαβὰλ πρόκειται ν' ἀποφασίσῃ ὁριστικῶς, ἐὰν θὰ σχηματίσῃ κυβέρνησιν ἀριστεροῦ μᾶλλον δημοκρατικοῦ συνασπισμοῦ τῇ συμμετοχῇ τῶν ριζοσπαστῶν, ἢ συνασπισμοῦ ἀποκλίνοντος πρὸς τὴν δεξιάν, τῇ συμμετοχῇ τῆς ὁμάδος Μαρέν.

ΠΡΟΣΕΦΕΡΘΗ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΕΙΣ ΤΟΝ κ. ΜΠΡΙΑΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 26. (Ἀσύρματος). — Ὁ κ. Λαβὰλ προσέφερε τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν εἰς τὸν κ. Μπριὰν ὅστις καὶ τὸ ἐδέχθη. Προσέφερεν ἐπίσης χαρτοφυλάκια εἰς τοὺς κ. κ. Μαζινὲ καὶ Ταρντιέ. Σήμερον τὴν πρωΐαν ὁ κ. Λαβὰλ ἐδέχθη τοὺς κ. κ. Μαζινὸ καὶ Ταρντιὲ ὡς καὶ ἀντιπρόσωπον τοῦ κ. Ἐριό.

* * *

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 26. (Πρακτορεῖον Χαβᾶς). — Ἀπερχόμενος μετὰ τὴν συνομιλίαν του μετὰ τοῦ κ. Λαβάλ, ὁ κ. Ταρντιὲ ἐδήλωσεν ὅτι ἀνήκει εἰς τὸν κ. Λαβὰλ νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν πλειοψηφίαν μὴ προσλαμβάνων οὐδὲν μέλος τῆς Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως, διότι ἐὰν συμβῇ τοῦτο οἱ ριζοσπαστοσοσιαλισταὶ δὲν θὰ δεχθοῦν νὰ συνεργασθοῦν μετὰ τοῦ κ. Λαβάλ.

ΑΙΜΑΤΗΡΑΙ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΙΚΑΙ ΤΑΡΑΧΑΙ ΕΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 26. (Ἀσύρματος). — Κατὰ τὰς ἐκ Βερολίνου εἰδήσεις εἰς Δρέσδην, Σπανδάου καὶ Κάσελ ἐγένοντο συγκρούσεις μεταξὺ ἐθνικοσοσιαλιστῶν καὶ κομμουνιστῶν κατὰ τὰς ὁποίας 103 ἐθνικοσοσιαλισταὶ καὶ 83 κομμουνισταὶ ἐπληγώθησαν. Ἡ ἀστυνομία ἐνήργησε πολυαρίθμους συλλήψεις.

Ο ΙΝΔΟΣ ΗΓΕΤΗΣ ΓΚΑΝΤΙ ΔΕΝ ΕΔΕΧΘΗ Ν' ΑΠΟΦΥΛΑΚΙΣΘΗ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 26. (Πρακτορεῖον Χαβᾶς).— Κατὰ τηλεγράφημα τοῦ ἐν Βομβάῃ ἀνταποκριτοῦ τοῦ Πρακτορείου Χαβᾶς, ὁ Γκάντι ἠρνήθη ν' ἀποφυλακισθῇ, διότι δὲν κατηργήθη ὁ νόμος περὶ φορολογίας τοῦ ἅλατος οὔτε ἀπεφυλακίσθησαν οἱ κρατούμενοι διὰ τὴν συμμετοχήν των εἰς τὸν ἀγῶνα τῆς ἀνυπακοῆς κατὰ τῶν ἀγγλικῶν ἀρχῶν.

* * *

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 26. (Ἀσύρματος).— Κατὰ τὰς νεωτέρας ἐξ Ἰνδιῶν εἰδήσεις, ἡ διαταγὴ περὶ ἀποφυλακίσεως τοῦ Γκάντι καὶ τῶν ἄλλων φυλακισμένων μελῶν τοῦ Ἰνδικοῦ συνεδρίου ἐπροξένησε μεγάλην ἐντύπωσιν εἰς τὰς Ἰνδίας. Ἐγνώσθη ὅτι διὰ τοῦ Διατάγματος τῆς ἀμνηστείας ἀποφυλακίζονται τριάκοντα ἀρχηγοὶ τῶν κομμάτων. Ἀναμένεται ὅτι ἡ ἀμνηστεία θὰ ἐπεκταθῇ καὶ εἰς πολυαρίθμους ἄλλους κρατουμένους.

* * *

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 26. (Πρακτορεῖον Βόλφ).— Κατὰ τὰς ἐξ Ἰνδιῶν εἰδήσεις ὁ γραμματεὺς τοῦ Ἰνδοῦ ἀρχηγοῦ Γκάντι ἀπεφυλακίσθη. Ἐπίσης κατὰ τηλεγράφημα ἐξ Ἀλλὰ Χαβάρ, ὁ Γιαβαχάρλα Νέρου, μέλος τοῦ Ἰνδικοῦ Ἐθνικοῦ συνεδρίου, ἀφέθη ἐλεύθερος.

* * *

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 26. (Ἀσύρματος).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Λονδίνου, ὅτι ἡ Ἰνδικὴ Κυβέρνησις ἀπηλευθέρωσεν ἄνευ ὅρων τὸν ἡγέτην Γκάντι ὡς καὶ τὰ μέλη τῆς ἐκτελεστικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Πανινδικοῦ συνεδρίου.

ΜΕΤΡΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΝΩΠΩΝ ΚΑΡΠΩΝ

Αὔριον θὰ συγκροτηθῇ εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας εἰδικὴ σύσκεψις καθ' ἣν θὰ ἐξετασθῇ τὸ ζήτημα τῆς ἐξαγωγῆς νωπῶν σταφυλῶν κατὰ τὴν προσεχῆ περίοδον ἐπὶ τῇ βάσει τῶν συμπερασμάτων εἰς ἃ κατέληξεν ἡ ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς εἰς περιωρισμένην κλίμακα ἐξαγωγῆς.

Εἰδικῶς θὰ ἐξετασθῇ τὸ ζήτημα τῆς ναυλώσεως ἀτμοπλοίων ψυγείων διὰ τὴν ἐνέργειαν συστηματικῆς ἐξαγωγῆς σταφυλῶν εἰς τὴν Κεντρικὴν Εὐρώπην ὅπου ἡ δοκιμαστικὴ ἐξαγωγὴ ἐπέτυχεν ἀπολύτως κατὰ τὰς ἀνακοινώσεις τοῦ ὑπουργείου.

Κατὰ συναφεῖς μας πληροφορίας παρὰ τῷ ὑπουργείῳ τῆς Γεωργίας κρατεῖ ἡ γνώμη ὅπως ἱδρυθῇ ἐν Βιέννῃ εἰδικὸν γραφεῖον τὸ ὁποῖον νὰ ἀναλάβῃ τὴν διάθεσιν τῶν ἑλληνικῶν σταφυλῶν εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΙΣ ΜΕ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΑΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Ἐν τῷ μεταξὺ τὸ ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας ἤρχισε νὰ ἐξετάζῃ τὸ ζήτημα τῆς εὐθηνοτέρας μεταφορᾶς τῶν ἐγχωρίων γεωργικῶν προϊόντων ἀπὸ τοὺς τόπους τῆς παραγωγῆς εἰς τοὺς τόπους τῆς καταναλώσεως. Κατὰ τὴν γνώμην τοῦ ὑπουργείου εἶνε δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῇ κατόπιν συνεννοήσεως μὲ τὰς ἀτμοπλοϊκὰς ἑταιρείας καὶ τὴν ἑταιρείαν σιδηροδρόμων σημαντικὴ μείωσις τῶν κομίστρων.

Καθ' ἃ μᾶς προσετέθη τὸ ὑπουργεῖον εὐθὺς ὡς συγκεντρώσῃ ὅλα τὰ ἀναγκαῖα στοιχεῖα μὲ τὴν βοήθειαν τῶν ὁποίων καταγίνονται ἤδη αἱ ἁρμόδιοι ὑπηρεσίαι θὰ συγκροτηθῇ εἰδικὴ σύσκεψις εἰς τὴν ὁποίαν θὰ κληθοῦν νὰ μετάσχουν οἱ ὑπουργοὶ τῶν Οἰκονομικῶν, Ναυτικῶν, Συγκοινωνίας καὶ ἀντιπρόσωποι τῶν ἑταιρειῶν σιδηροδρόμων καὶ ἀτμοπλοΐων.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΕΤΙΜΩΡΗΘΗ ΚΑΙ Ο ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ ΤΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ ΤΩΝ ΔΗΜ. ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 26. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Κατόπιν ἐντολῆς τοῦ ὑπουργείου Παιδείας συνῆλθε τὸ ἐκπαιδευτικὸν συμβούλιον Ἐδέσσης καὶ ἀπέλυσεν ἐπὶ τρίμηνον τὸν γραμματέα τοῦ τελευταίου δημοσιοϋπαλληλικοῦ συνεδρίου Παπαδόπουλον, διότι ὑπέγραψε τὰ ψηφίσματα τοῦ συνεδρίου.

Οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι τελοῦν καὶ πάλιν ἐν ἐξεγέρσει τοσούτῳ μᾶλλον ὅσον ὁ Παπαδόπουλος δὲν εἶχεν ὑπογράψει τὸ ψήφισμα περὶ τῶν στρατιωτῶν τοῦ Καλπακίου καὶ ἑπομένως αἱ ποιναὶ αὗται θεωροῦνται ὡς μέτρα τρομοκρατήσεως τῶν ἡγετῶν τοῦ δημοσιοϋπαλληλικοῦ κόσμου.

Ἐκλήθη εἰς ἀπολογίαν ἐπίσης μὲ τὸ ἐρώτημα τῆς ἀπολύσεως ὁ ἕτερος τῶν γραμματέων Κώνστας ἀντιπρόσωπος Βερροίας.

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΔΙΑ ΜΙΑΝ ΣΚΑΝΔΑΛΩΔΗ ΔΙΑΤΑΞΙΝ

Ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν κατετέθη εἰς τὴν Βουλὴν νομοσχέδιον, διὰ τοῦ ὁποίου τροποποιοῦνται αἱ διατάξεις περὶ ταμείου ἀλληλοβοηθείας τῶν ἀξιωματικῶν, προσετέθη δὲ διάταξις συμφώνως πρὸς τὴν ὁποίαν θὰ λάβουν ἐφ' ἅπαξ βοήθημα ἐκ τοῦ ταμείου καὶ οἱ ἐπὶ δικτατορίας ἀπομακρυνθέντες, τῶν ὁποίων ὁ ἀριθμὸς ἀνέρχεται εἰς 40.

Καθ' ἃ ἐγνώσθη, τὸ νομοσχέδιον τοῦτο ἀπήχησε δυσαρέστως μεταξὺ τῶν ἐν ἐνεργείᾳ ἀξιωματικῶν. Πολλοὶ ἀεροπόροι, μέτοχοι τοῦ ταμείου, δι' ἀναφορῶν των διεμαρτυρήθησαν διὰ τὴν τροποποίησιν ταύτην, ἰσχυριζόμενοι ὅτι οὐδὲν δικαίωμα εἶχον οἱ ἀξιωματικοὶ οὗτοι, ἐφ' ὅσον ἀπεμακρύνθησαν πρὸ τῆς συστάσεως τοῦ ταμείου.

ΑΙ ΑΝΑΚΡΙΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΤΡΙΧΝΙΝΗΝ

Κατ' ἀνακοίνωσιν ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας, ἐλήφθησαν χθὲς τηλεγραφήματα τῶν ἐπιθεωρητῶν τῶν ἀποσταλέντων εἰς ὡρισμένας ἀρουραιοπλήκτους περιφερείας εἰς τὰς ὁποίας, ὅπως κατηγγέλθη χθές, ἡ χρησιμοποιηθεῖσα στρυχνίνη δὲν ἀπέδωκε τὰ ἀναμενόμενα ἀποτελέσματα, ἀναφέροντα ὅτι τὰ καταγγελθέντα περὶ νοθείας τῆς στρυχνίνης δὲν ἔχονται ἀληθείας.

Κατὰ τὰ τηλεγραφήματα τῶν ἐπιθεωρητῶν, ἡ μὴ ἐπίτευξις τῶν ἀναμενομένων ἀποτελεσμάτων ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι τὰ δηλητηριασμένα δολώματα ἐχρησιμοποιοῦντο ὑπὸ τῶν χωρικῶν οὐχὶ διὰ τὴν ἐξόντωσιν ἀρουραίων, ἀλλὰ οἰκιακῶν ποντικῶν, πρᾶγμα ἀδύνατον, λόγῳ τῆς παρουσιαζομένης ἐκ μέρους τῶν ποντικῶν τούτων μεγάλης ἀντοχῆς.

ΙΕΡΕΙΣ ΔΙΑ ΤΟ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑ

Διὰ διαταγῆς τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν προσκαλοῦνται οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ καταταγοῦν ὡς ἀνθυπολοχαγοὶ στρατ. ἱερεῖς ὅπως ὑποβάλουν εἰς τὸ ὑπουργεῖον (Διεύθυνσις Διοικητικοῦ) σχετικὰς αἰτήσεις μέχρι τῆς 20ῆς Φεβρουαρίου. Οὗτοι δέον νὰ ἔχουν δίπλωμα τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίου ἢ ἰσοτίμου ταύτῃ ἑτέρας ὀρθοδόξου σχολῆς τῆς ἀλλοδαπῆς, ἀνεγνωρισμένης ὑπὸ τοῦ Κράτους, καὶ πιστοποιητικὸν τοῦ Προέδρου τῆς Ἱερᾶς Συνόδου ἐν ᾧ νὰ ἐμφαίνηται ὡρισμένως ὅτι ὁ αἰτούμενος τὴν κατάταξιν κέκτηται τὰ κανονικὰ πρὸς ἱερατείαν προσόντα κτλ.

ΕΠΕΚΡΑΤΗΣΑΝ ΑΙ ΑΠΟΨΕΙΣ ΤΩΝ ΦΟΙΤΗΤΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 26. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἐπαναλαμβάνονται σήμερον τὰ μαθήματα τοῦ Πανεπιστημίου, κατόπιν τηλεγραφήματος τοῦ κ. Παπανδρέου ὅτι ἐνεκρίθησαν οἱ διορισμοὶ ὅλων τῶν καθηγητῶν πλὴν τοῦ κ. Γούδα.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΟΥΝΙΤΟΥ

Ὑπὸ ὀργάνων τοῦ 8ου τμήματος Ἀσφαλείας συνελήφθη χθὲς ἐντὸς τοῦ παρὰ τὸ τέρμα Ἀχαρνῶν ναοῦ τῆς Ἁγίας Τριάδος ὁ Οὐνίτης ἱερεὺς Δὸν Πέτρος Ἰωάννου, διότι ἐλειτούργει φορῶν ἄμφια ἱερέως τῆς ὀρθοδόξου ἐκκλησίας.

ΟΙ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ ΤΗΣ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ ΖΗΤΟΥΝ ΤΗΝ ΣΥΜΠΡΑΞΙΝ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΟΜΕΝΩΝ ΜΕ ΚΟΙΝΟΝ ΥΠΟΨΗΦΙΟΝ ΤΟΝ κ. ΔΡΑΓΟΥΜΗΝ

Κατόπιν τηλεγραφήματος τῆς ἐν Θεσσαλονίκῃ πολιτικῆς ὀργανώσεως προσφύγων πρὸς τὴν ἐνταῦθα κεντρικὴν ἐπιτροπὴν αὐτῆς, ἡ τελευταία ἐξέδωκε χθὲς τὸ ἀκόλουθον ἀνακοινωθὲν ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἀναπληρωματικὴν ἐκλογὴν τῆς Μακεδονικῆς πρωτευούσης:

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ «ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ» ΑΘΗΝΩΝ

Ἡ «Π. Ο. Π.» Θεσσαλονίκης ἐν παμπροσφυγικῇ ὀγκώδει συγκεντρώσει τῆς χθὲς ἐν Θεσσαλονίκῃ, ἔλαβε τὴν ἐντολὴν ὅπως ἀξιώσῃ παρὰ τῶν ἀρχηγῶν τῶν κομμάτων τῆς ἀντιπολιτεύσεως, ἵνα κατέλθωσιν εἰς τὴν ἀναπληρωματικὴν ἐκλογὴν τοῦ Γερουσιαστοῦ Θεσσαλονίκης ἡνωμένοι διὰ κοινοῦ ὑποψηφίου.

Τὴν ἤρεμον καὶ θετικὴν ταύτην ἀξίωσιν τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου Θεσσαλονίκης, τοῦ ἀποτελοῦντος τὸ πλέον τοῦ ἡμίσεος τῶν ψηφοφόρων τοῦ νομοῦ, πιστεύομεν ἀπολύτως ἐπιβεβλημένην καὶ συνιστῶμεν πρὸς ἅπασαν τὴν ἀντιπολίτευσιν καὶ τὸν ἀνεξάρτητον καὶ ἀντιπολιτευόμενον τύπον τῆς χώρας, διότι δι' αὐτῆς καὶ μόνον θὰ ἐξυπηρετηθοῦν θετικῶς τὰ κοινὰ τοῦ Ἔθνους συμφέροντα καὶ οὐχὶ διὰ τῆς κατατμήσεως τῶν δυνάμεων.

Οἱ χθὲς ὁμιλήσαντες ἀρχηγοὶ ἐκ τῆς ἀντιπολιτεύσεως πρὸ τῶν Θεσσαλονικέων, ἐτόνισαν ὅτι «ἡ ἐκλογικὴ νίκη τῆς Θεσσαλονίκης θὰ ἐξυπηρετήσῃ ὁλόκληρον τὸ Ἔθνος». Τὰ αὐτὰ βεβαίως θὰ τονίσουν καὶ οἱ μέλλοντες νὰ ὁμιλήσουν ἀντιπολιτευόμενοι ἡγέται· ἀλλὰ χάριν θετικῶν ἀποτελεσμάτων πρέπει νὰ καταλήξουν εἰς τὴν ἕνωσιν. Ὑπάρχουν πρακτικαὶ πρὸς τοῦτο λύσεις.

Ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ «Πολιτειακοῦ» ἐν τῷ προκειμένῳ εἶνε ἐκτὸς θέματος καὶ ἐκπροσωπεῖ μόνον τὸ ἐρυθρὸν ὕφασμα πρὸ τῶν ὀμμάτων τοῦ ταύρου τῆς διαιρέσεως.

Ἡ Κυβέρνησις πανθομολογουμένως ἀνεγνωρίσθη ὁ Ἄσωτος Υἱὸς ἐν τῇ διαχειρίσει τῶν κοινῶν καὶ ἐπιβάλλονται αἱ ἐνδεικνυόμεναι ἐνέργειαι.

«Πολιτικὴ Ὀργάνωσις Προσφύγων»

Κατὰ τὰς πληροφορίας μας, ἡ ἀναφερομένη ὀργάνωσις ἀποκλίνει ὑπὲρ τῆς γνώμης ὅτι ὡς κοινὸς ὑποψήφιος ὅλων τῶν κομμάτων τῆς ἀντιπολιτεύσεως ἐν Θεσσαλονίκῃ πρέπει νὰ ὑποστηριχθῇ ὁ κ. Φίλιππος Δραγούμης, δεδομένου ὅτι καὶ λόγῳ ὀνόματος καὶ λόγῳ κύρους ὑπερέχει τῶν ἄλλων ἐκτεθέντων ὑποψηφίων. Δὲν ἀνέφερε δὲ τὸ ὄνομα τούτου εἰς τὸ ἀνακοινωθὲν αὐτῆς ἡ Πολιτικὴ Ὀργάνωσις Προσφύγων, διὰ νὰ ἀφήσῃ σχετικὴν πρωτοβουλίαν εἰς τοὺς πολιτικοὺς ἀρχηγούς. Ἐν πάσῃ ὅμως περιπτώσει, ἂν ἐξ οἱουδήποτε λόγου ἡ συνεννόησις τούτων ναυαγήσῃ καὶ τὴν φορὰν αὐτὴν ἡ ὡς ἄνω ὀργάνωσις εἶνε ἀποφασισμένη νὰ συστήσῃ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην ὅπως ὅλαι αἱ προσφυγικαὶ ψῆφοι δοθοῦν εἰς τὸν κ. Δραγούμην.

Τὴν γνώμην της ὑπὲρ τοῦ κ. Δραγούμη ἡ ὀργάνωσις στηρίζει εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ κ. Δραγούμης κατέρχεται ὡς ἀνεξάρτητος, ὑποστηριζόμενος ὑπὸ τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος ὡς καὶ ἄλλων ἀντιβενιζελικῶν παραγόντων τῆς Θεσσαλονίκης.

Καθ' ἃς ἔχομεν πληροφορίας, τὸ Λαϊκὸν κόμμα δὲν πρόκειται νὰ συζητήσῃ ἐπὶ τῆς ἀναφερθείσης προτάσεως τῆς Πολιτικῆς Ὀργανώσεως Προσφύγων, δεδομένου ὅτι τόσον αὐτὸ ὅσον καὶ ὁ κ. Δραγούμης ἔχουν ἐπανειλημμένως δηλώσει ὅτι οὗτος κατέρχεται εἰς τὸν ἐκλογικὸν ἀγῶνα ὡς ἀνεξάρτητος, ὑποστηριζόμενος ὑπὸ τῶν Λαϊκῶν ὅσον καὶ ὑπὸ ἄλλων ἀντιβενιζελικῶν παραγόντων. Κατὰ συνέπειαν εἰς τοὺς ἄλλους ἀντιβενιζελικοὺς ἀρχηγούς, καὶ συγκεκριμένως εἰς τοὺς κ.κ. Καφαντάρην καὶ Ζαβιτσιᾶνον, ἀπόκειται νὰ συζητήσουν ἐπὶ τῆς προτάσεως τῆς Πολιτικῆς Ὀργανώσεως Προσφύγων καὶ νὰ προέλθουν εἰς τὰς σχετικὰς ἀποφάσεις. Οἱ κ.κ. Καφαντάρης καὶ Ζαβιτσιᾶνος, ἐπιστρέφοντες ἐκ Θεσσαλονίκης σήμερον, θὰ δεχθοῦν μέχρις αὔριον τὴν ἐπίσκεψιν μελῶν τῆς ἐν λόγῳ ὀργανώσεως, τὰ ὁποῖα θὰ τοὺς ἀναπτύξουν τὰς ἐν προκειμένῳ ἀπόψεις των ὡς διαλαμβάνονται εἰς τὸ ἀνακοινωθέν.

Πιστεύεται ὅτι μέχρι τῆς μεθαύριον Πέμπτης καὶ πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως τοῦ κ. Τσαλδάρη εἰς Θεσσαλονίκην, τὸ ζήτημα τῆς ὑποστηρίξεως κοινοῦ ὑποψηφίου θὰ ἔχῃ διευκρινισθῆ.

Εἶνε αὐτονόητον ὅτι, κατόπιν τῆς τελευταίας στάσεως τοῦ ἡγέτου τῆς «Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως» κ. Παπαναστασίου, δὲν γίνεται λόγος περὶ συνεννοήσεως μετ' αὐτοῦ.

Η ΠΡΟΕΚΛΟΓΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 26. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὑπὸ τοῦ Πρωτοδικείου ἀνεκηρύχθησαν ἀπόψε οἱ ἑξῆς ὀκτὼ ὑποψήφιοι: Δραγούμης, ἀνεξάρτητος ἀντικυβερνητικός, Ἀρτζόγλου φιλελεύθερος, Βεϊνόγλου πρόσφυξ (τῆς προσφυγικῆς ὀργανώσεως), Γαβριηλίδης σοσιαλιστής, Κίοκος προοδευτικός, Μανδραζῆς Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως, Γρόζος κομμουνιστὴς καὶ Καραμαλίκης ἀνεξάρτητος.

Ἡ προεκλογικὴ κίνησις ἤρχισεν ἐντονωτάτη. Ὅλοι οἱ ὑποψήφιοι πλὴν τοῦ κ. Ἀρτζόγλου, ἀδιαφοροῦντος, ἤρχισαν τὰς περιοδείας των.

Ὁ κ. Δραγούμης ἐξέδραμε σήμερον εἰς τὰ γειτονικὰ χωρία ὅπου ἐγένετο ἐνθουσιωδῶς δεκτός. Ἠναγκάσθη νὰ ὁμιλήσῃ κατ' ἐπανάληψιν εἰς τοὺς ἀγρότας τονίσας ὅτι ἡ ἐκλογὴ θὰ ἀποδείξῃ τὸν κλονισμὸν τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ λαοῦ πρὸς τὴν κυβέρνησιν.

Ἡ πολιτικὴ ὀργάνωσις προσφύγων ἀπηύθυνεν ἀπόψε πρὸς τὸν κ. Δραγούμην ἐπιστολὴν καὶ ψήφισμα τῆς γενικῆς συνελεύσεως διὰ τῶν ὁποίων ἐκφράζει τὴν εὐχὴν ὅπως, ἔστω καὶ τὴν τελευταίαν στιγμήν, τὰ ἀντιπολιτευόμενα τὴν κυβέρνησιν κόμματα κατέλθουν ἡνωμένα εἰς τὰς ἐκλογὰς ἵνα δώσουν τὸ μέσον πρὸς ὁμαδικὴν ἀποδοκιμασίαν τῆς κυβερνήσεως.

Ὁ κ. Δραγούμης ἀπήντησεν ὅτι ἡ πρότασις συμπίπτει ἀπολύτως πρὸς τὰς ἀπόψεις του θὰ ἦτο δὲ εὐτυχὴς ἐὰν πάντες οἱ πολιτικοὶ ἀρχηγοὶ ἐνεφοροῦντο ὑπὸ τῶν ἰδίων αἰσθημάτων.

Οἱ κ. κ. Καφαντάρης καὶ Ζαβιτσιάνος ἐδέχθησαν πολλὰς ἐπιτροπὰς αἵτινες ὑπέβαλον εἰς αὐτοὺς ὑπομνήματα ἐπὶ τοπικῶν ζητημάτων.

Ὁ κ. Καφαντάρης προήδρευσε τὸ ἀπόγευμα συσκέψεως τοῦ κόμματος καθ' ἣν συνεζητήθη ἡ ὀργάνωσις αὐτοῦ ἐν Μακεδονίᾳ.

Αὔριον οἱ κ. κ. Καφαντάρης καὶ Ζαβιτσιάνος θὰ μεταβοῦν εἰς Λαγκαδᾶν ὅπου θὰ ὁμιλήσουν εἰδικώτερον ἐπὶ τῆς ἀγροτικῆς πολιτικῆς τῆς κυβερνήσεως.

Η ΔΙΚΟΓΡΑΦΙΑ ΔΙΑ ΤΟ ΣΚΑΝΔΑΛΟΝ ΤΗΣ ΚΙΝΙΝΗΣ

Ὁ Εἰσαγγελεὺς τῶν Πλημμελειοδικῶν κ. Κιουρτσάκης μελετήσας τὴν δικογραφίαν διὰ τὸ σκάνδαλον τῆς κινίνης, διεβίβασε ταύτην χθὲς μετὰ τῆς σχετικῆς προτάσεώς του εἰς τὸ Συμβούλιον τῶν Πλημμελειοδικῶν.

Διὰ τῆς προτάσεώς του, ἀποτελουμένης ἐκ 52 δακτυλογραφημένων σελίδων ὁ κ. Κιουρτσάκης ἀποδέχεται τὴν κατηγορίαν δι' ὅλους τοὺς ἐν προφυλακίσει διατελοῦντας κατηγορουμένους καὶ ζητεῖ τὴν παραπομπὴν ὅλων εἰς τὸ Πενταμελὲς Ἐφετεῖον ἐπὶ ὑπεξαιρέσει, ἀπάτῃ κλπ. εἰς βάρος τοῦ Δημοσίου. Φυσικά, μεταξὺ τῶν κατηγορουμένων τῶν ὁποίων ὁ κ. Εἰσαγγελεὺς ζητεῖ τὴν παραπομπήν, προεξάρχει ὁ διευθυντὴς τοῦ Γενικοῦ Χημείου τοῦ Κράτους Ε. Γαλόπουλος.

Ἐλπίζεται ὅτι ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος θὰ ἐκδοθῇ τὸ παραπεμπτικὸν βούλευμα τοῦ Συμβουλίου τῶν Πλημμελειοδικῶν.

Ἡ δικογραφία μετεφέρθη εἰς τὸ Πρωτοδικεῖον ἐκ τῆς Εἰσαγγελίας διὰ πᾶν ἐνδεχόμενον ἐν συνοδείᾳ ἑνὸς ἀστυφύλακος.

Ο κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗΝ ΣΥΜΒΑΣΙΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 26 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ὁ κ. Καφαντάρης, ἀπαντῶν εἰς ἐπικρίσεις διὰ τὸν τύπον τῆς συμβάσεως Καφαντάρη—Μολλὼφ, ἐδήλωσεν ὅτι ὅταν τὸν ἐπεσκέφθη ἡ ἐπιτροπὴ τῶν δικαιούχων μεταναστῶν ἐδέχθη ἀμέσως νὰ τροποποιηθοῦν διὰ νόμου οἱ ὅροι τῆς συμβάσεως οἱ ρυθμίζοντες τὰς σχέσεις κράτους καὶ δικαιούχων μεταναστῶν. Ἡ σύμβασις, εἶπεν, ἦτο διμερής. Τὸ πρῶτον μέρος ἀφεώρα τὰς σχέσεις τῶν δύο κρατῶν, ἑπομένως, ὡς διεθνής, δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ τὴν τροποποιήσωμεν. Τὸ δεύτερον μέρος ἀφεώρα τὰς σχέσεις τοῦ Κράτους πρὸς τὰς δικαιούχους αἱ ὁποῖαι ἐρρυθμίσθησαν ἀναλόγως τῶν τότε οἰκονομικῶν συνθηκῶν τῆς χώρας. Ὁ νόμος δι' οὗ ἐτροποποιήθησαν οἱ ὅροι δὲν ἐψηφίσθη τότε, διότι μᾶς κατέλαβεν ἡ ὑπουργικὴ κρίσις.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΦΙΝΛΕΝΣΟΝ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΝ ΓΕΝΕΥΗ ΓΕΝΟΜΕΝΗΣ ΣΥΖΗΤΗΣΕΩΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΜΑΣ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ

Ὁ κ. Φίνλενσον, ἐπανακάμψας χθὲς ἐκ τῆς τελευταίας συνελεύσεως τῆς Δημοσιονομικῆς Ἐπιτροπῆς ἐν Γενεύῃ, προέβη εἰς τὰς κάτωθι ἀνακοινώσεις:

Τὰ μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς, ἀκούσαντα τὴν ἔκθεσιν τοῦ κ. Εὐλαμπίου ἐπὶ τῶν ἐργασιῶν τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὸ ἔτος 1930, ὡς καὶ τὰς ὑπὸ τοῦ Φίνλεσον γενομένας δηλώσεις ἐπὶ τῆς γενικῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῆς χώρας, ἐξέφρασαν τὴν ἀπόλυτον αὐτῶν ἱκανοποίησιν. Ἰδιαιτέρως ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς κ. Σούβιχ (Ἰταλίας), οἱ κ.κ. Νίμαγιερ καὶ Στράκος τῆς Βρεττανικῆς Αὐτοκρατορίας καὶ ὁ κ. Προσπεζίλ, Διοικητὴς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Τσεχοσλοβακίας, ἐξεφράσθησαν λίαν εὐνοϊκῶς διὰ τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κατορθώσασαν νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὸ ἔτος τοῦτο τῆς κρίσεως κατὰ τοιοῦτον ἱκανοποιητικὸν τρόπον, ἐπεκράτησε δὲ γενικῶς ἡ γνώμη ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἀπετέλει ὄασιν ἐν μέσῳ ἐρήμου.

Ὁ κ. Φίνλενσον ὑπέμνησεν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν ὅτι, καίτοι ἡ Ἑλλὰς ἀντεπεξῆλθεν ἱκανοποιητικῶς εἰς τὴν κρίσιν κατὰ τὸ 1930, τὰ μέλη αὐτῆς δὲν πρέπει νὰ ἐλπίζωσι πάρα πολλὰ κατὰ τὸ 1931, τὸ ὁποῖον ἔτος, κατὰ τὴν γνώμην του, θὰ εἶνε κατὰ πολὺ χειρότερον τοῦ προηγουμένου, ἀλλὰ προσέθεσεν ὅτι ἐὰν οἱ Ἕλληνες, τόσον οἱ τραπεζῖται ὅσον καὶ οἱ ἔμποροι, εἶχον τὸ θάρρος νὰ ἀναπτύξωσι τὸ πνεῦμα τῆς συνεργασίας μεταξύ των, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δυστυχῶς σπανίζει ἐν Ἑλλάδι, οὐδεμίαν ἀμφιβολίαν θὰ εἶχεν ὅτι ἡ Ἑλλὰς καὶ πάλιν θὰ κατώρθωνε νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὰ πράγματα. Ὑπάρχει λανθάνουσα πηγὴ δυνάμεως ἐν τῇ χώρᾳ, λίαν καταπληκτική.

Ἡ Δημοσιονομικὴ Ἐπιτροπὴ παρηκολούθησε τὴν διαφωνίαν ὅσον ἀφορᾷ τὸ ἐπίμαχον ἄρθρον 14 τοῦ Νομοσχεδίου περὶ Ἀνωνύμων Ἑταιριῶν μετὰ μεγίστου ἐνδιαφέροντος, ἐπὶ τοῦ ζητήματος δὲ τούτου ἡ Ἐπιτροπὴ ἦτο καλῶς πληροφορημένη. Ὁ κ. Φίνλενσον ἐξέθεσεν ἐπακριβῶς τὰς λεπτομερείας τοῦ ζητήματος, ἐφ' ᾧ καὶ ἐδέχθη τὰ συγχαρητήρια τῶν μελῶν τῆς Ἐπιτροπῆς ἅτινα ἐξέφρασαν τὴν γνώμην ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἦτο ἀξία συγχαρητηρίων διὰ τὴν λῆψιν μέτρων τὰ ὁποῖα ἐξασκοῦν εὐεργετικὴν ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας. Ὁ κ. Προσπεζίλ, Διοικητὴς τῆς Ἐκδοτικῆς Τραπέζης τῆς Τσεχοσλοβακίας εἶναι τῆς γνώμης ὅτι τὸ ἐν ἄρθρῳ 14 προβλεπόμενον μέτρον συντείνει εἰς τὴν ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καλυτέραν ἐξάσκησιν τοῦ ἐλέγχου ἐπὶ τῆς πίστεως καὶ τῆς κυκλοφορίας, ὅστις ἐπιβάλλεται λόγῳ τῶν ἐν Ἑλλάδι ἰσχυουσῶν συνθηκῶν.

Η ΑΣΘΕΝΕΙΑ ΤΟΥ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

Ὁ κ. Βενιζέλος παρέμεινε καὶ χθὲς καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν οἰκουρῶν, λόγῳ τοῦ κρυολογήματος ἀπὸ τὸ ὁποῖον ἀπὸ τῆς προχθὲς προσεβλήθη.

Τὴν ἑσπέραν τὸν ἐπεσκέφθη ὁ ἐπιμελητὴς τοῦ «Εὐαγγελισμοῦ» κ. Βοΐλας. Τὸ κρυολόγημα εἶνε ἠπίας μορφῆς, παρέμεινε δὲ ὁ κ. Βενιζέλος ἀπύρετος.

* * *

Ὁ ἀναπληρῶν τὸν κ. Μιχαλακόπουλον εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν κ. Ἀργυρόπουλος, προσβληθεὶς ὑπὸ γρίππης, παραμένει οἰκουρῶν.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΚΩΔΙΚΟΣ

Ἡ σημερινὴ συνεδρίασις τῆς ἀναθεωρητικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος ἀνεβλήθη λόγῳ ἀσθενείας τοῦ προέδρου τῆς ἐπιτροπῆς καὶ τοῦ εἰσηγητοῦ καθηγητοῦ κ. Τριανταφυλλοπούλου.

ΟΥΔΕΙΣ ΘΑΝΑΤΟΣ ΕΚ ΓΡΙΠΠΗΣ ΗΠΙΩΤΑΤΗΣ ΜΟΡΦΗΣ

Ἀνεφέρθη χθὲς εἰς τὸν νομίατρον Ἀττικοβοιωτίας ὅτι ἐσημειώθησαν πολλὰ κρούσματα γρίππης εἰς Μαραθῶνα. Ἐστάλησαν ἀντιγριππικὰ ἐμβόλια. Ἐπίσης ἀντιγριππικὰ ἐμβόλια ἀπεστάλησαν καὶ εἰς Αἴγιναν, ἡ κοινότης τῆς ὁποίας τὰ ἐζήτησεν ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ὑγιεινῆς. Πάντως, ὡς ἐδήλωσε καὶ πάλιν ὁ ὑπουργὸς Ὑγιεινῆς κ. Παππᾶς, ἡ ἐπιδημία τῆς γρίππης εἶνε ἐλαφροτάτης μορφῆς ἢ μᾶλλον δὲν εἶνε κἂν ἐπιδημία, διότι δὲν δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς τοιαύτη ἕνα ἁπλοῦν συνάχωμα καὶ μία φλόγωσις τοῦ λαιμοῦ. Τὸ κακόν, προσέθεσεν ὁ κ. Παππᾶς, προέρχεται ἐκ τοῦ ὅτι μέσα εἰς τὸν χαρακτηρισμὸν «γρίππη» περιλαμβάνεται ἡ πλέον βαρεῖα καὶ θανατηφόρος μορφὴ μέχρι τοῦ ἁπλοῦ συναχώματος. Εἶνε ὅμως γεγονὸς ὅτι κανεὶς ἀπολύτως θάνατος ἐκ γρίππης δὲν ἐσημειώθη τόσον ἐδῶ, ὅσον καὶ εἰς τὰς ἐπαρχίας κατὰ τὸν τελευταῖον καιρόν. Ὁ ἀριθμὸς τῶν θανάτων δὲν ηὐξήθη καθόλου. Ἀπ' ἐναντίας μάλιστα τώρα τελευταίως ἐμειώθη ἀρκετὰ ὁ ἀριθμὸς τῶν θανάτων σχετικῶς μὲ τοὺς θανάτους τῶν περασμένων ἐτῶν.

Κατὰ πληροφορίας ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθν. Οἰκονομίας τὰ 25 ο)ο τῶν μαθητῶν τῶν ἐμπορικῶν σχολῶν δημοσίων καὶ ἰδιωτικῶν ἔχουν προσβληθῆ ὑπὸ γρίππης.

Ἐπίσης κατ' ἀνακοινώσεις τῶν ἁρμοδίων ὑγειονομικῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ στρατοῦ τὰ κρούσματα τῆς γρίππης εἰς τὴν ἐνταῦθα φρουρὰν περιωρίσθησαν. Παρετηρήθη ὅτι προσεβλήθησαν ἐκ τῆς νόσου οἱ ἄνδρες οἱ ὁποῖοι εἶνε στρατωνισμένοι εἰς παραπήγματα καὶ ἐν γένει εἰς ὑγρὰ μέρη.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 26 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ἡ Ὑγειονομικὴ Ὑπηρεσία τοῦ Γου Σώματος Στρατοῦ ἀπηύθυνεν ἐγκύκλιον πρὸς ἁπάσας τὰς μονάδας καὶ τοὺς σχηματισμούς, διὰ τῆς ὁποίας ζητεῖ νὰ ἀναφέρουν καθημερινῶς τὰ σημειούμενα κρούσματα γρίππης, ἥτις ἤρχισεν ἐξαπλουμένη. Τὰ περισσότερα κρούσματα ἐσημειώθησαν εἰς τὸ σύνταγμα Σιδηροδρόμων καὶ τὴν Στρατιωτικὴν Σχολὴν Τεχνιτῶν.

Ἐπίσης τηλεφωνοῦν ἐκ Λαρίσης ὅτι καὶ ἐκεῖ ἐσημειώθησαν πλεῖστα κρούσματα γρίππης, ἰδίως δὲ εἰς τὸ 4ον σύνταγμα πεζικοῦ.

Η ΤΙΜΗ ΤΟΥ ΑΡΤΟΥ

Ἡ ἐπιτροπὴ διατιμήσεων κατὰ τὴν χθεσινήν της συνεδρίασιν ἀνέβαλε τὴν λῆψιν ἀποφάσεως πρὸς καθορισμὸν τῆς τιμῆς τοῦ ἄρτου δι' αὔριον Τετάρτην, ὁπότε θὰ συνέλθῃ ἐκ νέου, μετέχοντος πιθανῶς καὶ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν ὁ ὁποῖος ἀσθενῶν δὲν μετέβη χθὲς εἰς τὸ Ὑπουργεῖον. Ἡ τιμὴ τοῦ ἄρτου μέχρις αὔριον μένει ἡ αὐτή.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Συνῆλθε χθὲς ὁ μόνιμος πυρὴν τοῦ Στρατιωτικοῦ Συμβουλίου καὶ ἐκύρωσε τὰς γενομένας μέχρι τοῦδε τοποθετήσεις ἀξιωματικῶν διαφόρων ὅπλων, σωμάτων καὶ ὑπηρεσιῶν.

— Χθὲς τὴν πρωΐαν εὑρέθη νεκρὸς ἐπὶ τῆς κλίνης του εἰς τὸν ἀστυνομικὸν σταθμὸν Ποδονίφτη ὁ χωροφύλαξ Χ. Μάνος. Ἐκ τῆς ἐνεργηθείσης ἐπὶ τοῦ πτώματός του νεκροψίας προέκυψεν ὅτι ὁ θάνατος του προῆλθεν ἐκ πνευμονικῆς συμφορήσεως.

—Τὸ Ε. Κ. Κερκύρας ἀπέστειλεν ἔντονον τηλεγραφικὴν διαμαρτυρίαν πρὸς τὴν Γενικὴν Συνομοσπονδίαν τῶν Ἐργατῶν κατὰ τῆς ἐκχωρήσεως εἰς ξένην ἑταιρείαν τῆς ἐκτυπώσεως τῶν ἑλληνικῶν γραμματοσήμων. Ἐκ τοῦ γεγονότος τούτου ἐντείνεται ἡ ἀνεργία τῶν τυπογράφων καὶ λιθογράφων τοῦ ἐργοστασίου Ἀσπιώτη. Ἡ Γεν. Συνομοσπονδία θὰ ἀναφερθῇ σήμερον εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας.

— Ἡ Γενικὴ Συνομοσπονδία εἰδοποιήθη ἐκ Πατρῶν ὅτι οἱ ἐκεῖ λιμενεργάται διατελοῦν ἐν ἐξεγέρσει, συνεπείᾳ τῆς ἀναβλητικότητος πρὸς ἐπίλυσιν τοῦ ἐπιμάχου ζητήματός των, τῆς καθιερώσεως δηλαδὴ τῆς ἐκ περιτροπῆς ἐργασίας.

— Ἡ Φιλανθρωπικὴ Ἑταιρεία Πειραιῶς ἐζήτησε παρὰ τῆς Κυβερνήσεως ὅπως ἐγκαταστήσῃ εἰς τὴν Μονὴν Αἰγίνης καὶ δεύτερον ἄσυλον, εἰς ὃ ν' ἀποστέλλωνται οἱ ἄστεγοι τοξικομανεῖς πρὸς σωματικὴν καὶ ἠθικὴν τῶν ἐξυγίανσιν.

— Συνελήφθη εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν καὶ μετεφέρθη χθὲς εἰς Πειραιᾶ ὁ 25ετὴς Κυρ. Δράκος, λεμβοῦχος, ὅστις τὴν 14ην Αὐγούστου 1929 εἶχε φονεύσει εἰς τὴν Πειραϊκὴν Χερσόνησον τὸν θεῖον του Βασ. Λιγδόπουλον, ἐργάτην Τελωνείου, διὰ λόγους τιμῆς.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ 26ης ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΠΙ	ΑΓΟΡΑ	ΠΩΛΗΣΙΣ
Λονδίνου..	374.25	375.—
Παρισίων..	3.02	3.03
Ν. Ὑόρκης..	77.04	77.21
Ἐλβετίας...	14.91	14.95
Ἰταλίας.....	4.03	4.05
Ὀλλανδίας..	31.022	31.127
Βρυξελλῶν..	2.15	2.16
Βερολίνου..	18.367	18.437
Βιέννης.....	10.86	10.895
Σόφιας.....	0.550	0.56
Βουκουρεστ.	0.471	0.479
Πράγας.....	2.280	2.295
Δηνάριον...	.247	1.355

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ εἰς λίρας Κλείσιμον 24)1

5 % 1910	62.—	5 % 1881	74.50
5 % 1914	79.—	5 % 1884	74.50
7 % 1924	101.50	4 % 1887	60.50
6 % 1928	92.50	4 % 1889	58.50
Κτηματικ.	97.50	5 % 1890	74.—
Παραγωγ.	87.25	4 % 1902	59.—
Ἀνταλλάξ.	100.	5 % 1907	91.—

ΠΑΡΙΣΙΩΝ εἰς φρ. γαλλ. Κλείσ. 26)1

5 % 1914		Λαυρίου..	
Τρ. Ἀθηνῶ		Ἠλεκτρικ.	
Τρ. Ἀνατολ.	274	Σ.Π.Α.Π.	
Οἴνων.....	223	Σιδ. Θεσσ.	345

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ φρ. χρ. Κλείσ. 26)1 γρόσ.

Τρ. Ἀθηνῶ	37.75	Ἀνταλλάξ	246.—
Τρ. Ἀνατολ.	54.75		

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ: Λονδίνου, 26 Ἰανουαρίου—Παρισίων 223.59, Ν. Ὑόρκης 4.8521, Ἐλβετίας 25.04, Ἰταλίας 92.75, Ἱσπανίας 45.17, Ἀμστερνταμ 12.074, Στοκχόλμης 18.102, Βρυξελλῶν 34.758, Βουκουρεστίου 818.—, Βερολίνου 20.361, Βιέννης 34.51, Πράγας 163.74, Βελιγραδίου 274.60, Σόφιας 670.50, Βουδαπέστης 27.80.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 26)1	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 24)1
Ἑλλάδος...	7500	7460	7460	7500
Ἐθνικῆς....	80000	79600	80000	79800
Ἀθηνῶν....	552	548	552	549
Ἀνατολῆς..	804	800	804	805
Ἐμπορικῆς..	788	787	788	789
Βιομηχανίας	150	150	150	150
Ἐθν. Ἀτμ...	256	256	256	256
Οἰνοπνευμ..	390	389	390	391
Οἴνων......	670	667	670	673
Ἠλεκτρ. Σιδ	683	683	683	683
Ἠσαΐα.....	9.—	9.—	9.—	9.—
Πυριτοδοπ..	2260	2280	2280	2286
Λιπασμάτων	835	825	835	830
Ἔργον....	257	257	257	257
Προμηθεὺς..	765	765	765	765
Σ.Π.Α.Π...	680	680	680	685
Ἐριουργίας.	274	274	274	277
Πειραϊκῶν..	106	106	106	106
Χρώματα...	427	425	427	423
Διαμαντοπ..	165	165	165	165
Καπνοῦ....	240	240	240	242
Τέκτων....	140	138	140	140
Ἠλεκτρικῆς	348	348	348	348
Ἀνταλλάξιμ	948—	947—	948—	948—

ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Χρηματιστηρίου ἐσημειώθησαν αἱ κάτωθι τιμαί:

Σῖτος Μανιτόμπα Νο 1 δολ. 3.20 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ ἔτ.

Σῖτος Μανιτόμπα Νο 1 δολ. 3.05 κατὰ 100 χιλ. φόρτ. Ἰαν.

Σῖτος Μανιτόμπα Νο 2 δολ. 2.98 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ φόρτ. Ἰαν.

Σῖτος Κανάδιαν Δούρουμ Νο 1 δολ. 3.30 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ φόρτωσις Ἰανουαρίου.

Σῖτος Ροζαφὲ νέας ἐσοδείας σελ. 104 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτ. Ἰαν.

Σῖτος Ρωσσίας εἰδ. βάρ. 78)79 3 % ξέν. ὕλ. σελλ. 110 κατὰ τόν. τσὶφ ἕτοιμος.

Ἀραβόσιτος Ρουμανίας δρχ. 3.75 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἔτ.

Ἀραβόσιτος Θράκης δραχ. 3.70 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἔτ.

Κριθὴ Μακεδονίας δρχ. 2.90 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἔτ.

Κριθὴ Ρουμανίας δρχ. 3.30 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἔτ.

Κριθὴ Θράκης δρχ. 2.95 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἔτ.

Βρώμη Μακεδονίας δρ. 2.95 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἔτ.

Βρώμη Ρουμανίας δρχ. 3.30 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἔτ.

Βρώμη Μώλου δρ. 3.10 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτοβ. ἔτ.

Βρώμη Βόλου δρχ. 2.95 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἔτ.

Φασόλια Οὐγγαρίας ψιλὰ £ 10-15-0 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτ. Φεβρ.

Φασόλια Μολδαυΐας ΛΣΤ. 9-12-6 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτ. ἄμ.

Φασόλια Οὐγγαρίας Τσαλιὰ ΛΣΤ. 15-0-0 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτ. ἄμ.

ΤΟ ΜΕΡΙΣΜΑ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Τὸ Γενικὸν Συμβούλιον τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ὥρισε κατὰ τὴν χθεσινὴν αὐτοῦ συνεδρίαν ὡς μέρισμα τῆς Τραπέζης διὰ τὴν χρῆσιν 1930 δρχ. 3.400 κατὰ μετοχήν, τὸ ὑπόλοιπον τῶν ὁποίων, ἀφαιρουμένου τοῦ καταβληθέντος ἤδη διὰ τὴν α' ἑξαμηνίαν προμερίσματος δρχ. 1000, ἤτοι δρχ. 2.400 κατὰ μετοχὴν (ἐλεύθερον φόρου κτλ.) καταβληθήσεται εἰς τοὺς μετόχους ἀπὸ τῆς 15ης Φεβρουαρίου 1931.

Δευτέρα 26 Ἰανουαρίου ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ Κλ. μεσημβρίας

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ		ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ	
5 % 1881	5595	5 % 1898	75.—
5 % 1884	5595	5 % 1900	74.—
4 % 1887	4590	1 % 1906	55 50
4 % 1889	4400	6 % 1917	87.—
5 % 1890	5550	6 % 1918	90.—
5 % 1893	5680	8 % Α.Β. 1919	95.75
2½ % 189[illegible]	37000	8 % Γ.Σ. 1925	95.—
4 % 1902	4450	8 % Ζ.Ι. 1929	94 50
5 % 1907	1345	5 % 1920 π.	200.—
4 % 1910	4640	5 % 1920 μ.	204.50
5 % 1914	5610	6½ % 1922	105.25
7 % 1924	7670	6 % 1926	97.—
7 % 1924	35500	8 % 1926	106 25
8 % 1925	80800	8 % 1927	480
6 % 1928	6910	Ἀνταλλ. 8 %	948.—
6 % 1928	36500	Ἀνταλλ. 6 %	832.—
		Βουλγαρ. 6 %	416.—
		Πολεμοπ. 6 %	80.25

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

2,50 % 1904	65.—	7.— % 1925	286.—
2.50 % 1912	63.—	7.— % 1926	284.50
2.— % 1925	6650	....	

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τραπεζῶν		Οἰνοποιητ.	
Ἑλλάδος....	7460	Οἰνοποιΐας.	390
Ἐθνικῆς...	80000	Οἴνων......	670
Κτηματικῆς.	3910	Καμπᾶ.....	162
Ἀθηνῶν....	552	Ἠσαΐα.....	9.—
Ἀνατολῆς..	804	Ἕνωσις....	101
Λαϊκῆς.....	5550	Γεωργ. Βιομ.	176
Ἐμπορικῆς..	780	Ἀτμοπλ.	
Πειραιῶς...	405		
Βιομηχανίας	150		
Οἰκονομίας.	25	Κάππαρη...	6.—
Κεντρικῆς..	200	Ἀχαϊκῆς....	110
Κοσμαδοπ...	790	Ἐθνικῆς....	256
Χίου......	715	Μιχαληνοῦ	515
Ἐλ. Ἐμ. Πίστ	218	Γιαννουλάτ.	300
Κοραβασίλη	8200	Χιακῆς.....	50
Λακωνίας...	113	Κροκοδείλου	180

Βιομηχαν.		Οἰκοδ)καὶ	
Ἑρμῆς.....	168	Ἡρακλῆς..	650
Καπνοῦ....	240	Τιτὰν.....	2300
Ἀπόλλων...	100	Ξυλείας....	101
Βασιλειάδη.	300	Τέκτων....	138
Πυριτιδοπ..	2280	Ἔρδα.....	570
Λιπασμάτων	835	Ἄτλας....	39.—
Χρωμάτων..	427	Ἔργον....	257
Ἄγκυρα....	20	Κέκροψ....	230
Βιδ.......	127	Κύκλωψ..	108
Παλλάς....	204	Ἐργοληπτι	165
Κυλινδρόμ..	127	Ὄλυμπος..	175
Ἥλιος....	38	ΑΚΤΕ.....	22.—
ΨυγεῖαΘεσ.	218	Πρώτη Οἰκ	212
Ἀθηνᾶ.....	90	Καψαμπέλη	96
Παγ. Πατρα	85	Ἑλλουλ....	70
Ἀλεξόπουλο	10		
Σάνιτας....	1.25	Ὑφαντουρ.	
Κονσέρβαι..	250		
Ψυγ. Πετρ..	285	Πειρ. Ἐπιχ	106
Ἀνατολή...	80	Ἐριουργία	274
Χημ. Βιομηχ.	85	Βερμίου...	502
Ἅλατος....	87	Ἔρια.....	56
Λεβαδείας..	200	Ἑλλ. Ταπητ	25
Εὐρώτας....	120	Χρυσαλλὶς	105
		Βάμβαξ....	95
Ἀνθρακευτ.		Ὑφαντουργ	31
		Ἀθηναΐς...	135
Ἀλιβερίου..	21	....	
Ἀνθρακωρ..	8.—	Ναθαναὴλ.	350
Ἐπ. (κοιναὶ)	47.—	Φανελλοπ..	50
Ἐπ. (προν.)	120	Διάφοροι	
Λαυρίου....	6—		
Ὠρωποῦ....	18	Ἠλεκτρικὴ	348
Σιδ)μικαὶ		Ἑνιαίας...	450
		Τίτλ. Ἰδρ.	40
Θεσσαλίας.	1057	Ὑπεγγύων	4335
Σ.Π.Α.Π...	680	Κορίνθου..	350
Ἠλεκτρ. Σιδ.	683	Γεν. Ἀποθ	390
....		Ἐξαγ. Καπν	4755
		Προμηθεὺς	760

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ

Β' ΕΚΔΟΣ

ΟΙ ΛΑΤΙΝΟΙ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡ ΘΑ ΕΡΓΑΣΘΟΥΝ ΕΠΙΜ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΑΠΟΔΟ ΤΩΝ ΜΑΡΜΑΡΩΝ ΤΗΣ ΑΚΡΟΠΟ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 26. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μ
τὸ ἐτήσιον γεῦμα τῶν δημοσιογράφ
ποῖον ἐκτὸς τῶν μελῶν τοῦ Συνδέσμου
σαν ὁ πρεσβευτὴς τῆς Βραζιλίας, ἡ «Μ
ὁ Ἰταλὸς θεατρικὸς συγγραφεὺς Πι
ὁ διευθυντὴς τοῦ Ἀθηναϊκοῦ Πρακτορ
Βεκιαρέλης, κατηρτίσθη ἐπιτροπὴ ὅπω
καὶ προβῇ εἰς ἐνεργείας πρὸς τὰς Ἀκαδ
Εὐρωπαϊκῶν Κρατῶν καὶ τῶν καλλιτ
γανώσεων ὑπὲρ γενικεύσεως τῆς αἰτ
ἐπιστροφὴν εἰς τὴν Ἑλλάδα τῶν μαρμ
Ἀκροπόλεως. Ὁ κ. Πιραντέλο λαβὼν
ἐπὶ τοῦ ζητήματος εἶπεν, ὅτι καὶ ὡς σ
καὶ ὡς Σικελός, συγγενεύων ἰδιαιτέρ
Ἑλλάδος, θὰ παράσχῃ ἐνθουσιωδῶς τ
μήν του εἰς τὴν εὐγενῆ προσπάθειαν τ
δημοσιογράφων. Ἡ «Μὶς αΓλλία» εἶπε
μάζει τὴν καλλονὴν τῶν Ἑλληνίδων,
οὐδὲν δύνανται νὰ ζηλεύσουν ἐκ τῆς
τῶν Εὐρωπαίων.

ΑΥΞΑΝΕΙ ΚΑΤΑΠΛΗΚΤ Ο ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΩΝ ΑΝ ΕΙΣ ΟΛΟΝ ΤΟΝ ΚΟΣΜ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 26. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μ
λεγραφοῦν ἐκ Γενεύης ὅτι συνῆλθεν ἡ
τῆς ἀνεργίας τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου Ἐ
ἵνα ἐξετάσῃ τὴν δημιουργηθεῖσαν κατάστ
ὅλας τὰς χώρας. Ἐκ τῶν πληροφοριῶ
θνοῦς Γραφείου προκύπτει, ὅτι ἡ κρίσις
γίας ἐπεδεινώθη τελευταίως. Οἱ ἄνεργοι
πη ἀνέρχονται εἰς 11 ἑκατομμύρια καὶ 2
εἰς ὅλον τὸν κόσμον. Ἐξ αὐτῶν 4 ½ ἑκ
εἶναι Γερμανοί, 2 ½ ἑκατομμύρια Ἀγγ
πλέον τοῦ ἡμίσεος ἑκατομμυρίου Ἰταλ
τροπὴ θὰ καταρτίσῃ τὴν σχετικὴν ἔκθε
ποίαν θὰ ὑποβάλῃ κατὰ τὴν προσεχῆ Σ
Συμβουλίου.

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ Κ ΕΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 26. (Ἀσύρματος). — Τη
ἐκ Βερολίνου, ὅτι ὁ καγκελλάριος Μπρύν
ἐνώπιον τῶν ἀντιπροσώπων τῶν χριστ
δικάτων, ἐτόνισεν ἐν σχέσει πρὸς τὴν
κρίσιν, ὅτι ἡ κυβέρνησις κατήρτισεν ἐ
σχέδιον διὰ τὴν ἀνασυγκρότησιν τοῦ
ὀργανισμοῦ τῆς Γερμανίας.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 26. (Ἀσύρματος). — Τη
ἐκ Γενεύης ὅτι ἡ δημοσιονομικὴ ἐπιτροπ
γωνίας τῶν Ἐθνῶν ἐτερμάτισε τὴν ἐξ
προβλήματος τοῦ χρυσοῦ καὶ ἐξῆρε τ
τῆς ἀποκαταστάσεως τῆς ἐμπιστοσύνης
ἐθνῆ δάνεια καὶ θεραπείας τῆς πλημμελ
νομῆς τοῦ χρυσοῦ.

ΤΟ ΤΑΞΕΙΔΙΟΝ ΤΩΝ ΣΕ ΒΑΣΙΛΕΩΝ ΕΙΣ ΚΡΟΑΤ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 26. (Ἀσύρματος).—
λεγράφημα ἐκ Ζάγκρεμπ, σήμερον τὸ
οἱ βασιλεῖς τῆς Νοτιοσλαυΐας ἐπεσκέφθ
ἐν τῇ πόλει ταύτῃ Ἐθνογραφικὸν Μουσε
σίλισσα συνωδεύετο ὑπὸ τῆς κυρίας ἐπὶ τ
προσῆλθον δὲ οἱ ὑπουργοὶ Κουργέβιτς
γὸς τῆς Γεωργίας καὶ ὁ πρῶτος ὑπασπ
βασιλέως. Οἱ βασιλεῖς παρέμειναν ἐπὶ
τὰς αἰθούσας τοῦ Μουσείου ὅπου εἶναι
ναι ἐγχώριαι ἐνδυμασίαι. Κατὰ τὴν ἀφ
ναχώρησιν τῶν βασιλέων ἀντήχησαν ἐνθ
ζητωκραυγαὶ τοῦ λαοῦ.

Η ΔΙΚΗ ΤΩΝ ΕΠΑΝΑΣΤ ΤΗΣ ΜΑΙΝΕΜΕΝΗΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, 26. (Τοῦ ἀ
τοῦ μας).— Τὸ Στρατοδικεῖον Μαινεμέν
ζει ἄλλην ὁμάδα ἀντιδραστικῶν, ἀνερχομ
150. Μετὰ ταῦτα θὰ ἐπακολουθήσῃ ἡ δίκ
προσώπων, ἐξ ὧν 200 ἐσύχναζον εἰς τοὺ
Ὁ Μουσταφᾶ Κεμὰλ μετέβη εἰς Σμύρ
Μαινεμένην.

ΠΑΡΑΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΕΜΠΟΡ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, 26. (Τοῦ ἀ
τοῦ μας).— Παρετάθη ἰσχὺς τῆς προ
ἐμπορικῆς συμβάσεως μεταξὺ Ἑλλάδος κ
κίας.

ΣΥΛΛΗΨΕΙΣ ΚΟΜΜΟΥΝΙ ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, 26. (Τοῦ ἀ
τοῦ μας). Ἐνηργήθησαν ἐνταῦθα συλλήψ
μουνιστῶν κυκλοφορούντων ἐπαναστατικὰ
ρύξεις.

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΒΑΛΚΑΝΙ ΕΝΩΣΕΩΣ ΕΝ ΑΓΚΥΡΑ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, 26. (Τοῦ ἀ
τοῦ μας).— Εἰς τὴν Ἄγκυραν ἱδρύθη Σύ
Βαλκανικῆς Ἑνώσεως. Ὁ Μουσταφᾶ Κε
δήλωσε ζωηρὸν ἐνδιαφέρον διὰ τὸν Σύνδ

Η ΚΑΤΑΡΓΗΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΞΕΝ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΥ

Ἐλάβομεν τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:
ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 26. — Διαμαρτυρόμ
τόνως κατὰ τῆς καταργήσεως τοῦ ἐνταῦθ
νείου. Παρακαλοῦμεν δὲ τὴν ἐπέμβασιν
πὲρ τῆς διατηρήσεώς του.
(Ἠπειρωτικὸς Σύνδεσμος Βουκουρ

ΤΑ ΞΕΝΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΕΝ ΤΟΥ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 26. (Τηλεγραφικῶς). —
βέρνησις καταρτίζει νομοσχέδιον περὶ ἀπ
ως τῆς φοιτήσεως τουρκοπαίδων εἰς τὰ
λεῖα μέσης καὶ κατωτέρας ἐκπαιδεύσεως
ἐπὶ τῇ βάσει τουρκικοῦ διπλώματος θὰ
δεκτὰ εἰς τὰ ξένα σχολεῖα ἀνωτέρας ἐκπαι
Τὰ τέκνα τῶν Ἑλλήνων, Ἀρμενίων
πλιτῶν θὰ ἐξακολουθήσουν φοιτῶντα εἰς
λεῖα τῶν μειονοτήτων.

ΟΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ ΤΗΣ ΡΩ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 26. (Τηλεγραφικῶς). —
φοῦν ἐκ Μόσχας ὅτι ὁ ἐπὶ τῶν Στρατιωτ
τροπος Βοροσίλωφ ἐδήλωσεν ὅτι πρέπει
ὁ χρόνος ἐκπαιδεύσεως τοῦ ρωσσικοῦ στρα
σχυομένης μάλιστα τῆς δυνάμεως του
τῆς Ρωσσίας ἐν περιπτώσει πολέμου, ὁ
πρέπει πάντως νὰ διεξαχθῇ ἐπὶ ρωσσικοῦ

ΤΑ ΠΟΛΕΜΙΚΑ ΧΡΕΗ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 26. (Τηλεγραφικῶς). —
ρίδες δημοσιεύουν τηλεγραφήματα ἐξ
καθ' ἃ πρόκειται νὰ δημοσιευθῇ προσεχ
νωθὲν τῆς ἀμερικανικῆς κυβερνήσεως
τὰ πολεμικὰ χρέη. Ἡ κυβέρνησις τῶν
Πολιτειῶν θὰ δηλοῖ διὰ τοῦ ἀνακοινωθέν
ὅτι δὲν μετέβαλεν ἀπόψεις ὅσον ἀφορᾷ
ρωμὴν τῶν ἐκ μέρους τῶν Συμμάχων.